



Arriba

Madrid, martes 1 de diciembre de 1953



SEMINARIO DIOCESANO DE VIZCAYA Perspectiva del magnífico seminario diocesano de Vizcaya, inaugurado el domingo en Derie. En el discurso pronunciado allí por el Ministro de Justicia se puso de relieve la generosa ayuda que el Gobierno del Caudillo está prestando y ha prestado a los seminarios españoles con anticipación a la firma del Concordato.—(Foto Cifra.)



ALBAÑILERIA A LO DIVINO Trece monjas Carmelitas Descalzas, Orden fundada por Santa Teresa de Jesús, participan con su esfuerzo manual en la construcción del convento en Leini (Italia) que ha de servirles de morada hasta la muerte. La democracia cristiana ha proporcionado a estas resueltas monjitas la oportunidad de ejercer aquel modo laborioso de santificación.—(Foto A. P.)

Después de la Conquista del EVEREST...



Homenaje del CORONEL HUNT

a ROLEX



El ROLEX OYSTER PERPETUAL
que acompañó a los miembros de
las siete expediciones al EVEREST

«Los relojes Rolex Oyster Perpetual que acompañaron a la Expedición Británica han probado una vez más la excelencia de su comportamiento en el Everest. Su precisión nos ha encantado y ha permitido asegurar en todo tiempo la sincronización entre los miembros del equipo.

La caja Oyster, que protegía su máquina, se mostró digna de su reputación, adquirida ya en el curso de numerosas expediciones anteriores. Nuestros Rolex Oyster permanecieron absolutamente impermeables, inmunes a las inmersiones en la nieve y soportaron los cambios extremos de temperatura, desde la humedad tropical de los valles, al seco e intenso frío de los campamentos a gran altitud.

Por último, el mecanismo de remontaje automático nos relevó de la preocupación de dar cuerda a nuestros relojes. En alturas

por encima de 8.000 metros, esto es una necesidad; la mente trabaja con dificultad y ciertos detalles como dar cuerda al reloj, pueden ser olvidados. Además, se evita así la necesidad de despojarse de los cálidos guantes para atender a tal propósito.

Como ya he resaltado antes, esta expedición se basaba sobre la experiencia de otras anteriores. Los relojes Oyster han acompañado ya muchas exploraciones similares. En el curso de esta última empresa su precisión fué igualmente espléndida y hemos llegado a considerar los relojes Rolex Oyster como un elemento importante del equipo de alta montaña».

15 de Junio, 1953
Khatmandu

Firmado

John Hunt

CUADRO DE HONOR DE LAS EXPEDICIONES AL HIMALAYA

Estas históricas expediciones fueron todas equipadas
con Cronómetros Rolex

- 1933 Expedición británica al Everest, que alcanzó una altitud de cerca de 8.600 metros.
- 1933 Expedición Houston, que voló sobre el Everest por primera vez.
- 1934 Expedición de Eric Shipton y H. W. Tilman, al Nanda-Devi.
- 1935 Expedición británica de reconocimiento al Everest, dirigida por Eric Shipton.
- 1936 Expedición británica al Everest, dirigida por Hugh Rutledge.
- 1937 Expedición británica de reconocimiento a Shaskam, dirigida por Shipton.
- 1938 Expedición británica al Everest, dirigida por H. W. Tilman.
- 1939 Expedición británica al Karakoram, dirigida por Shipton.
- 1947 Expedición al Gangotri, organizada por la Fundación Suiza para las exploraciones alpinas.
- 1952 Expedición alpina suiza al Everest, dirigida por el doctor Wyss-Dunand.
- 1952 Expedición alpina suiza al Everest, dirigida por el doctor Chevalley.
- 1952 Expedición británica al Himalaya, dirigida por Eric Shipton.
- 1953 EXPEDICION BRITANICA AL EVEREST, DIRIGIDA POR EL CORONEL HUNT.



ROLEX

Un concepto en la historia
de la medición del tiempo.

Cronometría

SOTOLARGO SL.

Avenida
José Antonio, 70
MADRID

CONCESIONARIOS PARA ESPAÑA Y VENTA EXCLUSIVA EN MADRID

BARCELONA
UNION SUIZA DE RELOJERIA
Av. Gmo. Franco, 482

SAN SEBASTIAN
Joyeria FERNANDEZ DORADO
Alameda C. Sotelo, 15

SANTANDER
Joyeria GALAN
Paseo de Pereda, 7 y 8

SALAMANCA
Joyeria CORDON
San Pablo, 1

VALENCIA
Joyeria TALLERES CARBONELL
Plaza del Caudillo, 15

LOS TIROLESES, S. A.



CONDECORACION.—Raimundo Fernández-Cuesta, Ministro Secretario, impone la Encomienda con placa del Yugo y las Flechas al Delegado Nacional del S. E. M., don Esteban del Castillo, en presencia del Ministro de Educación. (Foto Basabe.)

CONCURSO INTERNACIONAL DE APRENDICES.—El Ministro Secretario, acompañado del Delegado Nacional del Frente de Juventudes, visitó a los aprendices que tomaron parte en el Concurso Internacional de Madrid. (Foto Contreras.)



DEL FRENTE DE JUVENTUDES A LA GUARDIA DE FRANCO.—El Subjefe Provincial de Barcelona toma juramento a los cadetes del Frente de Juventudes de aquella ciudad que han pasado a las filas de la Guardia de Franco. (Foto Cifra.)

VIVIENDAS PARA MEDICOS RURALES.—Con motivo de entregarse en Muñogalindo (Avila) la primera vivienda de Médico y Centro Rural de Higiene, fueron impuestas por el director general de Sanidad, doctor Palanca, las Encomiendas de la O. C. de Sanidad a los doctores Galán y Herrero. (Foto Torremocha.)



REUNION SINDICAL.—Presidida por el Delegado Nacional de Sindicatos, se celebró ayer una importante reunión, a la que asistieron la totalidad de los Procuradores Sindicales en Cortes, y en la que se abordaron temas del



PLENARIA DE CORTES.—Ayer se reunieron las Cortes Españolas en sesión plenaria. Se dió conocimiento del Mensaje del Caudillo con motivo de la firma del pacto hispanonorteamericano, y el Ministro de Asuntos Exteriores pronunció un importante discurso. Don Esteban Bilbao abre la sesión. (Foto Contreras.)

ACTUALIDAD POLITICA



PREMIOS LITERARIOS DE LA FALANGE.—Los premios «XX Aniversario», «18 de Julio», «1.º de Octubre» y «29 de Octubre», de reciente creación, han sido entregados a sus ganadores por el Ministro Secretario, Eugenio Montes y Juan Velarde—fuera de la foto Panero, don Fermín Yzardiaga, Jato y Venero— miran a nuestro redactor Gómez Tello en el momento de recoger su premio. (Foto Contreras.)



NUEVOS CARGOS EN EL SINDICATO DE INDUSTRIAS QUIMICAS.—El Secretario Nacional de Sindicatos dió posesión de sus cargos al Secretario Nacional de Industrias Químicas y al Inspector Nacional Técnico y Asesor Nacional Técnico de dicho Organismo. Asistieron diversas jerarquías.



MEDICOS PENSIONISTAS DEL SEGURO DE ENFERMEDAD VISITAN A GIRON.—Después de hacerse entrega de los títulos de pensionistas de la Mutualidad de Personal Sanitario del Seguro de Enfermedad a treinta y cinco

Acertar...



Acertar es también vencer, llegar; es, como vulgarmente se dice, dar en el clavo. De ahí la alegría que sentimos cuando acertamos en cualquier cosa.

Elija VETERANO y tendrá la satisfacción de haber acertado plenamente.

BRANDY VIEJO
VETERANO
OSBORNE

PUERTO DE SANTA MARIA

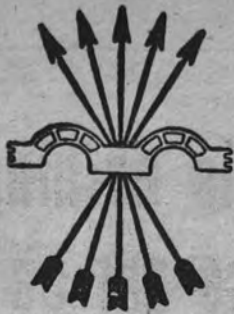
AYUNTAMIENTO DE MADRID

AZOR — Reina, 25 — Madrid



FORTE

Director de la United Press en España, a quien se ha concedido el ingreso en la Orden de Isabel la Católica, en su grado de comendador, como muestra de estimación y reconocimiento por su brillante y certera labor periodística.



Arriba

Núm. 6.569.—II época.—Madrid, martes, 1 diciembre 1953

SERVICIO METEOROLOGICO

Ayer ha llovido ligeramente en la vertiente atlántica, zona del Estrecho y golfo de Cádiz. En el Centro y Duero la nubosidad fué variable, disminuyendo paulatinamente en el transcurso del día.

TIEMPO PROBABLE: Tiende a mejorar el tiempo en el golfo de Cádiz, aunque todavía persistirá la nubosidad abundante. Lloviznas en Galicia, con mejoría posterior. Cielo poco nublado en el resto de la Península.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPANOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—75 CTS.

EL MENSAJE DEL JEFE DEL ESTADO SOBRE LOS CONVENIOS CON NORTEAMERICA FUE LEIDO AYER AL PLENO DE LAS CORTES

Los acuerdos fueron aprobados tras un importante discurso del Ministro de Asuntos Exteriores

El Ministro de la Gobernación expuso la ley de reforma de las Haciendas locales

Las Cortes Españolas celebraron ayer su anunciada reunión plenaria, bajo la presidencia de don Esteban Bilbao, quien abrió la sesión a las doce menos diez de la mañana. Le acompañaban los vicepresidentes de la Cámara, señores Fernández Ladreda y marqués de la Valdavia, y los secretarios, señores Pagaña, Vivar Téllez y Romojaro. En los sitios destinados al Gobierno, todos los Ministros. Los escaños se hallaban totalmente ocupados por los Procuradores.

Jura de nuevos Procuradores

El secretario de las Cortes, señor Romojaro, dió lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada. Asimismo leyó las excusas de asistencia de diversos miembros de la Cámara y de la relación de altas y bajas en la lista de Procuradores.

Seguidamente, y con la solemnidad y ritual de costumbre, el Presidente de las Cortes tomó juramento a los nuevos Procuradores don José Pardo de Santayana y Suárez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Zaragoza, y don Antonio Ballester Fernández, Alcalde de Ciudad Real.

Discurso del Presidente de las Cortes

El Presidente de la Cámara, señor Bilbao, pronunció un continuado el siguiente discurso:

Señores Procuradores: Con reiterada insistencia llegan a esta Presidencia las doloridas quejas de tantos pueblos como ahora gimen bajo el yugo de la tiranía comunista.

Apenas si hay una sesión en nuestras Cortes que, de una o de otra manera, no haya resonado aquí la voz de la justicia, expresión sincera de nuestra solidaridad con los perseguidos. Ahora es una comunicación del Consejo Nacional de Polonia quien demanda nuestra atención sobre los gravísimos peligros y las tristes perspectivas que amenazan a la humanidad libre si el mundo que apellidamos no se apresura a reaccionar fuerte, enérgicamente, contra tantas injusticias, vergüenzas de un siglo que se llama civilizado.

Son ya varios los Estados y los Parlamentos que, como el general Odria, Presidente del Perú, en telegrama al Santo Padre, como el Parlamento de Italia, de Chile, como un grupo de parlamentarios franceses, según me comunicó el director de nuestro Instituto de Estudios Políticos, señor Conde, etc., etc., han forjado una voz tan enérgica protesta contra tantos escándalos clamando por los fueros de la libertad y

de la justicia, postulados esenciales para la convivencia humana. Reacción espontánea de toda conciencia honrada frente a los abusos de la tiranía, pero mensaje además de cordial fraternidad para aquellas nobles víctimas, única representación auténtica del pueblo inmortal que, como su héroe nacional, Sowlesky, mereció el nombre de salvador de la cristiandad y ahora con su propio martirio está escribiendo una de las páginas más memorables de su ejemplar historia.

Innecesario es decir, y en ello descansa precisamente la verdad de nuestra protesta, que todo cuanto allí sucede no es más que un calco vergonzoso, como forjado en una misma mente siniestra, de todos los modos, de todos los sistemas, de todos los episodios y estilos de nuestra inolvidable tragedia. Lo demuestra la nota que acompaña a la comunicación referida.

LA TRAGEDIA DE POLONIA

Primero, el apoderamiento de la Polonia oriental, dote cuantiosa que obtuvo en Yalta el más audaz, sin más méritos que los de su ambición desenfrenada; después, la Polonia occidental que, encomendada transitoriamente a la administración comunista, se convirtió bien pronto en nuevo feudo de su despotismo oriental, incumplidor sistemático de todos sus compromisos internacionales. Lo demás lo sabéis todos porque es nuestra propia historia. En 1945 la denuncia del Concordato por la Santa Sede; más tarde, cuando les convino, el mentido acuerdo de 1950, vulnerado el mismo día de su otorgamiento; luego, la confiscación de todos los bienes de la Iglesia, reducida a la miseria; la supresión de la enseñanza religiosa en las escuelas; la extinción de todas las Asociaciones benéficas; la disolución de los Ordenes religiosos; la incommunicación total entre la jerarquía eclesiástica y la Sede suprema de la catolicidad; la calumnia, aireada desde el Poder por todos los medios de difusión, contra los más nobles y dignos ministros del altar; los escandalosos procesos con desprecio absoluto de todas las normas y garantías de un enjuiciamiento justiciero; diez prelados, 2.000 sacerdotes, otros tantos religiosos, muertos o en inmundas prisiones y al final el decreto de 10 de febrero de este año de 1953 que, supeditando la Iglesia a una administración comunista, pretende suplantar la jerarquía de la virtud por la jerarquía del sacrilegio, y la Cruz, que redime y que perdona, por la hoz y el martillo, que no perdonan, sino que matan y asesinan.

EL ETERNO ENGAÑO

Es la historia de siempre, que España no puede olvidar. Prime-

ramente, las promesas, luego los halagos, más tarde las amenazas, el tormento, por último; juntos, todas las formas y estilos de la perfidia, la debilitación de la víctima, las invocaciones a la justicia, los himnos estruendosos a la libertad; el artificio de un culto, con fotografías amañadas y, a la vuelta de la esquina, la checa, mansión del espanto y del dolor; las apelaciones a la independencia de la Patria, como si pudieran sentir la Patria quienes renegaron de todas ellas. En Hungría, como en Polonia, como en España.

Un día el arzobispo Stepinac, otro día el ilustre cardenal Mindszenty, después su sustituto monseñor Groetz, ahora ese glorioso, ese ilustre cardenal Wysnszki, todos acusados de traición a la patria, como si patria y religión pudieran significar categorías contradictorias en la conciencia. ¡Lista gloriosa de príncipes de la Iglesia, hoy perseguidos, mañana santos, como hace poco decía nuestro Pontífice Pío XII, que, unido a los nombres de los doce prelados protomártires de la barbarie marxista en España, constituyen la aurea corona de una Iglesia perseguida, cuya fortaleza cristiana despierta la desesperación de sus perseguidores, al escuchar con verdadero asombro esa protesta valiente de los prelados polacos, compendio de toda la historia de la Iglesia, prueba ineluctable de la cristiana verdad! ¡Jamás nos doblegaríamos ante la fuerza; los derechos que son de Dios no podemos depositarlos en los altares del tirano! ¡Jamás! Confesión valiente, que parece arrancada a los labios de los primeros mártires, y que un día tuvo también su eco en las cárceles y en las checas españolas.

Ningún pueblo, ningún Estado, ningún hombre tiene derecho a permanecer extraño ante ese terrible problema, que no es un problema de política interior, porque es un problema de civilización, de lesa humanidad. Es que

(Continúa en la página siguiente)

ESTA ES LA HORA DE PLENITUD DE NUESTRA POLITICA EXTERIOR

Los convenios con Norteamérica tendrán honda trascendencia para el futuro de nuestra Patria

El mensaje enviado por el Jefe del Estado a las Cortes, relativo a los convenios con Norteamérica y leído ante el Pleno celebrado ayer, dice así:

Al remitir a las Cortes de la Nación el texto de los Convenios concertados por mi Gobierno con los Estados Unidos de América, que marcan el jalón más importante de nuestra política exterior contemporánea, es mi propósito el señalar las razones y fundamentos más destacados que motivaron estos Convenios, que, sin duda, han de tener honda trascendencia para el futuro de nuestra Patria.

La política exterior del Movimiento Nacional en la Cruzada, durante la guerra universal y en la posguerra que padecemos, ha sido recta y clara: servir a la dignidad, a la grandeza y al progreso de nuestra Nación, interpretando lealmente la voluntad y los anhelos de renacimiento de nuestro pueblo. La serenidad y firmeza con que cuidamos durante nuestra Cruzada de evitar situaciones de mayor violencia que pudieran alterar, llegada la paz, nuestra buena relación con los otros pueblos, permitió que terminásemos nuestra lucha interior sin que se hubieran alterado las relaciones que tradicionalmente manteníamos con las distintas naciones.

Surgida, pocos meses después, la conflagración universal contra nuestro interés y en nuestro perjuicio, pese a las alternativas que la guerra ofreció, España mantuvo durante este paréntesis bélico relación amistosa con todas las naciones. Fué durante estos tiempos en que la guerra se acercó a nuestras fronteras y a nuestros mares cuando, en defensa de la paz y de la integridad de nuestra Península, suscribimos los Acuerdos con la nación portuguesa, que tantos beneficios habrían de reportar a la paz y a la compenetración entre nuestros dos pueblos.

La dificultad de la posguerra

No se ocultaba a nuestra perspicacia la clara visión de las difi-

cultades de la posguerra, ni las amenazas que sobre el Occidente se acumulaban, y ante la grave necesidad de las horas que habían de acercarse intentamos facilitar el necesario entendimiento occidental aclarando nuestras relaciones con la Gran Bretaña, que por el realismo que tradicionalmente caracterizó su política y el aprecio que hacíamos del valor desarrollado por sus juventudes, especialmente en la mar y en el aire, nos hacía concebir la esperanza de que, llegada la paz, pudiera ser un factor constructivo para la unión del Occidente. Creíamos que las lecciones de la guerra habrían de ser aprovechadas, y que los imperialismos de ayer habrían de trocarse en medidas prácticas de justicia, confianza y colaboración entre las naciones ubicadas en una misma área geográfica, y quisimos, antes del final de la gran contienda, dar a conocer a la más importante de las naciones del Occidente europeo nuestros propósitos frente a los acontecimientos que a plazo fijo habrían de surgir.

Los privilegios antiguos

Diffícilmente se resignan las naciones ayer imperiales a entregar el cetro de sus privilegios, lo que viene todavía caracterizando el forcejeo y reservas que se acusan en el servicio al interés general de la hora presente. En este cuadro general había de definirse la política exterior española.

¡Para qué recordar, si en el ánimo de todos los españoles está la ceguera con que se acogió nuestro propósito! No tardaron muchos meses para poder comprobar que nada había cambiado en la vieja mentalidad del Occidente y que España necesitaba cruzar sola los mares revueltos de la posguerra. Fueron tantos los errores cometidos en estos años con su secuela de pueblos vendidos y entregados, que hemos de considerarnos felices de no tener la menor responsabilidad en la tribulación en que tantas naciones de Europa se ven sumidas.

Dividida Europa en vencedores y vencidos, desequilibrada por el creciente poder e insaciable ambición soviética, se imponía un forzado compás de espera en nuestras relaciones por cuanto a Europa se refiriese.

El Movimiento Nacional español, pleno de vigor y de juventud, forzosamente tenía que chocar con el egoísmo e incomprensión de tantos pueblos de nuestro Continente. Esto explica la atracción que empuja a nuestro pueblo hacia las naciones jóvenes, ligadas a él por tantos vínculos históricos, y que en esa necesidad de asociación que caracteriza la era en que vivimos, por encima de su poder material supiese apreciar el idealismo y la juventud del pueblo

(Continúa en la página siguiente)

FABRICAS DE ACEITE LA BASCULA QUE NECESITAN

FABRICA FUNDADA EN 1899

PRIMERA EN MADRID

Hija de Alfonso García

Exposición: PASEO DEL PRADO, 24. Teléfono 39 18 69

Fábrica: FERROCARRIL, 24. Teléfono 27 53 24

MADRID



Marca Registrada

**“El trato que ahora recibe España no es el precio de ninguna claudicación,
sino el premio que nuestro pueblo merece por su entereza”**

España no puede su-
te al éxito o al fracaso de la
fensa del Occidente. Con su
laboración con los Estados
dos se llena un vacío gran-
de esta defensa. Solamen-
te la enunciaci6n del con-
venio hispanoestadouniden-
se representa una importante
rfa que fortalece la paz fren-
te a la amenaza comunista.

Si la Naci6n espa~ola, si-
a su inter6s y al de la
del Occidente, inicia por
Convenios con los Estados
de Am6rica una estrecha co-
raci6n, lo hace dejando a
niz en la p6gina siguien-

(Viene de la página anterior)

España supo remontar esas dificultades, con la firmeza de su unidad interior, deshaciendo las intrigas de una política de interacción en sus asuntos domésticos, violadora de los principios elementales del Derecho público internacional.

Fracaso de la política de apaciguamiento

En el curso de estos años ha fracasado totalmente esa política de apaciguamiento, toda vez que la U. R. S. S., tomando por debilidad lo que trataban de ser monedas conciliadores, ha respondido a ella desplegando un astuto y feroz imperialismo político que se desborda con creces cuantos precedentes pueda hallar la Historia en la época de sus zares. El testimonio de ese fracaso es vivo y es patente. Hace unos días, en los grandes debates que se producen en Norteamérica, alguien ha señalado con singular crudeza uno de los resultados de esa política de supuesta pacificación: 600 millones de hombres, de almas, de ellos nosotros, entregados a la voracidad del imperialismo soviético.

Ante esta situación, el mundo occidental ha tenido que arbitrar una nueva política frente al comunismo ruso, la política de prepararse para la agresión en ciernes, que es la única forma de impedirlo. Y ha sido entonces cuando se han acortado las distancias que mediaban entre España y la gran nación norteamericana, al verse forzada ésta a planear su nueva política de preparación militar. Para precaverse contra el peligro de los posibles avances del imperialismo soviético, es necesario contar con España, precisamente porque es forzoso reconocerle la máxima autoridad en su posición anticomunista y el mayor prestigio en la lucha, tanto política como militar, contra el peligro soviético. Por esto, si; pero también porque España supo anunciar con tiempo la llegada fatal de unos sucesos entonces futuros, pero que ya hoy son historia.

Permítanme, señores Procuradores, la breve cita de otros dos documentos de aquellos que los españoles nunca debemos olvidar, porque constituyen verdaderas credenciales de nuestro legítimo orgullo nacional: «Porque no podemos creer en la buena fe de la Rusia comunista — escribía nuestro Caudillo Franco el 8 de octubre de 1944, en carta que había de ser leída al primer ministro de Su Majestad Británica —; porque no podemos creer — repito — en la buena fe de la Rusia comunista y conocemos el poder insidioso del bochevismo, tenemos que considerar que la destrucción o debilitamiento de sus vecinos acrecentará grandemente sus ambiciones y su poder, haciendo más necesarias que nunca la inteli-

(Viene de la página anterior)

nuestras peculiares ideologías y dentro de nuestra insobornable soberanía, dando comienzo a una política de amistad estable entre nuestras naciones. El respeto mutuo a lo privativo de cada nación viene siendo a través de los tiempos la base única de la posible asociación. Sin él no serían posibles las organizaciones supranacionales que la situación internacional demanda.

Si estos Convenios entrañan honda trascendencia y son benéficos en los distintos órdenes al más rápido resurgir de nuestra Nación sería erróneo que al cálculo frío del importe material de unas ayudas, ya que no de determinadas facilidades, sino de la amistad y colaboración de nuestras naciones para su desarrollo contra la agresión en el mundo, sujeta, como es natural, al ritmo y medida de los créditos y elementos disponibles.

Si España con sus propios recursos supo superar la honda crisis que la guerra mundial le ocasionó y puede ofrecer hoy una situación económica fuerte y estable, su ritmo, sin embargo, se ve frenado en cuanto se refiere

PLENO DE LAS CORTES ESPAÑOLAS

“Nuestra aproximación a Norteamérica reforzará aún más la hermandad con los pueblos hispánicos”

“El aplauso unánime de los pueblos árabes nos prueba asimismo que nada ha de padecer otra de las grandes líneas de nuestra política internacional”

gencia y comprensión de los países del occidente de Europa.»

Y todos recordáis lo que el primer ministro, señor Churchill, contestó a aquella carta. Oído de nuevo: «Le induciría a Vuestra Excelencia a serio error si no desvaneciera en su ánimo la idea equivocada de que el Gobierno de Su Majestad está dispuesto a considerar ninguna agrupación de potencias en Europa occidental o en cualquier otro punto, basada en hostilidad hacia nuestros aliados rusos o en la supuesta necesidad de defensa contra ellos. La política del Gobierno de Su Majestad se funda firmemente en el tratado anglosoviético de 1942 y considera la permanencia de la colaboración anglorusa, dentro del armazón de la futura organización mundial, como esencial, no solamente a sus intereses, sino también a la futura paz y prosperidad de Europa en su conjunto.»

El gran acierto del estadista español y el gran error del señor Churchill

No es necesario, a la luz de estos escritos, insistir mucho acerca de quién, entre ambos estadistas, vió claro y quién se equivocó en su pronóstico sobre la marcha de los negocios del mundo; de cuál de los dos conocía, por haberlo visto operar en su Patria y haberlo vencido por las armas, la verdadera figura del comunismo ruso, y quién de ellos se engañaba al estimar como posible la colaboración pacífica con el auténtico enemigo del Occidente.

Una vez más los hechos darán la respuesta: El día 4 de abril de 1949 se firmaba el Pacto del Atlántico Norte y se constituía, como órgano suyo permanente, la llamada N. A. T. O. Y la Gran Bretaña concurría a esta nueva organización, a esa unión de potencias de la Europa occidental, resuelta a unir sus esfuerzos en la defensa colectiva y en la conservación de la paz y de la seguridad. Precisamente aquella «agrupación de potencias» que en 1944 el señor Churchill no quiso ni siquiera tomar en consideración. Ese día comenzó la movilización

defensiva de Europa contra el imperialismo comunista.

Se dió entonces el caso de que esta España que había anunciado a su tiempo la necesidad de llegar a ese acuerdo y que no había solicitado su entrada en la nueva organización, esta España fué expresamente excluida en la misma por iniciativa de Inglaterra, secundada por Francia, las mismas potencias que ya antes se habían opuesto a la participación española en el plan Marshall.

Naturalmente a los escrupulos y remilgos democráticos que alegaban ahora esas potencias para cerrar el paso a España en el apoyo económico y militar procedente de América se correspondió, por parte española, con una invencible repugnancia popular para alinearse, aunque fuera en defensa de comunes intereses, con una Francia y una Inglaterra que nos habían hecho objeto de un trato tan injusto. Porque para esa colaboración, como acaba de declarar nuestro Caudillo refiriéndose al propio tema, «se necesita una cordialidad que nada se ha hecho para alcanzar».

Esta actitud de incomprensión por parte de Inglaterra y Francia había de ser, sin embargo, la que preparase nuestra inteligencia con los Estados Unidos de América en el cuadro más favorable a nuestros convenios; esto es, por el camino de un acuerdo directo y bilateral.

Los Estados Unidos reconocen la enorme injusticia

Vinculados, es cierto, en un principio, a la política antiespañola de los Gobiernos de Francia y de Inglaterra, hasta el punto de firmar, como se ha dicho, la nota tripartita, de aceptar la exclusión de España del plan Marshall y de consentir en la O. N. U. las sanciones aplicadas contra nuestra Patria, los Estados Unidos de América hubieron muy pronto de caer en la cuenta de la enorme injusticia con que se trataba a España, a la vez que se perpetraron de la necesidad imperiosa de revisar una política que dañaba a sus propios intereses nacionales al excluir a España, baluarte mo-

ral y geográfico de primer orden, de la defensa del Occidente.

A medida que el pueblo norteamericano fué descubriendo la mala fe de las inspiraciones que recibía de algunos de sus aliados, por lo que a España se refiere; a medida que fue eliminando de su Administración a los elementos comunistas infiltrados en ella; a medida, en fin, que fué tomando contacto con la vida española y descubriendo la razón de ser de nuestro Régimen, la sinceridad congénita de aquel pueblo fué abriendo paso a la verdad de la causa española, que ganó, primero, la conciencia popular y acabó por saltar a la vida pública.

La opinión pública norteamericana, personificada en sus senadores y representantes, supo comprender pronto la injusticia con que, por seguir los dictados de otros Gobiernos, se estaba tratando a España y alcanzó a ver el error que un doméstico sectarismo ideológico introducía en sus amplios y cuantiosos planes de defensa de Occidente. Justo es que os pida aquí un aplauso sincero para esos intrépidos y tenaces congresistas, verdaderos amigos de España, que acuciaron en todo momento a la Administración de su país para que avanzase en sus negociaciones con el nuestro. Como es asimismo justo que ese aplauso se extienda a nuestro embajador en Washington, señor Lequerica, que durante cinco años de gestión difícil ha desarrollado una labor no sólo diplomática, sino, además, dialéctica de grandísimo mérito y de intensa eficacia, merced a la cual se logró persuadir a los representantes de la opinión americana de la verdad y de la justicia de la causa de España.

Al restablecerse la normalidad diplomática hispanonorteamericana con la llegada del embajador señor Griffiths, la labor diplomática ayudó a la mejor comprensión de la situación política española, creando un clima de opinión que hizo posible el viaje a Madrid del ilustre almirante Forrest Sherman, cuyas conversaciones con el Jefe del Estado español abrieron paso, por último, a la idea predelecta del Caudillo: el pacto directo.

Os hago gracia, señores Procuradores, de la gestación política

de los convenios, que comenzó aquel día, tan simbólico, 18 de julio de 1951, fecha de la última y definitiva conversación entre el General Franco y el almirante Sherman. Todos recordáis, porque lo habéis vivido, los pasos ulteriores: la prolífica misión informativa del general Spry y la del profesor Suffrin, la activa gestión diplomática con los embajadores Mc Veagh y Dunn y las conversaciones militares y económicas con las misiones del general Kissner y del técnico Train. Quince meses de intensa labor desarrollada sin otra interrupción que la impuesta por el cambio de la Administración estadounidense, al dar paso el Gobierno del Presidente Truman al Gobierno del general Eisenhower.

Desaparecen ciertas obstrucciones

Con el ascenso al Poder de la Administración republicana desaparecieron ciertas obstrucciones que amenazaron un tiempo con hacer interminables los tratos, y fueron, al fin, vencidas toda suerte de dilaciones y demoras merced a la diligencia y al dinamismo del embajador señor Dunn, que no vaciló en trasladarse, por dos veces en poco tiempo, a los Estados Unidos, a fin de entrevistarse con el propio Presidente Eisenhower y obtener de él una resolución sobre los puntos aun pendientes de acuerdo. Como coronación de estas largas y fatigosas negociaciones, el 26 de septiembre fueron suscritos en Madrid los convenios que hoy se presentan a las Cortes.

Queda tan sólo por decir que, si bien, por exigencias del ceremonial, esos acuerdos sólo llevan la firma del embajador norteamericano y del Ministro español de Asuntos Exteriores, la presencia en aquel solemne acto de los restantes negociadores españoles fué un explícito reconocimiento de la unidad y la armonía que ha presidido en todo tiempo el trabajo del equipo español, pues si es cierto que al Ministerio de Asuntos Exteriores ha correspondido, como es natural, el estudio y la negociación de los aspectos diplomáticos, políticos y jurídicos de los convenios, las cuestiones propiamente militares y las económicas han sido llevadas por los Departamentos respectivos, encabezados los militares por el general jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Vigón, aquí presente, y los económicos por el Ministro de Comercio, señor Arburúa, que se sienta conmigo en este banco del Gobierno.

Por tres causas fundamentales han sido largas las negociaciones: porque los puntos de partida de las partes se hallaban entre sí muy distantes, separados por conceptos fundamentales, que hubieron de ser aclarados al comienzo mismo de las conversaciones; porque hubo que dar tiem-

(Continúa en la página siguiente)

MENSAJE DEL CAUDILLO A LAS CORTES

a sus necesidades del exterior por su situación de divisas, resultado de su intercambio comercial.

Resurgimiento económico

El atender en estas condiciones a las obligaciones e imperativos tanto del resurgimiento económico como de su defensa, obligaba a que su marcha, aunque segura, tuviera que desenvolverse con determinada lentitud, incompatible con las necesidades de esta hora.

Mucho es lo que con nuestros propios medios nuestra Nación ha venido haciendo en orden al refuerzo y renovación de sus armamentos, pero los progresos técnicos industriales han sido tan grandes en determinadas técnicas que, pese al renacimiento industrial de nuestra Patria, no se hacía posible el alcanzar a tiempos determinadas metas sin la colaboración técnica de las naciones más adelantadas. Raro es el país que por sí mismo puede atender a satisfacer todas sus

necesidades. Por ello, de la colaboración internacional se derivan ventajas considerables para el perfeccionamiento de nuestro armamento.

Al enfrentarse España con las responsabilidades derivadas del Acuerdo naturalmente había de ofrecerse los medios complementarios para activar el ritmo de su reconstrucción y armamento, ofreciéndosele los créditos convenientes a su economía que complementasen los que por su propio esfuerzo ha venido movilizándolo. Los fines a que estos créditos han de dedicarse, el vacío que en la economía española viene a llenar y la vigilancia que sobre las inversiones ha de mantenerse, ofrecen plena garantía de que están eliminados los riesgos de una inflación.

Los acuerdos tienen, por otra parte, la virtud de interesar en nuestra defensa a la nación más poderosa de la tierra, entendimiento que cobra especial importancia cuando se concierta con un pueblo como el español,

de tan altos valores patrióticos y espirituales. El que la fina sensibilidad del pueblo de los Estados Unidos haya elevado en estos años cruciales a la Jefatura del Estado al general Eisenhower, insigne artífice de su victoria, constituye una garantía de que defenderá con mano firme los ideales de paz y de justicia que los pueblos anhelan.

Reforzamiento del bloque peninsular

Los Convenios suscritos por la Nación española vienen, por otra parte, a reforzar el bloque estratégico de nuestra Península, cimentado sobre el Tratado de Amistad y No Agresión concertado con Portugal en 1939 para asegurar la paz en este extremo del Occidente y reforzado al cobrarse de estos años por los Protocolos adicionales de 1940 y de 1943.

Si en algún momento la discordancia de los compromisos contraídos por cada parte pudiera rozar y tener que someterse al

Tratado de Amistad de nuestro Pacto Ibérico, al suscribir hoy España Convenio similar en que en su día concertó Portugal con idéntico fin con las naciones del Pacto Atlántico, se refuerza aquí con la unidad geográfica y estratégica de la Península Ibérica, que puede considerarse como un todo por cuanto respecta a su mayor valor en la defensa del Occidente.

Hora de plenitud

En esta hora de plenitud de nuestra política exterior no podía faltar nuestro recuerdo para aquellas naciones de nuestra estirpe que en las horas difíciles estuvieron a nuestro lado haciendo honor a su hidalguía.

Al ofrecer al pueblo español, a través de las Cortes de la Nación, los frutos en la política exterior de esta primera etapa, he de destacar la trascendencia que para ello ha tenido su confianza reiterada y la unidad entre los hombres y las tierras de España. Poco hubiera valido nuestra posición estratégica y la necesidad que de nosotros se tenía si no hubiera estado respaldada por la unidad y la decisión de un pueblo de tan altos valores espirituales.

Francisco FRANCO

(Viene de la página anterior)

po también a una evolución favorable de los estados de opinión, en los países respectivos, y, en fin, porque no han faltado intentos de obstrucción por parte de terceros países. Dejando a un lado estos dos últimos factores, juzgo del mayor interés la explicación del primero de ellos, porque pondrá de manifiesto la inteligente y comprensiva aceptación por parte de los Estados Unidos de los postulados fundamentales, indeclinables de la posición española.

Predominaba en el primitivo proyecto norteamericano la idea de la simple concesión de un territorio donde instalar unas bases militares propias que pudieran ser temporalmente utilizadas por sus tropas.

Estaban, sin duda, en tal idea los gobernantes norteamericanos, porque eso es lo que venían haciendo en otras naciones, a causa de su situación peculiarísima. Porque aquellos países habían sido librados de la derrota, en la pasada guerra mundial, por los Estados Unidos, que ocuparon, por tanto, para sus bases territorios reconquistados por ellos mismos, y porque, además, Norteamérica redimió a los respectivos pueblos de la ruina económica de la posguerra, merced a la pródiga ayuda de sus dólares.

Ahora bien; como ese no era nuestro caso, toda una primera fase de las conversaciones se empleó en llevar al convencimiento de nuestros interlocutores la tesis española, que era muy otra: pactar una inteligencia militar por virtud de la cual, llegado el momento de la agresión extranjera, las fuerzas americanas pudiesen utilizar las instalaciones militares españolas que, de antemano y conjuntamente, se hubiesen preparado merced a la ayuda técnica y económica de los Estados Unidos. Y a esta conclusión se ha llegado, como se desprende de los textos suscritos, y singularmente de los tres primeros artículos del convenio defensivo, en los cuales reiteradamente se declara que —leo su texto— «las zonas que, en virtud de este convenio, se preparan para su utilización conjunta», quedarán siempre «bajo pabellón y mando españoles» y España asumirá la obligación de dictar las medidas necesarias para su seguridad exterior, y que «se autoriza a los Estados Unidos a preparar y mejorar las zonas e instalaciones convenientes para uso militar y realizar «en cooperación con el Gobierno de España» las construcciones necesarias a tal fin».

Llevada, por una y otra parte, la negociación sobre punto tan delicado con toda lealtad y expuesto siempre el punto de vista español con claridad suma para que no hubiera lugar a equívocos, la convivencia de los negociadores durante los quince meses de la estancia en España de los americanos y el conocimiento a que estos han llegado de las altas virtudes del pueblo español, han permitido llegar a la más íntima comprensión en estos extremos, que, mal entendidos, hubieran podido ser causa de fricción constante en el desarrollo de nuestra colaboración militar y económica, trayendo como consecuencia, con un alejamiento entre los dos pueblos, el resultado más opuesto al fin que las negociaciones se proponían.

Espíritu de respeto a la plena independencia

Ello nos permite esperar que este espíritu de respeto a la plena independencia nacional, consignado en los acuerdos, perdure también en su aplicación, permitiendo la colaboración estrecha entre los dos pueblos que han negociado estos acuerdos con perfecto respeto a su plena soberanía y a su total independencia.

Conseguida una conformidad plena sobre estas importantes cláusulas del acuerdo defensivo, hubo que hacer ver al Gobierno estadounidense que un pacto militar de esta naturaleza obligaba al país a prevenir los medios para una defensa nacional proporcionada al riesgo, así en extensión territorial como en plenitud de eficacia. En otras palabras: que España no podía conformarse con armar todo lo eficientemente que se quiera unas bases determinadas, sino que, al mismo tiempo, necesitaba disponer de un

PLENO DE LAS CORTES ESPAÑOLAS

Quienes hubieran podido temer--o acaso esperar-- algún desvío, habrán sido sacados de su error por los últimos acontecimientos políticos

«La feliz conclusión de los convenios da ocasión para agradecer al pueblo español la confianza que ha puesto en el Caudillo y su Gobierno»

Ejército en condiciones de hacer frente a los peligros de una situación de emergencia, ya que en los objetivos totales europeos siempre corría el riesgo nuestra Patria de constituir un objetivo, cuando menos, mediano de la agresión soviética, tal como lo viene siendo desde hace años en la presente guerra fría.

De aquí derivó la obtención del compromiso americano de ayudar al armamento de nuestro propio Ejército, en la forma y cuantía que en los pactos se previene, comenzando por el Arma de Aviación, ya que el peligro aéreo se ofrece como el más inminente en caso de conflagración, y siguiendo por la Marina, dada la gran extensión de nuestras costas y su vulnerabilidad, sin que esto quiera decir que se descuide la preparación del Ejército de Tierra, singularmente mediante la modernización del utillaje de nuestras propias fábricas de armas y municiones.

Paralelamente a esta negociación se fueron desarrollando por su cauce propio otras conversaciones de carácter económico acerca de la ayuda que habría de recibir nuestra Nación, al amparo de la ley americana llamada de Seguridad Mutua, desde el momento en que España se alineaba entre las potencias defensoras del Occidente. Esta ayuda para la preparación económica del país no deriva propiamente de los acuerdos militares, puesto que el Congreso de los Estados Unidos la votó y concedió a España sin sujetarla a otras condiciones que las generales de la ley de Seguridad Mutua; pero el anterior Presidente de los Estados Unidos, que era el llamado a hacer efectivos esos créditos, se creyó en el caso de vincular su libramiento a la firma de los acuerdos militares, y por esta razón han sido necesarias las sucesivas prórrogas de esas consignaciones presupuestarias que el Congreso ha votado siempre diligente y generosamente.

Fueron publicadas en su día las cifras de esta ayuda económica, que ascienden, en el año fiscal en curso, a 226 millones de dólares, incluidos los 125 millones que fueron asignados a España en 1951 y 1952. De dicha cifra, 141 millones serán, en principio, empleados en gastos militares y los 85 restantes serán destinados a fortalecer económicamente el programa de cooperación militar.

Entiendo que no es del caso, señores Procuradores, analizar con detalle el texto de cada uno de los convenios, puesto que, publicado a su tiempo, es seguro que todos vosotros lo tenéis bien estudiado. Quisiera pasar a unas consideraciones de carácter general sobre el alcance de estos pactos y su auténtica significación.

El pacto con los Estados Unidos, señores Procuradores, no representa ningún viraje en nuestra política internacional, como tampoco en nuestra política interna, porque para llegar a él no hemos abandonado ninguna de nuestras directivas fundamentales.

España, precursora en la lucha contra el comunismo

Es ya un tópico internacional proclamar a España precursora en la lucha contra el comunismo soviético. Porque verdaderamente España tiene bien ganado este título. Es innecesario aquí el recuerdo de nuestra guerra de Liberación, cuando justamente en zonas tan próximas a este lugar en que os hablo: la Ciudad Universitaria, el Jarama o Brunete,

las fuerzas españolas lucharon con tropas extranjeras, con Brigadas Internacionales, que impudicamente exhibían la enseña soviética de la hoz y el martillo. Como no es tampoco preciso ante vosotros recordar la participación voluntaria y heroica de los miles de valerosos jóvenes españoles de la División Azul, en la campaña contra la Rusia soviética. Congruente con estos postulados ha sido nuestra postura al no reconocer a ninguno de los Gobiernos comunistas extendidos por el mundo, lo mismo en Europa que en Asia, y aun en la propia América, negándonos a mantener relaciones con ellos ni siquiera en el campo del comercio, donde tantos otros idealismos políticos han naufragado.

Actitud lógica ante el nuevo peligro comunista

Pues bien; ante el nuevo peligro de una agresión comunista, la única actitud lógica de España estaba en entenderse con aquella nación que, tanto por ser fuerte y poderosa como por representar hoy día en el mundo el más decidido espíritu de defensa de los pueblos libres contra la agresión, podía prestarnos la colaboración necesaria a fin de prevenir debidamente aquel posible trance. Pero España no ha acudido a los Estados Unidos para que ellos la defendieran, pues esto sería impropio de españoles, sino para que colaborase con ella en preparar su defensa y acelerarla, ya que, sin esta preparación, nuestra seguridad pudiera peligrar o su defensa exigirnos sacrificios ilimitados.

Nuestra inteligencia con la América anglosajona no puede representar, por otra parte, deserción ni eclipse en nuestra amplia, íntima y fecunda vinculación con la América de nuestra estirpe. España, que descubrió América, toda América, y colonizó generosamente los más grandes espacios de lo que son hoy los Estados Unidos, no puede sentirse ajena a los problemas totales de aquel Continente. Como no se desentendió, en su hora, de ayudar a la emancipación e independencia de la gran República. También, pues, con los pactos recién suscritos hacemos política de Hispanidad. Porque España, que es, por su geografía como por su historia, esto es, por su pasado, una avanzada de Europa en América, es también, no lo olvidemos, y lo será cada vez más en el futuro, la avanzada del Nuevo en el Viejo Continente.

Nuestra aproximación a Norteamérica con una alianza de objetivos militares y económicos reforzará aún más la entrañable hermandad de sangre, de fe, de lengua y de cultura que nos liga, cada día más apretadamente, a la comunidad de los pueblos hispánicos, a la que, por merced de Dios, pertenecemos de modo inextinguible, sin que nada ni nadie pueda arrancarnos de esta gran familia. Así lo han entendido nuestros hermanos de América que, en la presente circunstancia, se han alegrado con nosotros de esta amistad con su poderosa vecina del Norte, a quien les liga la unidad continental y, por consecuencia de ella, la coordinación económica y la estratégica.

Ellos también, los pueblos de nuestra estirpe, saben que no se excluyen ni se estorban estas dos agrupaciones de pueblos: la Panamericana, Organización de los Estados Americanos, que ellos forman con los Estados no his-

pánicos del Continente, y esa otra verdadera comunidad de los pueblos hispánicos, en la que aquellos no caben y a la que pertenece, en cambio, su Madre Patria.

El aplauso unánime de los pueblos árabes nos prueba, asimismo, que nada ha de padecer, en esta coyuntura, otra de las grandes líneas de nuestra política internacional. En grado extremo y con vibrante agudeza sienten estos pueblos la angustia creada por el duro forcejeo a que están sometidos por el deseo lógico de afianzar sus propias libertades. En semejante trance, los mismos pueblos árabes se nos han anticipado en buscar una inteligencia con la nación norteamericana. De ahí su satisfacción al ver que España, nación que, a través de su tradición histórica y de su política actual, ha sabido comprenderles, entra en colaboración abierta y sincera con aquella nación poderosa que repudia los colonialismos de tipo imperialista.

Mucho menos significan estos acuerdos rectificación alguna de nuestra trayectoria política interior, porque, justo es decirlo, ni los Estados Unidos lo han pretendido ni el Gobierno español hubiera consentido semejante injerencia. Después de suscritos los acuerdos con Norteamérica, la vida política de la Nación sigue discurrendo por los mismos cauces institucionales, con el mismo espíritu católico, nacional y social, y al mismo ritmo acelerado y entusiasta que han sido siempre característicos del Glorioso Movimiento Nacional que acaudilla el Generalísimo Franco.

Habrán sido sacados de su error

Quienes hubieran podido temer—o acaso, ¿quién sabe?, esperar—algún desvío, habrán sido sacados de su error por los acontecimientos políticos de estos dos meses: la apoteosis popular del Jefe del Estado, en la plaza de Oriente madrileña el día primero de octubre, Fiesta del Caudillo, y la gigantesca concentración jalgangista del día 29, en el campo de Chamartín, y sobre todo las memorables palabras dichas en aquella ocasión por el propio Caudillo Franco acerca de la marcha del Movimiento.

El Régimen político de España evolucionará o no en los años venideros, según lo quieran el pueblo español y su Caudillo, a la vista de las conveniencias nacionales, pero nunca para acomodarse, poco ni mucho, a patrones en boga, ni mucho menos para plegarse a lo que pudieran pretender poderes extranjeros.

Sin suponer desviación alguna en nuestra marcha, los pactos representan, señores Procuradores, dentro de nuestro itinerario político y usando una expresión americana, dos grandes «oportunidades» para España.

Dos grandes oportunidades

Es la primera, la de defendernos eficazmente si el comunismo, Dios no lo quiera, desencadenase en Europa la tercera guerra mundial. Disponeríamos, en este caso, de aliados poderosos, armas modernas y entrenamiento adecuado, economía sólida y ayuda financiera en grado y forma que, hiciere innecesario, en este trance, exigir del país una contribución moral y fiscal que, en otro caso, pudiera llegar a ser intolerable.

Dado caso de que la guerra no viniera, no por eso dejaría de

ser operativa nuestra potencia militar. A los ojos de todo el mundo, así amigos como rivales, y lo mismo en Europa que en el resto del mundo, una España que añade a su glorioso papel histórico, a sus servicios a la civilización, a su cultura milenaria, a su unidad religiosa, a su civilización sustancial, a su reconstrucción, a sus amistades internacionales, que une, digo, a todo este patrimonio de altos valores espirituales una preparación militar de primer orden, esa España, señores, además de admirada por los que hoy la quieren, será temida por aquellos que tratan de menospreciarla.

La otra oportunidad de que os hablo es la de trabajar en nuestra reconstrucción económica y social, contando desde ahora, merced al juego de los convenios, con los medios financieros que necesitamos para acelerar el ritmo de la producción y obtener de nuestro trabajo nacional un mayor rendimiento y de nuestra riqueza una renta mayor. ¿Y qué triunfo el nuestro, señores Procuradores que representáis al mundo del trabajo, qué triunfo tan grande si merced a estas nuevas condiciones económicas de nuestra sociedad consiguiésemos llevar entonces, hasta sus últimas consecuencias, los postulados de nuestro Fuero del Trabajo y dignificar con ello, plenamente, el tenor de vida de nuestro pueblo trabajador, como es el ardiente anhelo de un Régimen eminentemente social como es el nuestro?

Pero sería empequeñecer la magnitud del acontecimiento limitar su alcance al solo interés patrio, por respetable y noble que éste sea. Nuestros acuerdos con Norteamérica sirven también otro alto ideal: la defensa de Europa y la garantía de la paz del mundo. Por eso, estos convenios, tan importantes para nosotros, adquieren aún mayor relieve si se miran desde fuera de España; es decir, desde un punto de vista europeo y occidental. Merced a ellos, España entra en la línea de la defensa del Occidente europeo y refuerza considerablemente la seguridad internacional contra el peligro comunista. Y España tiene mucho que decir y una política claramente definida ante el problema europeo fundamental, que es la desmembración de la propia Europa. Por la boca del Generalísimo Franco surgió en el mundo la primera protesta contra la situación creada a los pueblos de más allá del telón de acero, aquellos que la cobardía internacional quiere mantener en estado de sumisión y vasallaje a la Rusia comunista.

Frente a la cómoda indiferencia, hija, por lo general, del miedo o del egoísmo con que, no ya el mundo pagano, sino también las naciones que forman parte de la cristiandad, contemplan a tantos pueblos ahorrados, a tantos hombres despojados de cualquier suerte de libertad, a la propia Iglesia Católica, feroz y arteramente perseguida, España no quiere cerrar los ojos a ese horrible espectáculo, no quiere borrar de la memoria esas monstruosas realidades y viene clamando y clamará sin cesar, un día y otro, por la liberación de los países y pueblos oprimidos por la más insostenible de las tiranías.

Desde un punto de vista europeo y occidental han sido, con preferencia, comentados por el mundo entero los convenios hispanonorteamericanos, y con rara unanimidad todos: gobernantes, diplomáticos, pensadores, periodistas, en todos los países, reconocen, unos con aplauso, otros con protesta, que la entrada de España en la línea defensiva del Occidente europeo refuerza considerablemente la seguridad internacional contra el peligro comunista. Por ser más elocuentes aún que los aplausos amigos, registremos con satisfacción los violentos anatemas que el enemigo en potencia ha lanzado contra nosotros y nuestros aliados, y la habilidad con que ha tratado de utilizar arteramente para romper el bloque que se le enfrenta. Quiere esto decir, señores, que estos convenios, que hemos suscrito con arreglo a nuestros intereses y para nuestra propia defensa, vienen ya pesando

(Continúa en la página siguiente)

EL PLENO DE LAS CORTES ESPAÑOLAS

"Por vez primera hemos normalizado y consolidado la vida orgánica y jurídica de las Corporaciones Locales"

(Viene de la página anterior)

sobre la política del agresor y es-
tán con ello empezando a servir,
desde ahora mismo, a la causa
de la paz. No en vano, merced
a ellos, se alinea en su defensa
una nueva Nación con treinta
millones de habitantes, sobre una
misión estratégica decisiva y
posición estratégica firme, ba-
racon un pueblo unido y firme, ba-
racon el mando de un Caudillo vic-
torioso en otra guerra de Cru-
zada.

Los convenios recién firmados,
al reintegrar a España al juego
de la política internacional, de la
que se apartara no hace quince
años, cuando, por suerte, sacudió
viciosas tutorías tradicionales, si-
tuación de luz propia y centro
de propia constelación, y pasó a
ser satélite y zona de influen-
cia; esos convenios, sin empa-
ñar lo más mínimo nuestra so-
beranía e independencia, sitúan
de nuevo a nuestra Patria en el
alto lugar internacional que le
corresponde, puesto desde el cual
se dispone a prestar una vez
más, en la Historia, servicios in-
estimables a la causa de la ci-
vilización cristiana y a la paz de
la Humanidad.

Llego con esto, señores Procura-
dores, al final de mi disertación,
final que debo dedicar al pueblo
que representáis en estos escaños.

Público agradecimiento al pueblo español

La feliz conclusión de los con-
venios con los Estados Unidos
me da ocasión para agradecer
públicamente al pueblo español
la confianza que ha depositado
en el Caudillo y su Gobierno to-
do a lo largo de este primero,
penoso y luego triunfal proceso
de nuestras relaciones interna-
cionales de los dos últimos lu-
stros. Pocas veces con tanta pro-
piedad como ahora esta ejemplar
confianza del pueblo en su Cau-
dillo habrá de merecer el califi-
cativo de confianza «ciega», por-
que la razón de Estado y las al-
tas conveniencias de nuestra po-
lítica exterior han obligado al
Gobierno de España, durante ese
tiempo, a mantener, si no secre-
tos, sí, al menos, reservados, en
obsequio de la eficacia y del
acuerdo, la mayor parte de sus
planes de política internacional
y a dejar sin explicación muchas
de sus actitudes y no pocas de
sus decisiones.

No podemos olvidar que vivimos
ya en guerra, y aunque sus
batallas sean frías, esta es, sin
fuego y sin sangre, al ser bata-
llas necesitan del secreto y de la
sorpresa como armas a veces de-
cisivas de la victoria. No puede
extrañarnos, por tanto, que nuestra
táctica difiera en este punto
de aquellas otras tácticas de las
que forma parte una publicidad
extrema de toda suerte de pro-
gramas y de su ejecución y de-
sarrollo, muchas veces, por cierto,
aprovechada por Estados rivales
o enemigos, más sagaces y cau-
tos, por su parte, en exteriorizar
su voluntad y propósitos.

Pero eso hace que sea muy
grande la satisfacción del Go-
bierno español cuando, consegui-
do, como en el caso presente, un
resultado positivo, pueda justifi-
camente asociar a su victoria a
este magnífico pueblo de Espa-
ña, que vosotros, señores Procura-
dores, representáis, el cual,
con su buen sentido tradicional,
con su legendaria fortaleza en el
sacrificio impuesto por la adver-
sidad y con su ciega confianza
en su Caudillo, ha hecho posible
este innegable triunfo.

Como haré efectivos, llegada
su hora, aquellos otros en que
presen patrias que el Caudillo y
su Gobierno, sabiéndose asisti-
dos por el país, han de acom-
eter a su tiempo, para el más alto
y eficaz servicio de nuestra ido-
latrada España.

Al concluir su discurso el Minis-

"La elevación del nivel de vida del español impone a los Ayuntamientos y Diputaciones una mayor y mejor calidad de los servicios públicos"

DISCURSO DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

tro de Asuntos Exteriores fué lar-
gamente ovacionado.

Mensaje de Su Excelencia el Jefe del Estado a las Cortes

Después de la elocuentísima di-
sertación de nuestro Ministro de
Asuntos Exteriores, procede el
Presidente de la Cámara, señor
Bilbao, antes de la votación, a la
lectura del mensaje que nuestro
Caudillo dirige a las Cortes Espa-
ñolas, nueva muestra de la intui-
ción verdaderamente excepcional
de nuestro Generalísimo en asun-
tos internacionales. (Los señores
Procuradores van poniéndose en
pie.)

«Podéis escucharlo sentados, por-
que yo, en nombre vuestro, de la
Cámara entera, rendiré, leyéndolo
en pie, los honores debidos al au-
tor del mensaje».

A continuación el Presidente le-
yó el mensaje de Su Excelencia el
Jefe del Estado a las Cortes.

Las últimas palabras del mensa-
je del Caudillo fueron acogidas por
los Procuradores, puestos en pie,
con una ovación cerrada, que se
prolongó durante largo rato.

«Con estos aplausos—dijo el Pre-
sidente—ratificáis unánimemente la
fidelidad, el entusiasmo que todos
sentimos por nuestro glorioso Cau-
dillo».

LA SESION DE LA TARDE

El Presidente, señor Bilbao, de-
clara abierta la sesión a las cinco
menos cinco de la tarde. Le acom-
pañan los vicepresidentes y secre-
tarios de la Cámara. En los sitia-
les del Gobierno los Ministros de
la Gobernación, Hacienda, Obras
Públicas, Asuntos Exteriores, Justi-
cia e Información.

Modificación de la ley de Bases de Régimen Local

El director general de Adminis-
tración Local, señor García Hernán-
dez, por la Comisión de Goberna-
ción, defendió el dictamen de
esta acerca de la modificación de
la ley de Bases de Régimen Local,
de 17 de julio de 1945.

Discurso del director general de Administración Local

Comienza aludiendo al discus-
so de presentación del proyecto
de ley de Bases de 1945 por el
Ministro de la Gobernación, se-
ñor Pérez González, cuyo discus-
so pronunciado en las Cortes
constituye una exposición de los
motivos de la reforma y señala
que el carácter unificador de ésta,
al refundir en un solo Cuerpo
legal las normas relativas a
Ayuntamientos y Diputaciones,
tras repetidos intentos iniciados
en el siglo pasado, constituyó de
por sí un éxito y un destacado
servicio rendido a los más ele-
mentales postulados de la segu-
ridad jurídica si, a mayor abun-
damiento, no hubiera sido acom-
pañado por una progresiva siste-
matización de las normas y ade-
cuado tratamiento de los proble-
mas conjuntos de la vida local.
Señala la influencia de la po-
lítica en los reiterados proyectos



Nuestro saludo a los Estados
Unidos al aprobar el acuerdo de
ratificación.» (Grandes y prolonga-
dos aplausos.)

Seguidamente quedó aprobado
por aclamación el dictamen de la
Comisión de Tratados.

El Presidente cerró la sesión a la
una y media de la tarde.

de reforma—17 desde 1850—, que
no lograron viabilidad alguna, y
destaca, con referencia a los de
Maura, la importancia y trascen-
dencia que este ilustre hombre
público otorgaba a la reforma
de la Administración local, que
tuvo que ser llevada a cabo en la
época tranquila de la Dictadura
de Primo de Rivera, por obra de
Calvo Sotelo. Indica los distintos
regímenes que, sólo en lo munici-
pal, hemos vivido a partir de
1812, y dice que incluso nosotros
hemos conocido la vigencia de
cuatro sistemas distintos, que
enumera seguidamente.

Pone de manifiesto la preocu-
pación del Movimiento Nacional
hacia la normalización de la vi-
da local y señala que en 1938 se
constituyó la primera Comisión
para la reforma. Hace referencia
a los proyectos de Códigos de
Gobierno y Administración Lo-
cal de 1941 y 1943 e indica que
la ley de 1945, junto con las le-
yes sobre Municipios adoptados
—13 de julio de 1940— y la que
crea el Instituto de Estudios de
la Administración Local—6 de
septiembre del mismo año—, cie-
rran lo que se pudiera denomi-
nar primer periodo. «A partir de
1945, la labor realizada es tan
importante que no admite com-
paración con la de ninguna otra
época».

CRECIENTE PROGRESION DE LOS SERVICIOS PUBLICOS

Examina los antecedentes de
las Haciendas locales, y señala
cómo la desaparición del patri-
monio comunal dió lugar a un
sistema rudimentario de imposi-
ción. A través de las leyes de
1845 y 1870 pasa a la Municipal
de 2 de octubre de 1877, que tan
larga vigencia tuvo en nuestra

Patria. «De esta ley a los estatutos
hay un periodo de inestabili-
dad y acomodo. La creciente pro-
gresión de los servicios públicos,
el auge de las grandes agrupacio-
nes urbanas, la iniciación de una
política social, penetran en el
marco estrecho de los Ayunta-
mientos y rompen expresivamen-
te sus límites.» Continúa exami-
nando la evolución posterior has-
ta llegar a los estatutos, cuyos
antecedentes expone.

Analiza la reforma, desde el
punto de vista fiscal, de la ley
de Bases de 1945, con relación al
régimen anterior, destacando la
supresión del sistema de partici-
paciones para asegurar una ma-
yor independencia entre la Ha-
cienda estatal y la local. Indica
que en el orden municipal, lo
más importante fué la supresión
del repartimiento, el inquilinato
y los arbitrios sobre pesas y me-
didas, y su sustitución por el
Fondo de Corporaciones locales,
que ahora desaparece. En lo que
a la Hacienda provincial atañe
señala cómo iba acentuándose su
rigidez cuando se suprimieron las
cédulas, y que la modificación
más importante de las Bases de
1945 consistió en la congelación
de los arbitrios sobre la riqueza
radicante y los extraordinarios
que las Diputaciones disfruta-
ban, cuya solución fué contraria
al sentido progresivo del presu-
puesto. Indica que el proyecto de
reforma corrige esa tendencia,
pues junto a los nuevos arbitrios
que crea considera como funda-
mental el que se otorga sobre la
riqueza provincial en la base sépti-
ma, «que constituye el arco
clave de la reforma, ya que de
él no sólo depende el porvenir de
las Diputaciones, en los variados
fines que tienen que cumplir, si-
no también la cobertura presu-
puestaria de los Municipios pe-
queños de España». Con ello se
siguen las orientaciones del Jefe
del Estado.

ESTUDIO A FONDO DEL PROYECTO

«El proyecto de ley sometido a
las Cortes—añade— ha sido ob-
jeto de un extenso estudio por
parte de los Procuradores. Cua-
renta y tres enmiendas fueron
presentadas, suscritas por más de
70 Procuradores. Es interesante
destacar dos hechos—dice—: uno,
el juicio francamente favo-
rable que el proyecto en su con-
junto ha merecido a los Procura-
dores; otro, el tono general de
las enmiendas encaminadas fun-
damentalmente a completar las
bases del proyecto, perfilando con-
ceptos y concretando directrices,
a fin de lograr que en la articu-
lación quedaran reducidos al mí-
nimo los problemas de interpre-
tación. El proyecto, con ellas, ha
quedado francamente mejorado».

Examina a continuación, con
toda minuciosidad, todas las en-

DISCURSO DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El Presidente de las Cortes con-
cedió la palabra al Ministro de la
Gobernación, señor Pérez Gonzá-
lez, quien pronunció el siguiente
discurso:

Señores Procuradores:

En el año 1945 tuve el honor
de presentar al Pleno de estas
Cortes el proyecto de ley de Ba-
ses de Régimen Local. Lo elabo-
ré el Gobierno tras larga medi-
tación y estudio, y las Cortes, en

miendas presentadas y las razo-
nes por que se admitieron unas
y rechazaron otras. Destaca cómo
a algunas bases, la tercera y
la séptima, se presentaron algu-
nas enmiendas que, dentro de la
trayectoria del proyecto, iban
suscritas por más de 70 Procura-
dores. Refiriéndose a la primera
de ellas, señala la intención del
proyecto de conseguir para los
Ayuntamientos pequeños un mí-
nimo vital, y, con respecto a la
segunda, la necesidad de que el
arbitrio sobre la riqueza provin-
cial se desarrolle con extensión y
amplitud en la base tributaria
para que el paso de la presión fi-
scal individualizada sea mínimo.

Las ideas generales que han
presidido al proyecto en orden a
la imposición han sido limitar
los tributos directos y extender
los indirectos. Lo primero en
cuanto al impuesto directo ha de
ser instrumento de política social
en manos de la Hacienda y bajo
sus directrices.

En cuanto a la extensión de la
imposición indirecta dice que si
la política fiscal la señala el Es-
tado, es evidente que a partir de
la ley de Reforma Tributaria de
1940 se ha elegido, entre la renta,
el capital y el gasto, a este últi-
mo con carácter preponderante.
Con independencia de otras con-
sideraciones, y «mientras tal
orientación se siga, no hay por
qué sorprenderse de que las Ha-
ciendas locales sigan esa misma
trayectoria».

MANTENIMIENTO DE DIRECTRICES DE LA LEY DE 1945

Señala la regresión constante
de los presupuestos locales con
relación a la renta nacional. En
el periodo 1940 a 1951 el coeficien-
te pasa en los municipales del 3,6
por 100 al 1,6 por 100. En los pro-
vinciales del 0,9 por 100 al 0,5
por 100.

Si el proyecto sigue mante-
niendo las directrices de la re-
forma de 1945 y, entre ellas, la
separación de las Haciendas esta-
tales de las locales, debe corres-
ponder a esa tendencia una pro-
gresiva separación de servicios
entre los generales y los locales,
porque así se evitarán las fórmu-
las fáciles de echar sobre las Ha-
ciendas locales obligaciones, car-
gas o porcentajes que, correspon-
dientes a servicios estatales con-
viertan en ineficaz las cesiones
de tributos o los recargos sobre
ellos. «Si es difícil—sigue dicien-
do— alejar del pensamiento del
contribuyente la idea de que los
impuestos son una molestia o una
carga, no estará de más el que se
contribuya con la crítica a crear
el ambiente de que cuando se exi-
gen más servicios y de mejor ca-
lidad no hay otro remedio que el
aceptar ponderadas elevaciones en
los tipos impositivos».

Estoy seguro—termina— que
las Corporaciones locales corres-
ponderán a la reforma haciendo
de ella instrumento de coope-
ra al engrandecimiento de los pue-
blos y de las ciudades de España.
Con ello, recogiendo la consigna
del Caudillo, liberadas ya de la
parcialidad política, con la mejora
de sus dotaciones económicas, les
habremos abierto la posibilidad
de que recobren su antiguo y po-
pular vigor.

El señor García Hernández fué
muy aplaudido por la Cámara al
abandonar la tribuna.

intensos trabajos de su Ponencia
y Comisión, introdujo en el mis-
mo modificaciones de importan-
cia.

En aquella ocasión quedaron
expuestas las causas que moti-
varon su presentación, se seña-
laron las ideas que le orientaban,
y en la explicación de todas y
cada una de sus bases se justifi-
caba el proceso de su desarrollo.
(Continúa en la página siguiente)

(Viene de la página anterior.)

Vuestro refrendo, casi unánime, convirtió aquel proyecto en norma legal de general aplicación para regular la vida local de España.

Finalidad de mi intervención

Hoy me corresponde presentar un proyecto de ley de reforma de las Haciendas Locales.

Han transcurrido ocho años desde la publicación de la ley de Bases, y el tiempo, que todo lo cambia, no había de excluir de su acción a Ayuntamientos y Diputaciones, especialmente en su vida económica, la más sensible de las actividades al continuo trueque de las circunstancias.

Viene este proyecto de ley a vuestro conocimiento y aprobación, después de un largo período de anormalidad económica, en el que los caminos del reajuste y de la revisión parecen los más apropiados para conducirnos a la meta de una ansiada normalidad.

No llega este proyecto a las Cortes apresuradamente. Lleva años de gestación, cuenta con una larga experiencia; en su redacción han intervenido técnicos y prácticos de calidad, y en la jerarquía de los propósitos se ha dado primacía a la eficacia. El tema, extenso y complejo, por naturaleza, requiere de un esfuerzo de síntesis en su exposición. Yo os la prometo a cambio de vuestra benevolencia, que rendidamente suplico.

Balance de la labor realizada por el Gobierno en pro de las entidades locales

Tras la aprobación de la ley de Bases de Régimen Local en julio de 1945, el Gobierno acordó el ensayo de la fórmula económica fiscal para dotar de nuevos recursos a las Corporaciones. Para satisfacer esta apremiante necesidad se publicó el decreto de 25 de enero de 1946, relativo a la «Ordenación provisional de las Haciendas Locales».

Las exigencias de constitución y funcionamiento de las entidades locales quedaron servidas por diferentes normas: las de elecciones municipales, por la de 30 de septiembre de 1948; las de constitución de Ayuntamientos, por la de 21 de enero de 1949; las de elección y constitución de Diputaciones Provinciales, por las de 9 y 22 de abril de 1949.

Con el primero de los decretos citados puso el Gobierno en marcha la vida económica de las Corporaciones locales; con el resto de las otras normas mencionadas estableció su organización y rectificó el vicio de las Comisiones gestoras gubernativas, que durante más de veinte años vivieron enquistadas en el mando de la vida local.

Los agobios dimanantes de las exigencias urbanísticas decidieron al Gobierno a publicar una larga serie de disposiciones: la ley de 15 de mayo de 1945 y su reglamento de 23 de mayo de 1947, sobre ordenación de solares, como iniciación de una lucha contra la especulación del suelo, que culminará en la ley del Suelo, próxima a ser estudiada por el Gobierno para su envío a las Cortes y con trascendencia digna del mayor encarecimiento; las leyes para la ordenación urbana de Madrid, Bilbao y Valencia, juntamente con la de Barcelona y la relativa a beneficios fiscales y exenciones tributarias para las obras que lleven a cabo las grandes agrupaciones urbanísticas que hoy precisamente serán sometidas a vuestra aprobación; veinticuatro decretos por los que se crean en otras tantas provincias las Comisiones Superiores de Ordenación Urbana.

Por lo que se refiere al desarrollo específico de la ley de Bases, el Gobierno ha publicado: el reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales; el reglamento de Población y Demarcación Territorial; el reglamen-

LA AYUDA FINANCIERA DEL ESTADO A PEQUEÑOS MUNICIPIOS PODRA ADECUARSE A LAS NECESIDADES DE CADA UNO DE ELLOS

Se encomienda a las Diputaciones la ayuda para el desenvolvimiento de Municipios interiores a 20.000 habitantes

to de Funcionarios de la Administración Local; el Reglamento de Contratación; el Reglamento de Funcionarios Sanitarios al Servicio de las Corporaciones Locales; el Reglamento de Haciendas Locales, restando casi para completar la obra el reglamento de Bienes, Obras y Servicios.

Omito deliberadamente, por la brevedad que os debo, la relación de otras muchas disposiciones que, dictadas entre los años 45 y 50, lo fueron como preparación y ensayo de la ley articulada de Régimen Local, que lleva fecha 16 de diciembre de 1950, con vigencia a partir de primero de marzo de 1951; y las omito, además, porque con las mencionadas basta para comprender el esfuerzo a que se ha sometido el Gobierno para cumplir, con la mayor diligencia y mejor voluntad, los altos intereses que le están confiados.

Conclusiones genéricas del balance

Un examen objetivo de la labor a que nos hemos referido nos lleva a afirmar que, dentro de lo salible de toda obra humana, el conjunto de aciertos supera a los errores.

El lapso de tiempo transcurrido nos permite decir que, casi por vez primera, a través de la evolución del régimen local en nuestra Patria, hemos normalizado y consolidado la vida orgánica y jurídica de las Corporaciones locales; que las cuestiones relacionadas con la organización, administración y régimen jurídico de Municipios y Diputaciones no necesitan correcciones fundamentales en sus normas positivas, y, casi, ni retoques de detalle y que la crítica de profesionales y estudiosos ha venido señalando cómo los progresos de la técnica han tomado carta de naturaleza en las normas dictadas por el Gobierno.

Vicisitudes de las Haciendas locales

Cuando en 1945 presentamos la ley de Bases de Régimen Local no sólo atendimos a recoger en ella los avances de la técnica, sino a infundirle el sabor y la esencia ideológica del Movimiento Nacional, en sus aspectos político, orgánico, administrativo, funcional y jurídico. Pero no terminamos aquí; quisimos hacer una corrección honda en su fórmula económica-fiscal. Lo primero, por razones que son obvias; lo segundo, porque los Estatutos Municipal y Provincial y las modificaciones introducidas por la República llegaban a nosotros, después de tantos años de vigencia, desvaídos e inoperantes. La situación de las Haciendas Locales era tal en 1945 que la reforma de los mismos se hacía inaplazable.

Las ideas que dominaron la reforma se dirigían a finalidades bien concretas: la uniformidad de imposición; la separación de las Haciendas Municipal, Provincial y Estatal; exenciones tributarias para las corporaciones locales; exenciones de la obligación de costear servicios de la Administración Central; supresión de imposiciones de compleja aplicación; creación o cesión de nuevos recursos ordinarios y extraordinarios de sencilla y justa aplicación y de rápido ingreso en las arcas municipales y provinciales; reforma de otros para mejorarlos en sistema y rendimiento; habilitación de una fórmula para capacitar financie-

ramente a los pequeños municipios; limitación al justo y necesario mínimo de aumento en punto a presión tributaria; garantizar a las Diputaciones los resultados de la reforma en el período de transición.

Después de exponer las directrices de la reforma, dije en mi discurso del año 1945 que el desarrollo y aplicación de las mismas traerían consigo un alza en los presupuestos municipales de un 28 a un 30 por 100, y en los provinciales un aumento de un 42 por 100. ¿Qué ha sucedido? Ha sucedido que los presupuestos municipales no han aumentado en un 28 ó 30 por 100, sino en un 62 por 100, y los provinciales, no en un 42 por 100, sino en un 75 por 100; es decir, que han quedado no solamente cumplidas, sino rebasadas nuestras previsiones casi en un 100 por 100.

Pero si las ideas que presidieron la reforma tienen vigencia actual y el resultado conjunto de las previsiones ha sido superado con creces, ¿qué causas han conducido a un desnivel económico considerable que aconseja al Gobierno a presentar hoy una ley de Reforma de las Haciendas Locales?

He aquí lo que ahora me propongo explicar.

En una ley de Régimen Local lo más per cede ro es su contenido hacendístico

Comprobemos esta afirmación en un antecedente relativamente próximo y de gran autoridad entre nosotros.

La reforma de las Haciendas llevada a cabo por los Estatutos Municipal y Provincial, a pesar de llevarse a efecto en una época de plena normalidad económica, basada en una acentuada participación en distintos tributos estatales y con prolija flexibilidad de recursos, entre los que campeaba el del repartimiento general, pese a todo ello, transcurridos muy pocos años, no llegaron a cuatro, fueron tales las protestas y clamores de los Ayuntamientos que, tras el Congreso Municipalista reunido en Zaragoza, el Gobierno se vio obligado a publicar el real decreto ley de 3 de noviembre de 1928, que al rectificar la legalidad hasta entonces vigente tuvo necesidad de introducir modificaciones de tanta trascendencia como fueron la de autorizar el arbitrio sobre los productos de la tierra, regulación de los trámites para la concesión de las Cartas Económicas, retocar las contribuciones especiales y el arbitrio sobre el incremento del valor de los terrenos, declarar permanentes los recargos en los recursos ordinarios, extraordinarios y especiales, que antes estaban considerados como transitorios, e introducir sensibles modificaciones en los procedimientos económico-administrativos y contenciosos.

Si la obra de Calvo Sotelo tuvo que ser revisada a los cuatro años no cumplidos de su publicación, no parecerá extraño que nosotros lo hagamos al cabo de ocho, sin contar con que las circunstancias económicas por las que hemos atravesado son muy diferentes, en peor, que las que rodearon aquel período fácil de la vida de España.

¿Qué de particular tiene que cuando estamos a punto de revisarlo todo, desde el precio de las obras contratadas hasta los escalafones de los funcionarios, sea

necesaria la reforma de las Haciendas Locales? ¡Los trajes del año 45 no nos van, por suerte, ya!

Y, por último, tenemos que cumplir lo establecido en la tercera de las disposiciones finales de la ley articulada de Régimen Local de 16 de diciembre de 1950, que dice que la ley sea revisada cada cinco años, y si bien aquella ley lleva fecha de 1950 y no han transcurrido más que tres años, no es menos cierto que en el año 1950 la ley articulada no hizo más que confirmar la vigencia de la fórmula económica fiscal que puso en práctica el Gobierno por decreto de 25 de enero de 1946. En consecuencia, no han transcurrido tres años, han pasado ocho desde que comenzó a tener vigencia.

Tanteos provisionales por los que procedió el Gobierno

Sabía el Gobierno que la reforma económica contenida en su proyecto de ley de Bases era de importancia y que de importancia eran también las correcciones impuestas por las Cortes, como puede comprobarse en las actas de sus sesiones. Ante este hecho quiso el Gobierno proceder con cautela en su desarrollo, como se acredita por la publicación del decreto de 25 de enero de 1946, que dio carácter provisional a la reglamentación de las Haciendas Locales, justificando esta provisionalidad en «dejar abierto el camino de prudentes revisiones y acoplamiento en la obra conjunta, que aspira a madurez y plenitud». Y el Gobierno hizo uso de estas previsiones, revisando y acoplando. Diganlo los decretos-leyes de 7 de noviembre de 1947, el de 28 del mismo mes y año, el de 24 de marzo de 1950, cuyos textos fueron incluidos en el libro IV de la ley articulada de Régimen Local de 16 de diciembre de 1950.

Circunstancias adversas que han impedido el desarrollo normal de la ley

Nadie podrá negar que del año 1945, fecha de la publicación de la ley de Bases, en adelante se acentuó la anormalidad económica en la vida nacional, bajo el estímulo de dos factores principales: el torpe aislamiento internacional a que se sometió nuestra vida de relación, que al restringir nuestro cometido exterior perturbaba la economía interna, y de otro, el fenómeno mundial de la elevación de los índices del costo de vida. La peseta sufrió la baja de todos conocida. La repercusión de este fenómeno trajo consigo consecuencias, en nuestro caso, como las siguientes: el aumento de los presupuestos municipales en el período 40-52 fué del 306,7, el índice de aumento en el precio de los productos en el mismo período fué de un 416,1. Si estudiamos comparativamente los presupuestos del Estado y los Municipios observaremos que se obtiene una diferencia en contra de estos últimos de un 64,9.

Por si lo dicho no fuera suficiente, la coyuntura económica no permitió dar cumplimiento al mandato de la base primera de la ley del 45, relativa a la desgravación de la carga que pesa sobre las Haciendas locales por servicios centrales.

La misma causa impidió dar satisfactorio cumplimiento a la ayuda estatal para los pequeños

Municipios que venía prevista en la base 12.

Y como colofón de lo dicho no es despreciable el hecho real de que la afortunada elevación del nivel de vida del español implicó una mayor y mejor calidad en la prestación de los servicios públicos, con la correspondiente repercusión en el alza de gastos.

Dificultades técnicas para una reforma de las Haciendas locales

Señalamos en primer término el valladar del largo concepto de la autonomía local.

La mayor o menor intensidad de relaciones entre el régimen local y el estatal determina el aumento o disminución de la autonomía que los Ayuntamientos y Diputaciones hayan de disfrutar. Sin agotar toda amplitud del concepto, y refiriéndonos exclusivamente a sus consecuencias en relación con las Haciendas locales, hemos de convenir que el concepto de la autonomía ha sufrido un cambio trascendente.

Convenía que se desengañasen los cultivadores románticos de este concepto de que el tiempo, con su eterno acaecer de circunstancias, no ha pasado en balde, para pretender, con espíritu anacrónico, seguirle dando el significado que tenía en leyes o instituciones ya fenecidas; que no es valedera la declaración de que la autonomía perece sojuzgada por los desafíos antidemocráticos; que la experiencia de todos los regímenes ha puesto ya en franca crisis la interpretación y límites que clásicamente se le asignaban; que las nuevas realidades sociales requieren de nuevas interpretaciones y hasta de instituciones jurídicas nuevas.

Las orientaciones del gobierno local han cambiado; las facilidades de las comunicaciones, la organización cada vez más exigente y amplia de los servicios públicos, la consideración de que aquellos que en un principio tuvieron un neto carácter municipal son hoy, al mismo tiempo, de interés nacional; la ayuda económica que el Estado presta para que los servicios locales puedan ser una realidad, los apremios que surgen de la nueva concepción del urbanismo, son razones más que suficientes para confirmar nuestra apreciación.

Si la organización local ha de discurrir dentro de la nacional, es inevitable que sus relaciones han de someterse a leyes permanentes que mantengan un equilibrio de mutuas limitaciones debidamente coordinadas.

El tema de la autonomía de las Haciendas locales ha servido de campo apropiado para la gran lucha entre la Democracia y la Eficacia. Y la «eficacia» va venciendo. Hasta la propia denominación de «gobierno local» implica, más que una competencia soberana, una restricción de poder.

Aun los más apasionados defensores de la autonomía a la usanza clásica han reconocido, por lo menos, la necesidad de una intervención o control administrativo del Estado en la vida económica de las Corporaciones locales, y ésta se intensifica cada día para salvaguardar intereses fundamentales y evitar peligros como los de la superposición de fuentes impositivas y las interferencias en el sistema tributario del Estado.

Los procedimientos o sistemas impositivos

Otra de las dificultades con que se tropieza en una reforma de las Haciendas locales radica en el carácter subordinado de éstas en relación a la estatal.

El primer inconveniente surge al querer distinguir cuáles son los ingresos que tienen carácter local de aquellos otros que lo tienen estatal; pues si bien es cierto que en algunos puede darse bien pronto a un acuerdo en muchos no podrán decidirse en zonas técnicas, sino criterios oportunistas.

Una discriminación técnica decidida de la experiencia de distintos sistemas nos conduce a los siguientes resultados: a) que el Estado, reservándose la parte

(Continúa en la página siguiente)

(Viene de la página anterior)

ción, resuelva la situación de las Corporaciones locales medianas y subvenciones. O que el Estado, reservándose ese derecho, autorice, dentro de ciertos límites, participaciones o recargos sobre sus propios impuestos. O, por último, que el Estado autorice a las entidades locales potestades sobre determinadas materias o conceptos impositivos establezcan un campo propio de ejecución.

La restricción total de la facultad impositiva de las Corporaciones locales no es aconsejable. Como decía Maura, sería tanto como negar la entraña más noble de un régimen local, que es la espontaneidad diversa de cada localidad, mucho más en pueblos como los nuestros, de tan diversas costumbres, economías, tradiciones, hábitos, condiciones sociales y culturales. Por el contrario—decimos nosotros—, una libertad absoluta tampoco es concebible, porque no cabe ignorar el hecho de que los vecinos de un Municipio estarían, en muchos casos, sujetos a una doble y hasta una triple imposición en favor del Municipio, de la Provincia y del Estado.

La segunda solución, es decir, el régimen de que el Estado autorice determinadas participaciones, recargos o céntimos adicionales sobre sus propios impuestos en favor de las Haciendas locales, tiene la ventaja de que ofrece una mayor seguridad y certeza, aminora el gasto de la recaudación local y señala de una manera precisa los límites establecidos por el Estado a los Ayuntamientos y Diputaciones en su esfera impositiva. Pero también ofrece el inconveniente de que predispone al contribuyente contra el Estado, atribuyéndole absorber el peso total de los tributos, sin distinguir la parte que de ellos se llevan las Corporaciones locales, y, además, frena las posibilidades de extensión o reforma de la imposición estatal.

Por último, la tercera solución, de que el Estado autorice a las Corporaciones locales para establecer un campo impositivo propio sobre determinadas materias o conceptos, ofrecería las indudables ventajas de favorecer la autonomía de Municipios y Diputaciones y les daría una mayor flexibilidad en el desarrollo de su gestión financiera. Pero, aparte de la oposición del Estado a desprenderse de saneados recursos o de limitarse en los que ofrecen mayor rendimiento por la simple razón—como dice el profesor Caetano—de seguir la línea de menor resistencia, tampoco este procedimiento da cumplida satisfacción a un régimen sólido y firme. El caso de Inglaterra lo acredita; pese a que las ideas de descentralización o autonomía local se encuentran tan arraigadas, los presupuestos de los distritos, integrados con el impuesto territorial, cedido a aquéllos, no alcanzan a cubrir más allá de un setenta por ciento de sus presupuestos, viéndose obligados a acudir al sistema de subvenciones estatales para completar la cifra de sus necesidades.

En Europa, con la excepción del caso inglés, los sistemas se orientan, preferentemente, o hacia el impuesto municipal sobre la renta—países escandinavos u Holanda—o hacia los recargos y céntimos adicionales.

El problema de los pequeños Municipios

Las dificultades que venimos examinando se agravan todavía cuando nos damos cuenta de la diversidad y excesivo número de Ayuntamientos infradotados que se asientan sobre Municipios rurales, con ínfimos niveles de renta real. En ellos, por contrasentido, el coeficiente de gasto por servicio es mucho más elevado que en el Municipio urbano.

En España existen excesivos Municipios de insignificantes recursos y escasa población. De los 8.272 de régimen común, 8.453, es decir, el 95,34 por 100, tienen menos de 10.000 habitantes, y de ellos hay 4.823 que no llegan al millar de habitantes.

Esta excesiva proliferación de entidades municipales debería verse su problema económico, un previo tratamiento jurídico, con tendencia a su agrupación, creando

Nuevos recursos e incremento de los actuales para los Ayuntamientos

núcleos de mayor densidad y riqueza, aptos para sostener un mínimo de servicios obligatorios.

Esta solución lógica y casi necesaria viene incluso aconsejada por la experiencia de casi todas las naciones. Inglaterra, en sus reformas locales de 1929 y 1947, autorizó al Gobierno para la reducción periódica y de oficio del número de distritos urbanos y rurales, cuando unos y otros no remuneraran las condiciones de superficie, población y riqueza indispensables; Alemania, que en 1939 llegó a la supresión de los Municipios enanos en número de 15.000; Portugal, que por su Código Administrativo de 31 de diciembre de 1940, no cuenta con Municipios inferiores a 4.000 habitantes.

Pero esta racionalización de los Gobiernos locales se ve seriamente comprometida entre nosotros por las causas que todos conocéis: pequeño patriotismo, antagonismos de vecindad, tradiciones, temor a la presión de impuestos, pérdidas de prestigio de campanarios... ¡Gama complicada del bien y del mal que ofrece de momento dificultades prohibitivas!

Recuerdo y anticipo del plan de esta exposición

Hasta aquí hemos explicado el balance de los trabajos del Gobierno en pro de la vida local; hemos señalado las características y vicisitudes de las Haciendas locales; nos hemos referido luego a las circunstancias adversas en que se ha desarrollado la ley que tratamos de reformar, y, por último, nos hemos permitido una exposición crítica sobre las dificultades generales que advertimos al preparar el proyecto de esta reforma. Terminaremos de cumplir nuestro cometido si nos definimos frente a las dificultades generales halladas y justificamos lo que de la ley vigente pretendemos rectificar.

Nuestra postura ante las dificultades generales

En el proyecto de reforma seguimos manteniendo la autonomía local en materia de Haciendas, pero dentro de los estrictos límites que impone su coordinación con los altos intereses económicos del Estado. Continuamos, pues, dentro de la línea adoptada en la ley de 1945.

En cuanto a sistemas o procedimientos impositivos, seguimos la segunda de las soluciones apuntadas al tratar de este tema, o sea, la de que el Estado autorice determinados recargos sobre sus propios impuestos en favor de las Haciendas locales, y lo mejoramos en la base segunda reformada, transformando los antiguos recargos sobre rústica y urbana en arbitrios, pudiendo incluso cobrarse con independencia del Estado, contribuyendo así, además, a la separación de las Haciendas local y estatal, reafirmando el criterio de la ley de Bases de 1945.

En lo que se refiere a los pequeños Municipios, al suprimir en el año 1945 el repartimiento general de utilidades, por razones políticas y técnicas, que para el Gobierno siguen siendo justificadas, se evitó, entre otras, la injusticia que suponía el que para conseguir unos servicios análogos a los de Municipios mejor dotados, la presión fiscal por habitante fuera insostenible. El sistema de recargos o participaciones evitaba esa injusticia, pero mantenía el distinto nivel en los servicios públicos. Con tal finalidad, y la de compensar otros recursos igualmente suprimidos—arbitrio sobre los productos de la tierra y pesas y medidas—se creó el Fondo de Corporaciones locales, que ahora en la reforma desaparece, así como los recursos que lo dotaban (Base primera reformada).

Explicamos las causas que han motivado esta rectificación. El

Fondo de Corporaciones locales constituyó un valioso procedimiento para evitar los efectos de una transición brusca de un sistema ya consolidado a otro nuevo. Las cifras de los presupuestos de 1945 nos revelan que el repartimiento había llegado a representar en los Ayuntamientos pequeños un 45,70 por 100 del total de los ingresos.

Acaso el Fondo no tuvo la suficiente elasticidad para adecuarse a las necesidades crecientes de las Corporaciones, ni pudo salvar el abismo en el que, por el desnivel general de la economía, se cayó en el último período. Por eso, su vigencia, en razón de los propios principios que le dieron vida, debe terminar, ya que no sería lógico que lo creado para asegurar un período transitorio quedara erigido en un sistema permanente. No debe olvidarse tampoco que el Fondo no representaba una ayuda o subvención estatal, porque si bien su misión se desarrollaba bajo un criterio de solidaridad en la distribución de los recursos, sus medios no derivaban de subvenciones establecidas en los Presupuestos del Estado, sino de la administración centralizada de determinados recargos asignados a los Ayuntamientos. La subvención estatal está prevista en la base 12 de la ley de 1945, a la que hasta ahora no ha podido llegarse en términos de suficiente amplitud, según quedó ya dicho, subvención estatal debida al reconocimiento que hacía la misma ley de que para «la efectividad de los servicios mínimos obligatorios, el Estado y la provincia proporcionarán a los Municipios ayuda financiera y asistencia técnica» (artículos 106 y 255 de la ley de Régimen Local), todo ello, como es lógico, sin perjuicio de las subvenciones reguladas por distintas disposiciones con destino a caminos, traídas de aguas, construcción de viviendas, etc., etcétera.

La base tercera reformada, bajo la inspiración de estas ideas, encomienda a las Diputaciones Provinciales la ayuda financiera precisa para el desenvolvimiento presupuestario de los Municipios inferiores a 20.000 habitantes, con el fin de que puedan cumplir sus obligaciones normales mínimas, y con independencia de la cooperación provincial a los servicios municipales, que ya se establecía en la base 43 de la ley de 1945 y se reitera en la novena del proyecto.

Así se refuerza una de las directrices que se recogían en mi discurso de presentación de la ley de Bases a estas Cortes: «habilitación de una fórmula para capacitar financieramente a los pequeños Municipios». Así se asegura, aun con independencia de la ayuda estatal, un nivel mínimo de efectividad en los servicios y existencia de aquellas obras que los pequeños Municipios no puedan acometer, no sólo por dificultades económicas, sino también por limitaciones de orden técnico y de personal; se garantiza la nivelación presupuestaria en el 98 por 100 de los Ayuntamientos; se da cumplimiento a las consignas de Su Excelencia el Jefe del Estado, que con reiteración ha señalado esta función como fundamental a cargo de las Diputaciones, y se aproxima el órgano resolutorio al lugar en donde la necesidad se produce.

Conviene subrayar que todo ello se desenvuelve dentro de un procedimiento en el que la imparcialidad y objetividad de la concesión está asegurada, pues las divergencias que surjan entre el derecho a exigir de los Ayuntamientos y la obligación de las Diputaciones serán resueltas por el Gobernador Civil, como representante del Gobierno en la provincia.

La garantía de los resultados de la reforma para los pequeños Municipios se obtiene si consideramos que la asignación individualizada de los recargos y ar-

bitrios, con su aumento correspondiente, representa no sólo la nivelación presupuestaria, sino una mejora superior al 24 por 100 de sus anteriores recursos; que, dada la evolución económica nacional, el posible déficit ha de ser regresivo, más aún si se tiene en cuenta la directa intervención de los organismos de fiscalización económica y de asesoramiento técnico que, creados por la ley de 1945 han de actuar sobre la vida de estos Municipios; que la inevitable designación entre las entidades municipales resulta cubierta por la función niveladora de las Diputaciones y su cooperación hacia las obras municipales; que las exenciones de obligaciones generales del Estado a cargo de estos Municipios, cuya efectividad debe comenzar en 1.º de enero de 1954, aminora considerablemente sus gastos; que el carácter elástico del sistema e incluso la adopción del régimen de Carta económica es capaz de acomodarse a la coyuntura de cada momento y a las modalidades de cada municipio, y, en fin, que la obligación del Estado para prestar la ayuda financiera a los Municipios a través de la subvención que en los Presupuestos Generales ha de consignarse a favor del Ministerio de la Gobernación (artículo 257 de la ley de Régimen Local) podrá adecuarse progresivamente a las necesidades de estos Municipios.

Mayor flexibilidad en la reforma

Toda la reforma está dominada por este propósito, dentro de las directrices señaladas en la ley de Bases de 1945.

La diversidad de los Municipios españoles nos llevaría a una disyuntiva: a aceptar una clasificación de Municipios que, bajo un criterio de empirismo, estableciera conceptos, denominaciones y definiciones que tal vez darían satisfacción a una elegante técnica, amparada en ensayos recientes de alguna legislación extranjera, pero olvidando que la realidad de las facetas de la vida no puede aprisionarse en los siete colores del arco iris, o a aceptar un régimen que dotado de flexibilidad pudiera acomodar los recursos de la ley a los supuestos más dispares. Nosotros hemos optado al hacer la reforma por este último sistema.

La mayor flexibilidad que ofrece la reforma se evidencia, entre otras consideraciones, por las siguientes:

Los Municipios inferiores a veinte mil habitantes no precisan—lo contrario ocurría con el sistema ahora vigente cuando pedían al Fondo de Compensación—utilizar previamente todos los recursos que la ley autoriza en su favor—de existencia más o menos real—para usar del Fondo Nivelador de las Diputaciones, sino que les basta con agotar las fuentes impositivas peculiares del Municipio respectivo.

Se sustituyen en gran parte los recursos de tipos fijos de imposición por tipos máximos, dentro de los cuales las Corporaciones puedan señalar los que las circunstancias aconsejan como más convenientes. (Bases primera, séptima, octava y décima de la reforma.)

La utilización de la prestación personal, que tanta importancia tiene en los pequeños Municipios, pasa a convertirse de aplicación exclusiva para obras y servicios urgentes y de carácter extraordinario, en recurso de carácter extraordinario, llegándose incluso a autorizar su implantación en la forma tradicional, todo ello en Municipios inferiores a 10.000 habitantes. (Base cuarta de la reforma.)

La regulación del régimen de Carta económica se amplía en forma que en ella se podrán proponer, con toda amplitud, las imposiciones que consideren per-

tinentes, incluso el restablecimiento de figuras fiscales suprimidas, así como extender, por primera vez en nuestro Derecho positivo, dichos beneficios, en unión del de Carta orgánica, a las Diputaciones Provinciales. (Base 11 de la reforma.)

La importancia de lo que acabamos de indicar no necesita de mayores comentarios.

El carácter institucional del régimen de Carta hace que éste se encuentre integrado por normas de «ius dispositivum» y de «ius cogens». La mayor extensión que en la reforma se da a las primeras sobre las segundas permite apreciar no sólo el reconocimiento de un régimen flexible, apto para acomodarse a la pluralidad de situaciones que la vida local comporta, sino, al propio tiempo, la ampliación de la potestad impositiva local.

Los posibles excesos que un régimen de tal naturaleza pudiera ofrecer están totalmente limitados por la doble fiscalización que dentro de nuestro actual ordenamiento ejerce el Poder central en lo que concierne al examen de su legitimidad y conveniencia, según se previene en los artículos 96, 97 y 99 de la ley de Régimen Local.

Nuevos recursos e incremento de los actuales para los Ayuntamientos

Se eleva el recargo sobre las cuotas de la contribución industrial del 15 al 25 por 100, con lo que volvemos al tipo autorizado por la base 22 de la ley de 1945. La presión tributaria es prácticamente sólo de un 5 por 100, ya que se trae a colación el 5 por 100 que nutría la Hacienda Provincial.

Aumento hasta de un 7,74 como máximo, sobre el líquido imponible de la riqueza urbana. Actualmente existe el recargo del 9,46 por 100. Con la totalidad se constituye un arbitrio municipal sobre la riqueza urbana. La justicia de esta imposición radica en ser vehículo de la aportación vecinal al sostenimiento de los servicios municipales, de los que en primer término se beneficia el vecino. El problema de su repercusión no es de naturaleza fiscal, quedando sometido al trato que le conceda la ley de Arrendamientos. En todos los países el impuesto sobre la riqueza urbana constituye base fundamental para las Haciendas Locales.

Se señala como tipo máximo de imposición en el arbitrio relativo a la riqueza rústica y pecuaria el 8,96 por 100 sobre el líquido imponible. No supone aumento de la presión tributaria, porque se obtiene de dos recargos que actualmente existen: el 5,60 por 100 destinado al Fondo de Corporaciones Locales y el 3,36 por 100 que nutría el presupuesto de las Diputaciones Provinciales. La prestación personal, reformada en los términos que ya quedaron explicados. Participación del 10 por 100 sobre el arbitrio de la riqueza provincial establecido en favor de las Diputaciones, y recargo municipal, cuya cuantía se fijará en la ley articulada sobre el arbitrio del producto neto.

Nuevos recursos para las Diputaciones

Figura en primer término el arbitrio sobre la riqueza provincial.

Lógico es que la riqueza de las provincias españolas contribuya al sostenimiento de su Diputación. La renta provincial en sus más preponderantes manifestaciones contribuirá sin mayores sacrificios ni perturbaciones a aquella finalidad.

Sus precedentes son: el arbitrio sobre los productos de la tierra, con gravámenes autorizados hasta el 5 por 100 del valor de los productos y del 3 por 100 sobre el rendimiento de las explotaciones comerciales e industriales (real decreto ley de 3 de noviembre de 1928); los arbitrios sobre la riqueza radicante y los llamados extraordinarios (artículo 222 del Estatuto Provincial), convalidados actualmente por la

(Continúa en la página siguiente)

(Viene de la página anterior)

ley de Régimen Local (artículo 606).

Gran parte de las manifestaciones de riqueza que ahora se gravan ya lo están; lo que sucede es que, unas veces por la diversidad que caracteriza a las provincias españolas y otras por la falta de generalidad de la imposición, ésta es parcial, y en muchos casos la presión tributaria es desigual para las provincias y para el contribuyente.

El proyecto pretende extender las bases, unificar los tipos de gravamen, acomodar éstos a las circunstancias económicas nacionales y a las necesidades efectivas de la provincia.

La intervención del Ministerio de la Gobernación, previo informe del de Hacienda, alcanza a la fijación de los tipos dentro del 3 por 100, que es el máximo autorizado por la ley. Ello está justificado en la conveniencia de evitar que se haga uso indebido de un arbitrio que se configura con triple destino: atenciones propias de la Diputación, salvar los déficits de los pequeños Municipios y cooperar a la efectividad de los servicios mínimos municipales.

Se concede también a favor de las Diputaciones el arbitrio sobre el producto neto. Tiene sus antecedentes como recurso municipal hasta 1945, en que fué suprimido por dificultades en su aplicación. Al darle ahora vigencia lo hacemos como imposición provincial, salvándose así en gran parte las mencionadas dificultades, puesto que con tal carácter se simplifica extraordinariamente su liquidación.

Se concede asimismo a las Diputaciones el arbitrio sobre rodaje y arrastre de vehículos. No constituye nueva imposición porque sustituye a la actual tasa provincial de rodaje. Su transformación en arbitrio está motivada en la finalidad de someter a la obligación general de contribuir a aquellos medios de transporte no sujetos al pago de patente nacional, y que por sus propias características son los que más deterioran los caminos vecinales, a cargo de las Diputaciones, destinándose este rendimiento a la conservación de las vías afectadas, modalidad fiscalista del impuesto que habrá de reflejarse en la ley articulada.

Incrementos en recursos propios de Ayuntamientos y Diputaciones

Se expresa en la base 10 de este proyecto de reforma la autorización para que en la ley articulada se proceda a revisar las bases y tarifas de las exacciones municipales y provinciales, incluso las especiales o tradicionales de los Ayuntamientos, todo ello sin perjuicio de las nuevas que se puedan crear por virtud del régimen de Carta.

Bases adicionales y transitorias de la reforma

Casi la totalidad de estas bases han sido agregadas al proyecto presentado por la Comisión de estas Cortes.

Entre ellas merecen destacarse la base 4.ª, de los servicios centrales, en el sentido de que comenzará el Estado a relevar de ellas a los Ayuntamientos menores de 20.000 habitantes desde 1.º de enero de 1954 y llegará a la cancelación para el resto de los Municipios, a más tardar, en 1.º de enero de 1956.

Por la base 3.ª se ordena que en lo sucesivo cualquier desgravación de arbitrios de los ya autorizados a Ayuntamientos y Diputaciones sea compensada, no por cantidades de cupo fijo, sino por otros de rendimiento y características similares.

Por la segunda de las bases adicionales se da el plazo de tres meses para organizar el servicio de inspección y asesoramiento, notablemente mejorado en su composición con la presencia de funcionarios del Ministerio de Hacienda, y en fin, la presidencia de la Comisión Provincial de Cuentas se concede al Gobernador Civil, como consecuencia de las atribuciones que la propia ley

"Intentamos hacer más productiva la unidad de cultivo de nuestro suelo". - (Pardo Canalís)

le confiere respecto a la Administración local.

La ley termina en sus disposiciones finales dando un plazo de tres meses al Ministerio de la Gobernación para publicar el texto refundido de la ley de 16 de diciembre de 1950 y, sucesivamente, los reglamentos afectados por ella. En sus cinco disposiciones transitorias señala los medios para solucionar las dificultades del período transitorio.

Con lo dicho doy por cumplido mi propósito y mi deber en el día de hoy. Pero no quiero terminar sin ofrecer público testimonio de agradecimiento a cuantas personas han colaborado en este proyecto de ley, en especial al señor Ministro de Hacienda, al señor director de Administración Local, a los profesores del Instituto de Administración Local y a los señores Procuradores que han formado parte de la Ponencia y Comisión.

A vosotros quiero decir que todos hemos trabajado pensando en lo que interesa a España. Nos daremos por satisfechos si con nuestro esfuerzo contribuimos a mejorar la situación económica de nuestras Corporaciones Locales. No queremos ciudades venidas a más; no queremos pueblos polvorientos, de visión desolada, de construcciones de adobe y remedos de calles, asentados sobre tierras yermas; queremos ver a los pueblos de España graciosos, sonrientes, recuperados, entre tierras férciles y frondosos bosques, con construcciones dignas y calles que sean calles, desembocando en la plaza Mayor, y a ésta dominada por la parroquia que

DISCURSO DEL SEÑOR SANCHEZ PUERTAS

Señores Procuradores: Encargado por la Comisión de Hacienda para que defienda el dictamen de la ley sobre organización, funciones y procedimiento del Tribunal de Cuentas, he de entrar en materia por razones de brevedad, pero ésta no ha de ser tal que me impida saludaros con afecto y respeto antes de iniciar la exposición.

Me propongo destacar, en primer término, la necesidad de esta ley. Aludió a las enmiendas presentadas por los señores Díaz Ambrona, Amado del Campo y Rodríguez Jurado, reservadas para el momento en que se redacta el Reglamento; otra del mismo señor Rodríguez Jurado aceptada en su esencia, por lo que se ha dado una nueva redacción al artículo 15; las del señor Rodríguez Jurado y los señores Amado del Campo y Nieto Antúnez, así como otras del señor Rodríguez Jurado; otra del señor Rodríguez Jurado referente a que sean respetados los derechos adquiridos por los funcionarios del Tribunal con arreglo a la ley anterior; la del señor Tello y Fernández Caballero, enmienda encaminada a poner en conexión el presente proyecto de ley con las normas contenidas en la ley de Régimen Local de 16 de diciembre de 1950, que ha sido aceptada.

Y, por último, la enmienda del señor Amado a la disposición quinta.

Aludió también a algunas modificaciones aclaratorias a los artículos primero, cuarto y séptimo, que fueron aprobadas por la Comisión.

Con todo esto se ha pretendido que la ley sometida ayer a vuestra aprobación, responda al momento actual y sea lógica consecuencia de lo exigido por la historia del Tribunal de Cuentas, organismo que gozó siempre del prestigio anejo a la gestión encomendada desde su nacimiento.

En efecto, el derecho de los ciudadanos a investigar el uso de los tributos se presenta en los pueblos cultos como una necesidad histórica, y así, la contabilidad judicial aparece casi en el mismo siglo en todos los países de Europa.

encauce las almas, por la Casa del Médico que cure los cuerpos, por la escuela que redima de la ignorancia, y allá, al fondo, el campo de deportes que dando destreza al cuerpo y al espíritu mantenga y acreciente en nuestras juventudes la furia y el coraje de la raza. Así lo quiere nuestro Caudillo. ¡Ayudémosle!

El discurso del Ministro de la Gobernación, que fué seguido con gran atención por la Cámara, fué acogido a su terminación con grandes y sostenidos aplausos, que se repitieron con insistencia cuando el señor Pérez González volvió a ocupar su sitio entre los miembros del Gobierno.

El dictamen quedó aprobado con el voto en contra de los Procuradores.

El Presidente, señor Bilbao, suspendió la sesión por unos minutos. Eran las siete menos veinte de la tarde.

Se reanuda la sesión

El Presidente, señor Bilbao, abrió de nuevo la sesión a las siete y cinco minutos de la tarde, y el secretario de la Cámara, señor Pagaoga, da lectura al dictamen de la Comisión de Hacienda acerca de la organización, funciones y procedimiento del Tribunal de Cuentas.

El señor Bilbao abandona la presidencia, sustituyéndole el vicepresidente señor Fernández Ladreda.

Organización del Tribunal de Cuentas.

Por la Comisión de Hacienda defendiendo el dictamen el Procurador señor Sánchez Puertas, quien pronunció el siguiente discurso:

Originariamente, el campo de actuación de la intervención se limitaba al examen y fiscalización «a posteriori» de los actos administrativos en las operaciones contables, que, una vez realizados, tuviesen algún reflejo en el movimiento de ingresos o pagos del Tesoro público.

La ley de Administración y Contabilidad de la Hacienda Pública de 25 de junio de 1870 confirió al director general de Contabilidad el carácter de interventor general de la Administración del Estado, y al crearse por decreto de 19 de junio de 1924 el Tribunal Supremo de la Hacienda Pública se refundieron en él los servicios y funciones del Tribunal de Cuentas con los de la Intervención General, atribuyéndole, además de la facultad interventora consuntiva de las cuentas del Estado, la de la fiscalización previa de los actos de la Administración en materia financiera, la que perdura en la actualidad, si bien atribuida a la Intervención General de la Administración del Estado, que volvió a restaurarse con independencia del Tribunal de Cuentas.

Al caer la gloriosa Dictadura del general Primo de Rivera e implantarse la nefasta República quedó derogado el decreto que creó el Tribunal Supremo de Hacienda Pública y se promulgó la ley orgánica de 29 de junio de 1934 y su reglamento del 16 de julio de 1935.

Por decreto-ley de 25 de octubre de 1946 se organizó el Tribunal de Cuentas y se puso en vigor la citada ley de 29 de junio de 1934 y su reglamento de 16 de julio de 1935 en cuanto no se opusiera a la organización del nuevo Estado y a las leyes vigentes.

Posteriormente se dió el decreto-ley de 31 de enero de 1947, en que se señalaron las normas transitorias de actuación, conducentes a regular el trabajo para hacer frente a las consecuencias producidas por la inactividad del Tribunal durante la guerra de Liberación y algunos años más de la posguerra, y con el objeto de evitar que la labor de este organismo sufriera retrasos en per-

juicio del Erario. Y con el mismo fin y el de evitar una dilatada tramitación en los fallos se dictaron la ley de 23 de diciembre de 1947, 17 de julio de 1948 y los decretos de 28 de enero de 1949 y 28 de abril del mismo año.

Pero era necesario sistematizar esta legislación fraccionaria, completarla y coordinarla con la anterior, que en parte debía subsistir.

El propósito evidentemente está conseguido. Pocas leyes habrá que resulten más claras y precisas que ésta. Su redacción y exposición son didácticas y de diáfana comprensión aun para el más profano. Se ha acomodado la estructura de la ley a una sistemática bien definida, con el deseo de facilitar su aplicación y estudio. En ella, con notorio acierto, la regulación de la función en el título I, precede a la regulación del órgano en el título II, ya que el órgano se justifica sólo en relación con aquélla.

Como el preámbulo dice, se ha querido ante todo garantizar al Tribunal la independencia que necesita para el ejercicio de su alta función fiscalizadora, y por ello se atribuye al Jefe del Estado el nombramiento de los más altos magistrados que han de regir este organismo.

Se ha mantenido y se ha afirmado la más alta función del Tribunal de comunicación con las Cortes, y hoy también con el Jefe del Estado mediante esos

DISCURSO DEL SEÑOR PARDO CANALIS

Señores Procuradores: Me hallo tan percatado de la fina sensibilidad de la Cámara para percibir en su total crudeza y extensión los problemas nacionales, y más concretamente los que al campo se refieren, que estimaría puro lujo retórico cargar las tintas a la hora de exponer a vuestra atención el proyecto de ley de Declaración de Fincas Manifiestamente Mejorables, cuyo dictamen, en nombre de la Comisión, me cabe el honor de defender.

EL AUMENTO DE PRODUCCIÓN

Me limito tan sólo a recoger un dato cierto relativo al crecimiento mundial de población, cifrado en 65.000 personas por día, y que, como transparente superpuesto en el mapa de España, revela que desde el primer censo oficial, realizado en 1857, los españoles sumamos hoy casi el doble de los censados en aquella fecha. Es decir, en el transcurso de un siglo escaso la población española se ha multiplicado a un ritmo destacado, que, además, lógicamente, tiende a hacerse más intenso. Cuando pensamos en semejante realidad —que la economía encuadra firmemente en «unidades de consumo» y percibimos que la situación del campo español, sobre el que vive el 65 por 100 de la población, se hallaba en el año 1936 en muy parecidas condiciones a las imperantes en 1857, cuando España tenía exactamente 15.454.514 habitantes, pronto se nos descubre la magnitud de la tarea que el Caudillo y los hombres que lealmente le sirven han echado sobre sus espaldas para cumplir la apremiante tarea de elevar el nivel de vida de los españoles.

Frente a aquella España por la que un preclaro, mas desdichado literato, preguntaba angustiosamente en el siglo pasado, después de haber atravesado en la soledad y el desamparo los viejos, pedregosos y polvorientos caminos de Castilla y los páramos deshabitados de Extremadura; frente a esa España por la que una gloria de las letras contemporáneas volvió a preguntar en este siglo al sentirse en el campo desolado, casi yermo, con hombres de «caras flácidas, amarillentas, que desmienten el tópico tradicional y poético, de las carnosidades campesinas»; frente

documentos de tan rancio lenguaje tradicional, conocidos con el nombre de Memorias; y se ha establecido de nuevo un procedimiento adecuado para poner en contacto directo con los Ministerios mediante notas tendentes a corregir o evitar errores en la aplicación de las leyes y reglamentos con posibles daños al interés fiscal.

Se ha deslindado en el examen de las cuentas el campo de actuación del Tribunal en relación con el que es propio de otros organismos, encamando en aquél especialmente la función jurídica de contraste de la ley con los hechos contables.

Y se ha tendido de un modo muy especial a la simplificación de trámites en todos los asuntos de la competencia del Tribunal de Cuentas, a fin de lograr una mayor rapidez en los despachos de los mismos. Precisamente con tal fin se ha ratificado el sistema de decisión con fallo unipersonal de las cuentas en muchos casos que, con notorio ahorro de trámites y tiempo, estableció el decreto-ley de 17 de julio de 1948.

Tal es, señores Procuradores, sintéticamente la ley que se somete a vuestra consideración.

El discurso del señor Sánchez Puertas fué subrayado por la Cámara con grandes aplausos. El dictamen quedó aprobado por unanimidad.

Declaración de fincas manifiestamente mejorables

El secretario, señor Pagaoga, leyó el dictamen de la Comisión de Agricultura, relativo a la declaración de fincas manifiestamente mejorables.

El señor Pardo Canalís, por la Comisión de Agricultura, lo defendió pronunciando el siguiente discurso:

a la estampa siniestra de una España por la que una voz joven, poco antes de enmudecer su timbre, mas no su eco, seguía preguntando aquí, en este mismo hemisferio, en días sombríos e inciertos, y derramando sobre la ceguera de mas y el odio de otros la claridad portentosa de su nobilísimo y apasionado verbo; frente a semejante caricatura de una España que parecía irremediablemente lanzada a encuadrarse en depauperadas y hambrientas «unidades de consumo», mientras arreciaba el torpe griterío en torno a una reforma agraria que nadie había calculado seria y honradamente, el Movimiento Nacional, inspirándose en los postulados de la Falange, ha planteado resueltamente la batalla de las «unidades de producción», clave única y por demás evidente del mejoramiento del nivel de vida del país.

LA POLÍTICA AGRARIA DEL NUEVO ESTADO

Para demostrarlo no parece necesario sumirse en hábiles disquisiciones. Acudamos sencillamente a la fuerza incontestable de las realidades, que ha hecho posible la política agraria del nuevo Estado: colonizaciones, transformaciones del secano en regadío, repoblación forestal, mejora y modernización de los medios de cultivo, fertilización, mecanización, mayor agilidad y extensión del crédito, formación profesional campesina, y toda una larga serie de medidas que, en lo agrícola, configuran una política que sabe distinguir y cuáles son los caminos que conducen derechamente a los nobilísimos objetivos propuestos. Por lo que se trata, en resumen, señores Procuradores, de hacer más productiva la unidad de cultivo de nuestro suelo, poniendo para ello en juego todos los recursos que, en el campo de la agricultura, son necesarios. Y es precisamente en este camino de superación que el Gobierno se ha trazado con firmeza en cuando se tropieza con la piedra, especie de alfileres, abierto por la incuria y el abandono de que, en mala hora, la historia de nuestros días atestigua. Los hizo gala, o de hito placado en medio de la senda de la reconquista por quienes, que aun es posible oponer...

(Continúa en la página siguiente)

(Viene de la página anterior)

gustos y caducos intereses frente al hermoso y legítimo de la Patria.

Parece mentira que a tantos siglos de distancia de la ley de las Tablas, expresión ruda y egoísta del Derecho, haya seres apegados no cause rubor la profesión de ideas y la práctica de modelos que están absolutamente desajustados de la historia de nuestros días. Son los que ante la angustia de un mundo que necesita cada día de fórmulas sociales basadas en la respetuosa y desinteresada convivencia de los pueblos, de los grupos y de los individuos, oponen ideas, sistemas y acciones basados en el más cerril individualismo. Son los que egoístamente no sienten la apremiante necesidad de dotar a la propiedad de un sentido profundamente social, de tal manera que las justas exigencias colectivas, fundadas en la sencilla medida agnosciana del «bien común», no puedan malograrse por desajustes de una concepción del Derecho que arranca del tiempo y que este regulaba impasible a los hombres dentro del escalfado de los bienes patrimoniales.

UN PROBLEMA SECULAR

El problema con que nos enfrentamos hoy no es de ahora. Es uno de los muchos puntos candentes del campo español. Ahora y antes el tema de las extensiones de terreno poco o mal cultivadas, unas veces por la poca intensidad de su explotación, otras por la deficiente calidad de la tierra o por su lejanía de los centros de consumo, ha preocupado a los hombres que tienen sus ojos puestos en el campo. El siglo pasado fue testigo, y de mayor excepción, de tamaño problema. Una situación agraria ilógica, improductiva y antieconómica, por un lado, produjo, triste es confesarlo, una solución injusta, partidista, antilegal y llena de odio. El sectarismo, la

El Ministro de Justicia inauguró el nuevo Seminario Menor de Derio

Después del acto de apertura de curso el señor Iturmendi impuso la Gran Cruz del Mérito Civil al obispo de la diócesis.

Se ha celebrado en el pueblo de Derio la inauguración oficial del nuevo Seminario Menor diocesano. Presidió los actos el Ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, acompañado del director general de Asuntos Eclesiásticos, señor Puigdollers, y de las primeras autoridades vizcainas.

Hubo, en primer lugar, una misa, oficiada por el rector del centro, doctor Larrauri, y que ha cantado el Coro del Seminario.

Apertura de curso

Después, en el salón de actos, se celebró la ceremonia de apertura del curso académico 1953-54.

El prefecto y profesor del Seminario, señor Iruretagoyena, pronunció un documentado y elocuente discurso sobre la formación de los Seminarios Menores, y seguidamente el Ministro de Justicia destacó la importancia de estos centros y la trascendencia de su labor moral y social y puso de relieve la generosa ayuda que el Gobierno del Caudillo ha prestado y está prestando a los Seminarios españoles.

La Gran Cruz del Mérito Civil, al doctor Morcillo

El señor Iturmendi terminó imponiendo al doctor Morcillo, en nombre del Gobierno, las insignias de la Gran Cruz del Mérito Civil, que han sido costeadas por los organismos oficiales y entidades vizcainas.

El Ministro de Justicia y el prefecto fueron muy aplaudidos. Puso fin al acto el obispo con unas palabras de agradecimiento

LAS CORTES APROBARON LA ORDENACION URBANA DE BARCELONA

También aprobaron el proyecto de ley sobre declaración de fincas manifiestamente mejorables y la prórroga al Ayuntamiento de Sevilla de determinados impuestos

voracidad y un lamentable abuso de poder han cubierto de oprobio la ley de 1 de mayo de 1853, que prescribió la desamortización general de los bienes de las manos muertas, declarando en estado de venta todos los predios rústicos y urbanos, censos y foros pertenecientes al Estado, al clero, a las Ordenes militares, a las Cofradías, obras pías, santuarios, a los propios y comunes de los pueblos, a la Beneficencia y a la Instrucción Pública.

En este momento nos hallamos ante una situación cuyos supuestos materiales guardan cierta semejanza con la hora aquella en que se consumó la tremenda iniquidad de la ley de Mendizábal. Mas si las apariencias de dos hechos, que tocan en los dos polos opuestos del siglo que va desde aquellos días del 1853 hasta este otoño de 1953, encierran determinada semejanza, apresurémonos a declarar que los supuestos históricos de ayer y de hoy son tan dispares entre sí, obedecen a criterios tan absolutamente distintos, que sólo un necio o un malvado puede intentar establecer una relación de parentesco entre el agravio de ayer y la razón de hoy. Y si, en cierto modo, la ley de 1853 constituye un precedente de la que hoy sometemos a vuestra consideración, lo es tan sólo por una honrada preocupación que nos lleva a sentirnos solidarios de todas las miserias y grandezas de nuestra Historia, con el ánimo listo a aprovechar sus enseñanzas y no permitir la comisión de auténticos desmanes en el campo del bien general a pretexto de servir el interés de ese mismo bien. Por eso podemos hoy afirmar que al contemplar el proyecto de ley que sometemos a vuestra aprobación hemos fijado nuestros ojos en el toque fino y sensible de la Historia. Estamos avisados y conscientes de la advertencia. Con el alma limpia de odios y mezquindades y sin que nos haya asustado el sectarismo ni la torpe ambición, hemos intentado encontrar la fórmula que remedie el problema de la caprichosa improductividad de la tierra, con la mirada puesta en el aumento de la producción nacional, como medio decisivo de elevar el nivel de vida de todos los españoles.

SENTIDO DE LA NUEVA LEY

Con el fin de no embarcarse en una aventura de consecuencias incalculables en razón de su magnitud, se ha preferido actuar prudentemente, a fin de afirmar los primeros pasos de una disposición que a todas luces rezuma interés y trascendencia. La ley no pretende desarrollar, por ahora, un ambicioso plan de transformación que afecte a todo el ámbito nacional, sino que, en principio, sólo se persigue, de acuerdo con su claro enunciado —«Declaración de fincas manifiestamente mejorables»—, señalar aquellos terrenos que de una manera ostensible, casi insultante, acusan el abandono en que se encuentran.

La verdadera novedad del proyecto es movilizar el capital privado en el trance de una expropiación, ya que hasta ahora ésta tenía por objeto afectar al patrimonio del Estado bienes que poseían los particulares, y en el presente caso, preferentemente en servir de puente entre dos situaciones privadas: la que se estima defectuosa porque el propietario no quiere o no puede obtener el debido rendimiento de una finca y la que se presume altamente beneficiosa porque se obliga, con toda suerte de garantías, a un tercer propietario a que realice una serie de mejoras y transformaciones ajustadas a planes técnicos y

que suponen desembolsos de consideración para realizar una obra de gran interés para la economía nacional.

Mas el proyecto no coloca en entredicho a muchas fincas que desde el punto de vista técnico pueden considerarse mejorables, sino solamente a aquellas que, como dice su enunciado, remarcando la locución proverbial, lo son «manifiestamente», para denotar que sus medidas tienen carácter excepcional y únicamente afectan a las situaciones reseñadas en el artículo segundo del proyecto.

POLITICA DISCRIMINATORIA

De otra parte, la ley viene a llenar un vacío que premeditadamente dejaron otras anteriores orientadas por la misma directriz. Existe un vacío porque si, de un lado, el Ministerio de Agricultura asume la protección de las que califica de ejemplares, de otro parece lógico, como contrapartida, que coloque en posición de inferioridad a las que, a su vez, calificamos manifiestamente como no ejemplares, siguiendo la política discriminatoria que anunció y practica el señor Ministro del ramo en este mismo salón el día 18 de diciembre de 1951.

Para que una finca pueda ser declarada mejorable será preciso que en su totalidad o en una parte importante esté constituida por terrenos incultos, fundamentalmente desprovistos de arbolado, cubiertos de jara, palmito, lentisco, retama u otros matorrales, y que desde el punto de vista técnico y estrictamente económico sea susceptible de cultivo agrícola, plantaciones arbóreas o arbustivas, incremento de su aprovechamiento forestal o, finalmente, dedicable a pastos permanentes mejorados o de larga duración. En cuanto a la extensión mínima de las fincas para ser objeto de aplicación de la ley, no se señala de antemano, limitándose a declarar que tal medida queda pendiente de las normas complementarias que sean dictadas oportunamente.

MAXIMAS GARANTIAS LEGALES

La declaración de fincas mejorables, la puesta en marcha del plan de explotación económica, rentable, se hará con las máximas garantías legales: audiencia del titular o titulares de la propiedad y expediente a base de los informes técnicos necesarios y oportunos. El acto declaratorio es atribuido a la potestad discrecional de la Administración, contra cuya decisión podrá darse el recurso de súplica ante el Consejo de Ministros. La calificación de las fincas como mejorables lleva aparejada la declaración de interés social a efectos de expropiación. Y a este respecto hemos de señalar que se ha seguido la teoría jurídica moderna que parte de la base de que la propiedad de la finca es justa cuando el propietario asegura un buen empleo productivo, pero que justo es, asimismo, el corolario de que la expropiación es lícita cuando con ella se asegura a la tierra una mayor y acusada rentabilidad. Surge de aquí la propiedad entendida como función social, con arreglo a cuyo concepto la expropiación no es un castigo al propietario seudo culpable, sino un medio de transferir la tierra, arrancándola de manos de quien no sabe, no quiere o no

puede darle empleo conveniente y poniéndola a disposición de quienes la entienden amorosamente y le arrancan con inteligencia hasta el último grano.»

UNAS PALABRAS DE JOSE ANTONIO

Después de pasar revista al articulado de la ley y de mencionar las enmiendas presentadas por los señores Procuradores, el señor Pardo Canalis prosiguió:

«Señores Procuradores: Vienen al recuerdo unas palabras de José Antonio, pronunciadas en aquel trance de su vida en que luchaba desesperadamente —y nosotros no hacemos mas que seguirle bajo la capitania del Caudillo— por una España mejor. Hablaba de la España que «ruge imprecaciones en las paredes de los pueblos y se resuelve desde hace más de un siglo en una desesperada frustración de empresas. La España de las hambres y de las sequías. La que de cuando en cuando aligera en un relámpago de local ferocidad embalses seculares de cólera». Y se nos viene a la memoria este párrafo tremendo para darnos una idea de cuán distante estamos de aquella España que tenía cegadas las fuentes de la ilusión y la esperanza.

Con esta ley que acabamos de reseñar y que en nombre de la Comisión me honro, su proyecto, en someter a vuestro dictamen, no se prometen sucesos milagrosos: se busca afanosamente echar las raíces de un instrumento de singular importancia en la vida futura del campo español para lograr decidida y briosamente la consigna sagrada, que para nosotros debe te-

ner rito y fidelidad de santo y seña, de «producir» y mediante la cual se consagren al cultivo productivo millares de hectáreas que hoy permanecen estériles o casi estériles, como desafiando la paciencia de este pueblo que, en la guerra y en la paz, cierra filas en torno a Francisco Franco.

¡Arriba España!»

El señor Pardo Canalis fué aplaudido al concluir su disertación.

Otros dictámenes aprobados

El secretario de las Cortes, señor Pagoaga, leyó los dictámenes de la Comisión de Obras Públicas referentes a la autorización a la Compañía de Ferrocarriles y Transportes Suburbanos de Bilbao para renunciar al actual régimen de garantía de interés, y otro sobre ejecución por cuenta del Estado de las obras; otro de la Comisión Especial sobre modificación de la composición y atribuciones de la Junta de Relaciones Culturales, y asimismo los de la Comisión de Gobernación relativos a la Ordenación Urbana de Barcelona y su comarca y de concesión de beneficios a la Comisión de Urbanismo de Madrid y organismos estatales de análogo carácter.

El secretario de la Cámara, señor Vivar Téllez, leyó a continuación los dictámenes de la Comisión de Tratados sobre convenio cultural entre España y el Ecuador; convenio universal sobre derechos de autor y convenio internacional de telecomunicación y los de la Comisión de Hacienda sobre protección a los seguros agrícolas, forestales y pecuarios, prórroga de la autorización concedida al Ayuntamiento de Sevilla para percibir determinados recargos, y otro sobre modificación de preceptos de la ley que creó la Póliza de Turismo. Todos los citados dictámenes de las diversas Comisiones fueron aprobados por unanimidad.

Por último, el señor Vivar Téllez leyó los decretos-leyes sobre modificación del artículo 31 del Reglamento de la Orden de San Fernando y sobre creación de la Dirección General de Cooperación Económica, y el Presidente, señor Fernández Ladreda, levantó la sesión. Eran las ocho y diez minutos de la noche.

Los Alcaldes y Presidentes de Diputaciones felicitan al Ministro de la Gobernación

Los Procuradores sindicales en Cortes se reunieron con el Delegado Nacional de Sindicatos

Durante el descanso de la sesión de la tarde en las Cortes, los Alcaldes y Presidentes de Diputaciones Procuradores en Cortes que asistían a la reunión plenaria visitaron en el despacho de Ministros al de la Gobernación, señor Pérez González, a quien felicitaron en los términos más efusivos por su brillante discurso en apoyo de la reforma de la ley de Bases de Régimen Local y le expresaron, en nombre de los Ayuntamientos españoles, su agradecimiento por la labor que ha realizado en beneficio de las Corporaciones locales.

El Ministro, tras agradecer a los visitantes sus manifestaciones, expuso su opinión de que la ley de Bases no necesitaba modificaciones de ninguna clase en sus aspectos jurídico, administrativo y funcional y si exclusivamente en lo referente a las Haciendas locales, lo que, a su juicio, era un síntoma alentador del crecimiento de España. Expuso que probablemente dentro de un quinquenio habrá necesidad de reformar de nuevo las Haciendas locales, lo que será prueba evidente del progresivo aumento de la riqueza de nuestros pueblos y sus Municipios.

Los Alcaldes de Madrid y de Barcelona y el Presidente de la Diputación de Madrid rogaron al Ministro de la Gobernación, en nombre

de sus colegas, que hiciera presente la gratitud y la adhesión al Caudillo de todos los pueblos de España.

El Delegado Nacional de Sindicatos presidió una reunión de Procuradores sindicales

En el salón de actos de la Delegación Nacional de Sindicatos tuvo lugar en la mañana de ayer una reunión de los Procuradores sindicales en Cortes, a fin de cambiar impresiones acerca de los asuntos que figuraban en el orden del día de la sesión de Cortes.

La reunión estuvo presidida por el Delegado Nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz, al que acompañaban los señores Vizeaino Márquez, Reyes, Aparisi, Cáncer, Gómez Ballesteros, Pro y Mayo. El señor Reyes dió cuenta a los reunidos, en primer término, de los proyectos de ley en que habían intervenido los Procuradores sindicales, por formar parte de las Comisiones o haber formulado diferentes enmiendas. Dió cuenta de haber sido retirados los proyectos de ley relativos a la contribución sobre la renta y construcción de viviendas destinadas a la clase media, y explicó sucintamente el contenido de dichos proyectos y las enmiendas en que habían intervenido más directamente los Procuradores sindicales, destacando la valoración de dichas intervenciones por lo que afecta a la labor en Cortes de la Organización Sindical.

Como final de esta interesante reunión, el señor Solís Ruiz dió interesantes consignas acerca de las próximas elecciones sindicales.

ALEJANDRO DE CABANYES

El gran maestro de la Pintura Catalana
INAUGURA HOY, DIA 1, A LAS 7 DE LA TARDE
su Exposición de MARINAS y PAISAJES en

GALERIA ALTAMIRA — Calle del Prado, núm. 20

Banquete de la Cámara de Comercio norteamericana

Se celebró con motivo del comienzo del trabajo de las Comisiones que cumplirán los convenios hispanonorteamericanos

PRONUNCIARON DISCURSOS EL MINISTRO DE COMERCIO Y EL EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS

Ayer por la tarde se verificó en el Hotel Palace el banquete organizado por la Cámara de Comercio americana para celebrar el comienzo de los trabajos de las diferentes Comisiones encargadas de la realización de los distintos puntos de los convenios firmados entre España y los Estados Unidos.

En la presidencia figuraban, con el embajador de los Estados Unidos en España, mister James C. Dunn, presidente honorario de la Cámara, el Ministro de Comercio, don Manuel Arburúa, y el Ministro de Industria, don Joaquín Planell. Les acompañaban el ministro americano para Asuntos Económicos, mister Edward L. Williams; los Subsecretarios de Comercio, don Antonio Torres; de Economía Exterior, don Jaime Argüelles; de Industria, don Alejandro Suárez; directores generales de Política Exterior, don Juan de las Bárcenas; de Mercados Extranjeros, don Eduardo Junco; de Política de Norteamérica, don Fernando de Kobbé; de Cooperación Económica, don José Antonio Giménez Arca; director adjunto del Instituto de Comercio Exterior, don Alejandro Bermúdez; presidente del Consejo Superior de Cámaras de Comercio de España, don Alfredo Mahou; presidente de la Cámara de Comercio de Madrid, don Juan Abelló Pascual. Por la Embajada americana, el consejero mister Smith; el agregado comercial, mister Roy R. Rubottom; primer secretario, mister Rockwell; generales Kissner y Bergquist; mister Train, mister Max Gevers y mister Harvey S. Gerry, del National City Bank; los directivos de la Cámara, señores Smith, Moreno, Caley, Hernández, Alfageme, Aranda, Ballester, Dennis, Fogg, Howell, Loygorry, Marsán, Pardo, Sulkes, Torra, Waid y Sota Ybarra.

Primeramente pronunció unas elocuentes palabras de saludo el señor Smith, presidente de la Cámara Americana en Madrid, y en nombre de la misma.

Discurso del embajador

A continuación mister Dunn se expresó en los siguientes términos: «En primer lugar deseo dar las gracias a la Delegación de Madrid de la Cámara de Comercio Americana en España por esta oportunidad para reunirme con ustedes y conocer personalmente a tantas personas que están desempeñando papeles importantes en las relaciones cotidianas entre España y los Estados Unidos. Ya he tenido el placer de conocer a sus colegas de Barcelona en junio último y de Sevilla hace tres semanas. Me han impresionado profundamente la energía e ideas de sus colegas. No podría haber mejor prueba de que la Delegación de Madrid también posee esas cualidades en grado sumo que el informe que acaba de hacer su presidente.

Naturalmente, mi interés primordial es que las relaciones entre España y los Estados Unidos se mantengan dentro de la mayor cordialidad. Los dos países pueden señalar con orgullo los acuerdos económico y militar firmados el 26 de septiembre porque colocaron nuestras relaciones en un nivel más alto que nunca. Pero las buenas relaciones entre nuestros dos países no se pueden conseguir por los Gobiernos solamente. A la larga habrán de ser los pueblos de España y de los Estados Unidos los que determinen hasta qué punto habrán de prevalecer la mutua consideración y la buena voluntad. Ustedes, los hombres de negocios y profesionales, juegan un papel muy importante, pues tienen en su mano el poder influir en el curso de las relaciones entre nuestros dos países. Por parte de los Estados Unidos, puedo decirles que sus ideas son siempre bien recibidas y serán objeto de un cuidadoso estudio.

Mister Edward Williams, ministro para Asuntos Económicos y director de Operaciones Americanas en España, que está hoy en el momento del informe de la Comisión. Uno de los principales objetivos de su tarea y de la de sus asociados es estimular el comercio entre España y los Estados Unidos. Estoy seguro de que él, juntamente con los funcionarios responsables similares y con quienes está cooperando, seguirá trabajando con ustedes para conseguir este noble objetivo.

El programa de ayuda económica habrá cumplido uno de sus fines si consigue estimular el comercio y las inversiones del tipo a que ustedes se dedican. Me imagino que la mayoría de ustedes sabe que los Estados Unidos están actualmente deliberando ampliamente sobre su política comercial. Desde que terminó la segunda guerra mundial ha habido una creciente corriente de opinión sobre la necesidad de incrementar nuestro comercio con el resto del mundo, y quiero decir comercio de importación tanto como de exportación, como la mejor forma para conseguir el aumento de la producción y un nivel de vida más alto para nosotros y para nuestros vecinos. Han expresado su decidido apoyo a esta doctrina organizaciones tan importantes como la Asociación Nacional de Fabricantes, la Cámara de Comercio Americana, la Federación Americana de Trabajo y el Congreso de Organizaciones Industriales. En cuanto al Gobierno, el Presidente Eisenhower nombró una Comisión especial la primavera pasada, la cual está ahora estudiando todo el sistema norteamericano de comercio exterior para tratar de aumentar el intercambio de mercancías con nuestros vecinos. Se espera que la Comisión entregue su informe a principios del año próximo, con tiempo para que

pueda ser debatido por el Congreso en su próxima sesión. Es demasiado pronto para poder predecir las conclusiones de las investigaciones de la Comisión o los resultados del debate en el Congreso; pero confío en que redundarán en el fortalecimiento de los recursos económicos del mundo libre. El 18 del corriente, el Presidente Eisenhower, en una carta que dirigió a la Asamblea Nacional de Comercio Exterior, en Nueva York, dijo: «La única manera de convencer mejor al mundo libre de que el comercio sin trabas es un elemento vital de nuestra defensa común y nuestra realización de paz mundial es demostrando con nuestros hechos que estamos preparados a practicar lo que predicamos.» También expresó su pleno apoyo al tema de la Asamblea: «La expansión del comercio mundial estimula mejores relaciones internacionales.» O, dicho de otra manera, la mejora en el comercio entre España y los Estados Unidos, que es el objetivo de esta Cámara de Comercio, solamente puede significar mejores relaciones entre estos dos países. Prometo que haré cuanto esté en mi mano para conseguir esa noble meta. Como primer paso he enviado a la Comisión presidencial el informe y las recomendaciones de su Comité.

Brindo por el Jefe del Estado.»

DISCURSO DEL MINISTRO

A continuación el Ministro se expresó en los siguientes términos:

«Una vez más estamos reunidos en esta Cámara los americanos y los españoles para ocuparnos del incremento del comercio entre las dos naciones y para seguir celebrando una amistad que data ya de muchos años, pues, como ha dicho el señor Smith, yo recuerdo aquella Junta directiva del año 1946, cuyos miembros se encuentran en su mayoría aquí presentes.

No han transcurrido muchos meses desde la última reunión anual que se celebró, como de costumbre, en Barcelona. En aquellos momentos trabajábamos todavía para llegar a un acuerdo de plena cooperación entre los Estados Unidos y España. Hoy nos reunimos en Madrid, después de que esas ilusiones han cuajado ya y tenemos ante nosotros un convenio y un panorama mucho más despejado. No puedo, por tanto, dejar de congratularme sinceramente de que haya llegado este momento y de que, al fin, veamos cristalizar todos aquellos afanes y trabajos en una auténtica realidad.

No voy a extenderme en consideraciones sobre el texto del convenio, ya conocido, pues, como habéis visto por la carta que acaba de leer el señor Smith, el acuerdo hubiera sido comentado aquí por el señor Ministro de Asuntos Exteriores de no ser porque, precisamente esta mañana en las Cortes, se ha ocupado extensamente en un documentado discurso, del triple aspecto político, militar y económico de los convenios del 26 de septiembre.

Por este motivo pasaré ligeramente sobre este tema. Además, si alguien tuviera dudas acerca de la interpretación del texto, yo le invitara a releer el discurso pronunciado por el señor embajador de los Estados Unidos ante esta Cámara en la reunión de Sevilla, pues allí se encuentran analizados los problemas de una manera tan clara y magistral que estoy seguro de que aclara toda posible duda.

Por consiguiente, voy a pronunciar tan sólo muy breves palabras para unas consideraciones de tipo económico. Pero antes quiero reiterar mi gratitud al señor embajador por el ofrecimiento de plena

colaboración que acaba de hacer en nombre propio y en el de mister Williams, director de la Misión económica para España, y puedo asegurarle asimismo, en mi nombre y en el de todos los que han de intervenir en estas cuestiones, que en nosotros encontraran siempre el mismo sentimiento de colaboración sincera y cordial. Estoy seguro de que este espíritu de cooperación lo apreciarán nuestros amigos norteamericanos cada vez más, y creo que a medida que nos conozcan quedarán convencidos, si es que ya no lo están, de que, por fin, entre la complicada y desordenada situación del mundo, han encontrado un país donde al amigo se responde con la amistad, y a la ayuda leal con la lealtad más noble y sincera.

Concretándonos, por tanto, a temas económicos de interés para esta Cámara, he de contestar a las notas que acaba de leer el señor Smith, y que ya el otro día, cuando tuve el gusto de recibirles en el Ministerio, me fueron anticipadas. Todos saben que el Ministerio de Comercio ha de dar siempre las mayores facilidades para incrementar el comercio con los Estados Unidos, aunque no todos los puntos del informe, que necesitan ser objeto de estudio, pueden tener realización práctica inmediata.

Todos comprenderán, por ejemplo, que no es fácil, ni siquiera conveniente por ahora, reducir a un tipo único los cambios existentes. La realidad es que progresivamente vamos simplificando los cambios especiales hasta el punto de que hoy son ya menos de los que parecen y que, de todos modos el comercio interior español va progresando hasta el punto de que en 1935, y por comparación con el año 1950, los datos existentes hasta la fecha permiten confirmar que las entradas totales de divisas en el Instituto Español de Moneda Extranjera representarán un 40 por 100 de aumento, canalizando el comercio por los cauces normales y sin procedimientos arbitrarios para defender los precios y la capacidad adquisitiva de las clases más modestas, cuyos ingresos hay

que defender porque tienen carácter fijo.

Otras sugerencias del informe de la Cámara, como la relativa a la propaganda de los productos españoles en Estados Unidos, se realizan ya con algún artículo, como sucede con los vinos, y podrían ampliarse para otras mercancías. Pero para no incurrir en un detalle excesivo, me limitaré a añadir que para todas estas cuestiones cuentan siempre los exportadores con la plena cooperación del Ministerio, y especialmente con la Dirección General de Mercados, creada con estos fines, y a la que pueden siempre someter sus puntos de vista e iniciativas, en la seguridad de encontrar el máximo apoyo.

En la visita de los directivos de la Cámara que acabo de referirme, me pidieron también algunos detalles de ampliación sobre los convenios firmados hace poco. La circunstancia de haberse tratado ampliamente el tema esta misma mañana ante las Cortes Españolas hace innecesario dedicarles aquí la misma extensión. Como ustedes saben, la ayuda inicialmente prevista asciende a 226 millones de dólares, de los cuales corresponden 141 millones a la ayuda militar, y 85 a la de tipo económico. Estos 85 millones son los únicos que requieren una contrapartida en pesetas, y, además, una parte de esta suma podrá ser utilizada por el Gobierno español, según lo acordado entre ambos países.

Ahora bien es fácil comprender que los 85 millones de dólares no bastan ni pueden ser suficientes para las necesidades españolas, tras una serie de años de dificultades. Por eso es preciso no hacer la ilusión de que puedan servir para abrir libre paso a la importación de toda clase de mercancías, pues hay que reservar dicha ayuda para emplearla en bienes que aumenten la producción nacional de una manera inmediata, y no para incrementar genéricamente nuestras importaciones. Por este motivo existe una Comisión interministerial integrada por los Subsecretarios de los distintos Ministerios de carácter económico que han de someter al Consejo de Ministros un plan detallado de inversiones para realizarlas de acuerdo con la Misión Económica norteamericana. Puede decirse que en este plan el orden de preferencia será, ante todo, a favor de materias primas que permitan poner a pleno rendimiento las instalaciones productivas nacionales, y en segundo lugar, para equipo y maquinaria con destino a proyectos españoles ya en curso, que no han podido desarrollarse hasta ahora con la rapidez deseable. Seguidamente se destinarán fondos a la adquisición de medios agrícolas para modernizar el campo español, y finalmente, para iniciar nuevas industrias que mejoren la economía española y eleven nuestra renta nacional.

Esta es a grandes rasgos la orientación cuyos detalles concretos serán elaborados por los Ministerios de carácter técnico, y especialmente por los de Industria, Agricultura y Obras Públicas. Pero la aplicación de la ayuda presenta, además del empleo de los dólares, una segunda faceta relativa al uso de la contrapartida en pesetas.

NO HAY PELIGRO DE INFLACION

Precisamente en relación con este aspecto se han mostrado algunas inquietudes sobre la eventualidad de una inflación por agoreros cuyos planes para infundir la alarma conocemos sobradamente.

Y aunque el señor embajador norteamericano descartó ya en su discurso de Sevilla esta posibilidad, aludiendo a una cooperación entre ambos Gobiernos, que yo me complazco en reiterarle ahora, creo conveniente añadir algunas consideraciones. En primer lugar, basta pensar que el valor de la contrapartida en pesetas correspondiente a los 85 millones de dólares resulta muy limitado, al compararse con el presupuesto y con la renta nacional españoles, cuyas últimas cifras para 1952 alcanzan a 250.000 millones de pesetas. Frente a este nivel de la renta nacional la contrapartida en pesetas sólo representa apenas un 1 por 100, lo que elimina toda inquietud ante la absorción de esta suma, sobre todo teniendo en cuenta que se han adoptado ya las medidas necesarias para lograr una aplicación progresiva y adecuada.

En resumen, la aplicación de la ayuda presenta un doble aspecto: inversiones en divisas y en pesetas. En lo relativo a estas últimas, debe recordarse que han de ser aplicadas de acuerdo con los Estados Unidos y ejerciendo una vigilancia permanente sobre los gastos para que no resulten excesivos y no se produzcan desajustes, funcionando con este objeto una Comisión mixta de españoles y personal de la Misión económica norteamericana. Y, además, podrán aportar su experiencia y sus conocimientos las empresas constructoras españolas.

EFICACIA DE LA LABOR ESTABILIZADORA

La ayuda adicional norteamericana no suscita, por tanto, temor alguno. Pero, en cambio, con el aumento ya aludido de nuestra balanza de pagos y la mejora general de la producción española permite pensar en perspectivas de otra clase y hace esperar que quizá entremos en otro período distinto del de 1951 a 1952. En estos dos años nuestra economía se caracterizó por la estabilización de los precios, la contención de las subidas de salarios, la realización de importaciones para acabar con el «mercado negro» y el esfuerzo para normalizar todas las corrientes comerciales. La experiencia de estos dos años ha demostrado lo que ha podido realizarse eficazmente en el terreno de la estabilización, como acreditan los índices estadísticos del coste de vida y el cambio exterior de la peseta, que, como todos ustedes saben igual que yo, se encuentra estabilizado en el exterior a un nivel entre 43 y 44 pesetas por dólar, cotización muy inferior a la de años anteriores y sólo ligeramente superior al cambio libre legal de la Bolsa de Madrid.

ETAPA DE ACTIVIDAD Y EXPANSION

Pues bien; quizá con estos medios adicionales podamos iniciar ahora una etapa de mayor actividad y expansión. Claro está que éstos han de hacerse a base de seguir vigilando los precios y, sobre todo, de mantener el más pleno abastecimiento del país en bienes de consumo inmediato y asimismo bienes semiduraderos y duraderos, especialmente alimentos, vestidos y los demás de carácter básico. Es decir, que esta etapa de mayor actividad que sucede a la anterior debe desarrollarse conservando al mismo tiempo las posiciones de precios y estabilidad alcanzadas anteriormente.

Estas son, posiblemente, las perspectivas que nos abren los medios adicionales ofrecidos a nuestras posibilidades internas por la ayuda norteamericana. En el logro de estos objetivos hemos de cooperar todos, y especialmente los hombres de negocios, para contribuir a esa mayor actividad y a sus resultados en el terreno del comercio exterior y de las entradas de divisas. De ese modo conseguiremos que los efectos beneficiosos del convenio lleguen hasta el último de los españoles. Así es como cumpliremos las consignas sociales del Caudillo y convertiremos en una realidad exacta su afirmación, en su mensaje a las Cortes, de que los convenios han de servir a la dignidad, a la grandeza y al progreso de nuestra Nación.

Y yo entiendo que, efectivamente, servirán a la dignidad de España por el alcance espiritual y humano de los acuerdos; a la grandeza, por la mayor potencia económica y política, y al progreso, porque contribuirán a elevar el nivel económico de España. Porque se cumplan esas palabras quiero brindar hoy levantando mi copa por el general Eisenhower.»

TITO, DECIDIDO A RETIRAR SUS TROPAS DE LA FRONTERA TRIESTINA

Italia contesta que está dispuesta a hacer lo mismo con sus fuerzas

TRIESTE.—Tito ha pronunciado un discurso en la ciudad yugoslava de Jajce, en el que manifestó que retirará sus tropas de la frontera italiana siempre que Italia haga lo mismo. Dijo también que, personalmente, está dispuesto a asistir a una conferencia pentapartita, con tal de que no haya condiciones previas para reunirla. Advirtió a Inglaterra y Estados Unidos que Yugoslavia no tolerará ser tratada como una «potencia semicolonial». Finalmente aludió a Rusia y confirmó que él es tan comunista como el primero, pero que no quiere someterse a nadie. (Efe.)

Contestación italiana

ROMA.—Un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores italiano ha declarado que Italia es partidaria de la retirada de las fuerzas yugoslavas e italianas de la zona fronteriza.

Hizo estas manifestaciones en contestación al discurso pronunciado por Tito en Jajce.

Añadió el portavoz que las declaraciones deben ser examinadas cuidadosamente porque Italia desconfía de los yugoslavos. «En su discurso —añadió—, Tito ha pretendido que era una sugestión italiana retirar las tropas solamente en ocho kilómetros, cuando en realidad se

trata de una propuesta yugoslava. Nosotros favorecemos el regreso de las tropas a sus respectivas bases. ¿Cómo podemos tener confianza en Tito si tergiversa los hechos de tal forma?»

Los observadores creen también que Italia insistirá en su réplica en que la pequeña zona A del «interland» es esencial para el puerto, aunque no sea más que para servir las comunicaciones por carretera y ferrocarril con Italia. (Efe.)

Desagradable sorpresa para Inglaterra en el Sudán

Naguib y sus propagandistas le han ganado la partida, dice la Prensa inglesa

LONDRES.—Los diarios británicos conceden especial relieve a los resultados de las elecciones en Sudán. El «Daily Sketch» titula así la información: «Desagradable sorpresa para Inglaterra en Sudán». Por su parte, el «Daily Telegraph» dice en sus titulares: «Va en cabeza el partido pro-Egipto en Sudán». El «Times»: «Los nacional-unionistas, en cabeza, en Sudán. Probable mayoría parlamentaria».

De momento no hay comentarios editoriales, aunque el «Daily Sketch» dice al comenzar su información: «El general Naguib y sus propagandistas han ganado la partida a Gran Bretaña en el Sudán en las primeras elecciones generales». (Efe.)

Júbilo del presidente del partido Nacional Unionista

JARTUM (El Cairo).—El júbilo del presidente del Partido Nacional Unionista, Ismail Elazhari, al expresar que se constituirá un Gobierno homogéneo basándose en que los candidatos independientes son favorables a la unión con Egipto, y que si ocultaron sus verdaderos objetivos fué para evitar la intervención de los ingleses, ha sido compartido en El Cairo. La emisora nacional anunció rotundamente que los partidarios de la unión con Egipto han ganado 54 puestos, y los candidatos sin partido, 12, dando así a los primeros una abrumadora mayoría.

El presidente Naguib ha expresado su satisfacción por la victoria del Partido Nacional Unionista y ha manifestado que Egipto no tiene ambiciones sobre el Sudán. Aconsejó a los sudaneses que olviden los incidentes de la campaña electoral y se unan para enfrentarse con cualquier posible maniobra de los ingleses, que pudieran tender a separar el sur del norte del Sudán o mantener bases militares en este territorio con el pretexto de la defensa de Oriente Medio. (Efe.)

Agasajos a Pilar Primo de Rivera en Colombia

BOGOTÁ.—La Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, fué obsequiada con un almuerzo por el ministro de Educación Nacional de Colombia y la señora de Mosquera. Pilar Primo de Rivera visitó detenidamente Zipaquirá y asistió a los actos de clausura de la Escuela de Servicio Social de la ciudad.

Espías comunistas sirvieron en los equipos de Stettinius y del almirante King

NUEVA YORK.—El senador William E. Jenner ha declarado que la Subcomisión de Seguridad Interna del Senado tiene informaciones de que espías soviéticos sirvieron en el grupo de empleados del ex secretario de Estado Stettinius y en el del ex jefe de Operaciones Navales almirante King.

Jenner dijo que la información figuraba en varios informes de seguridad hechos por Igor Guzenko, antiguo empleado de cifra de la Embajada soviética en Canadá.

Quejas demócratas sobre la intromisión del F. B. I.

WASHINGTON.—Una personalidad destacada del partido demócrata ha acusado al F. B. I. de mezclarse en asuntos políticos. Clayton Fritchey, vicepresidente de la Comisión Nacional Demócrata, ha afirmado: «En los círculos demócratas existe mucho pesar por la intromisión del F. B. I. en el caso White. Me gustaría ver al F. B. I. al margen de asuntos políticos». Añadió que no sabe si la cuestión de la intromisión se co-

EDICTO

DON LUIS FIESTAS CONTRERAS, Magistrado, Juez de Primera Instancia número cuatro de esta ciudad.

HAGO SABER: Que en este Juzgado, a instancia del Procurador don Francisco Grau Payá, en nombre de Mercedes Tortosa Gómez, declarada pobre en sentido legal, se sigue expediente sobre declaración de fallecimiento del esposo de dicha señora, Juan Martínez Oñate, quien por el mes de agosto del año mil novecientos veintinueve, con el pretexto de buscar trabajo, la abandonó, sin que desde tal fecha haya tenido noticias de él, ni directa ni indirectamente.

Lo que se hace público a los efectos prevenidos en la ley de 30 de diciembre de mil novecientos treinta y nueve.

Valencia, dieciséis de noviembre de mil novecientos cincuenta y tres.—El Juez, Luis Fiestas.—El Secretario (firma ilegible).

Cincuenta mil fieles comienzan la novena de la Inmaculada en Santa María la Mayor

ROMA.—Alrededor de 50.000 fieles se congregaron en la basilica de Santa María la Mayor al comenzar el novenario de la Purísima Concepción. Monseñor Carlo Confalonieri, secretario de la Sagrada Congregación de Seminarios y Universidades, ofició la santa misa. Durante la celebración del Año Mariano se calcula que serán oficiadas entre 5.000 y 6.000 misas en el altar mayor de la basilica, la tercera de Roma en dimensiones, después de la de San Pedro y San Juan de Letrán. (Efe.)

AHORRO Y CAPITALIZACION, S. A.

PUERTA DEL SOL, 5 — MADRID

En el sorteo de amortización celebrado el día 30 de noviembre de 1953 han resultado premiadas las siguientes combinaciones:

- | | |
|----------------|--------------|
| 1.ª—S. L. T. | 5.ª—W. I. Q. |
| 2.ª—X. G. M. | 6.ª—S. A. P. |
| 3.ª—Ch. Ch. Y. | 7.ª—B. H. D. |
| 4.ª—A. O. V. | 8.ª—K. Y. L. |

Este sorteo se ha celebrado en presencia del Notario de Madrid don Julio Albi Agero

Autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro en 28 de julio de 1951

Consultas aliadas respecto a la última propuesta soviética

Eden confía en que será posible organizar una reunión de los «cuatro» en breve plazo

LONDRES.—El secretario del Foreign Office, Eden, ha declarado ayer en la Cámara de los Comunes que el Gobierno británico confía en que «ahora será posible organizar una reunión de los cuatro ministros de Asuntos Exteriores para breve plazo». Agregó que tenía «razones para creer» que esta actitud sería aprobada y seguida por el Gobierno de los Estados Unidos.

Eden leyó la nota soviética y dijo que su texto significaba que el Gobierno soviético está dispuesto a reunirse con el Occidente sin condiciones. Anunció que hay intercambio de notas con los Estados Unidos y Francia «en forma rápida y satisfactoria».

Recordó su declaración de principios de este mes, en que dijo que Gran Bretaña estaba dispuesta a tratar de Alemania y Austria con los rusos, en cualquier momento y lugar, y sin condiciones. (Efe.)

Eisenhower regresa a Washington

WASHINGTON.—El Presidente Eisenhower ha regresado de sus vacaciones en Georgia y se dispone

a efectuar los preparativos finales para la conferencia de las Bermudas la semana próxima. Se espera que el Presidente continúe estudiando el último ofrecimiento ruso para la celebración de una conferencia tetrapartita, y que pase muchas horas despachando con el secretario de Estado, Foster Dulles.

Saldará el viernes en avión para las Bermudas. Churchill es esperado en aquellas islas el miércoles, y Laniel, el jueves. (Efe.)

ORO SOVIETICO PARA INGLATERRA

HA SIDO CONDUCTIDO A LONDRES POR TRES AVIONES RUSOS

LONDRES.—Han llegado dieciséis toneladas de oro soviético a bordo de tres aviones procedentes de Moscú. Dos aviones llegaron el domingo y otro, ayer. La Policía formó cordón alrededor de los aparatos cuando aterrizaron.

Los envíos han sido rigurosamente secretos hasta que llegó el último aparato. Se cree que el oro pasó directamente al Banco de Inglaterra. Sólo este Banco tendría facilidades para comprobar tan gran cantidad de oro.

El valor de estos envíos se calcula en unos 600 millones de pesetas. (Efe.)

N. de la R.—Toda noticia como la presente, relativa al denominación «oro soviético», debe servir para recordar a quienes lo dan y a quienes lo toman el innecesario despojo, el inmenso latrocinio de que el pueblo español fué objeto durante la época roja de 1936-39. Estas dieciséis toneladas de metal, manchado hoy de sangre y envilecido por quienes lo han detentado en sus arcas, están de seguro íntimamente vinculadas a las penurias, a las privaciones y hasta al dolor físico de unos años invidables que España ha superado con orgullo y con honor, mirando con infinita repugnancia un sordido tráfico de pueblos, hombres y mercancías que, por lo visto, no ha concluido.

Las Divulgadoras Rurales de la Sección Femenina llevan hasta los hogares más humildes ayuda social y sanitaria.

TITAN

La hora exacta

en el mejor precio



La población de Fusan, amenazada por la epidemia después del incendio

Se trabaja sin descanso para impedir la aparición de focos infecciosos

FUSAN (Corea del Sur).—Equipos médicos de las Naciones Unidas trabajan desesperadamente para contener un brote de gripe entre los niños de Fusan, víctimas del peor fuego que registra la historia del país.

Tres coches hospitales han sido convertidos en una clínica improvisada, y un gran almacén del Ejército sirve como centro de socorro. Toda la zona devastada ha sido materialmente inundada de D. D. T. para evitar que surjan focos infecciosos.

Los médicos norteamericanos y las hermanas del Convento de María han trabajado ininterrumpidamente día y noche para atender a las víctimas que llegan a las clínicas improvisadas. Las estrechas calles de la zona del desastre estaban colmadas de hombres y mujeres que continuaban la trágica búsqueda de miembros de sus familias desaparecidas en el siniestro.

La mayor parte de los refugiados han sido albergados en edificios de escuelas y teatros. Un funcionario municipal ha declarado que 380 nacionales chinos habían quedado sin hogar. Nueve miembros de la Asamblea Nacional y tres ministros del Gobierno llegaron para conferenciar con las autoridades locales. (Efe.)

Violentísimo huracán sobre el sur de Marruecos

TANGER. — Noticias de las regiones del sur de Marruecos dan cuenta de que se ha desencadenado una violentísima tromba de viento, alcanzando velocidades de 140 kilómetros por hora.

La intensidad de la corriente del aire arrastró plantaciones, derribando postes de conducción eléctrica y de comunicaciones.

En Marrakech puede decirse que se ha malogrado la totalidad de la cosecha del presente año de naranjos y olivares.

También el temporal ha afectado a la región del Atlas, que está cubierta de nieve, y a Mogador. (Mencheta.)

Un soldado atacado por dos desconocidos

Le causaron lesiones y le despojaron de cuanto llevaba

En el Centro Asistencial Moscardó ingresó el soldado Antonio Petruz Gómez, de veintidós años, y perteneciente al regimiento Asturias número 31.

Asistido por el doctor Ugalde y el auxiliar señor Luque, se le apreciaron heridas contusas en región frontal y superciliar del lado izquierdo, así como ligera conmoción cerebral.

Se despeña un autobús de la línea Fez-Uxda

TRECE PASAJEROS RESULTARON MUERTOS Y OTROS DIECI- NUEVE HERIDOS

TANGER.—Noticias de la región de Uxda dan cuenta de un grave accidente de automóvil ocurrido en la carretera de Fez-Uxda al coche de línea de la Compañía del Norte, totalmente ocupado por pasajeros marroquíes.

Debido a una pronunciada curva, en cuya salida se halla un puente, el vehículo dió tres vueltas en el aire, cayendo al fondo de un barranco.

A consecuencia del accidente resultaron 13 muertos y 19 heridos, temiéndose que alguno de éstos fallezca.

Choque de un tranvía con una furgoneta

Hacia las diez y media de la mañana de ayer se produjo un choque en la calle de Antonio López, entre una pequeña furgoneta y un tranvía del disco 32, número 613. Resultaron heridos cuatro viajeros del tranvía.

Los heridos son: Julio García Martínez, de cincuenta años, con domicilio en Pacorro, 4, que sufre fractura abierta de la pierna derecha, de pronóstico reservado, y pasó al Equipo Quirúrgico, donde se halla hospitalizado. De pronóstico leve Francisco Muñoz Jiménez, de veinticinco años, con domicilio en Ventosa, 27; José Jiménez Hernández, de treinta y dos años, domiciliado en Sansón Carrasco, 27, y Félix Llorent Alonso, de veinticuatro años, residente en Marina Vega, 7.

Incendio en un almacén de maderas

Hacia las cuatro de la madrugada anterior se produjo un incendio, cuyo origen se desconoce, en el almacén de maderas sito en la calle Luis Misión, 10, propiedad de don Francisco Calvo, domiciliado en Eloy Gonzalo, 21. El siniestro fué sofocado rápidamente por el Servicio contra Incendios, y las pérdidas se calculan en unas 50.000 pesetas.

Un joven se ahorca en la pensión donde residía

En la pensión situada en el número 44 del paseo de Atocha puso fin a su vida ahorcándose el joven de veinticuatro años Eugenio Aylagas Nicara, ebanista. Se ignoran los móviles.

Grave atropello de moto en la calle de San Bernardo

En la calle de San Bernardo fué atropellado por la moto que conducía el joven de veinte años Emilio Ríos, Nieves Oviedo Muñoz, de cincuenta y ocho años de edad, domiciliada en la calle de San Bernardino, 13. La víctima sufrió lesiones de carácter grave y el motorista pasó a la presencia judicial.

Atropello de automóvil

Juan Pintado Rivas, de treinta y nueve años, domiciliado en Bretón de los Herreros, 35, sufrió lesiones de pronóstico reservado al atropellarse en la calle del General Sanjurjo el automóvil M-78682, que conducía José González Castaño,

PRECIOS ESPECIALES EN LA SECCION DE LANAS

Lanas de «fantasía», a cuadros, rayas, etc. 19 ptas.

Lanas escocesas, angoras, lanas lisas y jaspeadas . 35 ptas.

Géneros de abrigo: calidades y dibujos surtidos . 49 ptas.

Franelas y cheviots para faldas y trajes de chaqueta 79 ptas.

Espléndidas duvetinas: elegante y extenso colorido . 99 ptas.

MUESTRAS A PROVINCIAS



Nuevas Pañerías
MONTERA, 31



MAQUINAS DE ESCRIBIR DE TODAS LAS MARCAS Y PRECIOS

Aiguas, a 100, 150 y 200 pesetas mensuales

CONTADO Y PLAZOS

HERNAN CORTES, 7 — MADRID

ENVIOS A PROVINCIAS

MINISTERIO DE HACIENDA

JUNTA DE COMPRAS

Se convoca concurso público para adquisición de cortinas y visillos con destino a servicios instalados en locales de este Ministerio. El pliego de condiciones y demás antecedentes que detallan dicho material pueden examinarse todos los días laborables, durante las horas de oficina, en la Oficialía Mayor de este Ministerio. El plazo de presentación de proposiciones terminará a las trece horas del día 7 de diciembre de 1953.

Madrid, 30 de noviembre de 1953.

Varihemor

HARICES-HEMORROIDES
MEDICACION MODERNA
ALIVIO INMEDIATO

Cinco personas sepultadas por el hundimiento de un tejado en Linares

El accidente fué provocado por el violento vendaval que azota aquella zona

LINARES.—Un fuerte vendaval azota esta zona desde el sábado. A consecuencia de ello se ha hundido el tejado de la casa número 4 de la calle de Jaén, sorprendiendo en pleno sueño a los vecinos del inmueble, ya que el hundimiento se produjo de madrugada.

Fueron sacados de entre los escombros Antonio Díaz Fuentes, de catorce años; Antonio Galán, de sesenta y nueve; Catalina Torres, de cuarenta y tres; Joaquín Vega, de sesenta y nueve, y Antonio Díaz Serrano, de cuarenta y ocho, todos los cuales fueron llevados a la Casa de Socorro y asistidos de magullamiento y heridas que, afortunadamente, son menos graves. (Cifra.)



Don Luis Serrano Novo

CONTRATISTA DE OBRAS

Falleció en Madrid el día 30 de noviembre de 1953

R. I. P.

Su esposa, doña Trinidad Díaz González; hija, Socorro; hermanas, doña Concha, doña Virginia y doña Amelia; hermanos políticos, don Manuel y don Juan Antonio Hernández, don Francisco Ferreres, don Celestino Suárez, doña Alicia, doña Nervisa, don Mario y don Benjamín Díaz González; tíos, primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, día 1 de diciembre, a las cinco y cuarto de la tarde, desde la casa mortuoria (García Morato, 42) al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

(No se reparten esquelas.)

VIDA INTELECTUAL

“La vocación como raíz de la ejemplaridad”

Conferencia del rector de la Universidad de Oviedo en el Colegio Mayor “Ximénez de Cisneros”

EN el Colegio Mayor «Ximénez de Cisneros», el rector de la Universidad de Oviedo, don Torcuato Fernández Miranda, ha pronunciado una conferencia sobre el tema «La vocación como raíz de la ejemplaridad». Comenzó afirmando que no se puede hablar de vocación si no es en función de la convivencia, de la sociabilidad humana. El hombre tiene vocación porque es un «animal social» y, por tanto, la noción de vocación lleva consigo la idea de alteridad. En contra del concepto de la vocación como gusto o predilección por una profesión o tarea específica, el conferenciante se inclina a considerar la vocación como una luz interior que ilumina nuestro ser íntimo y da sentido a la obra humana.

La conferencia fué seguida con gran interés por el numeroso público universitario asistente, en el que figuraban el director general de Enseñanza Profesional y Técnica y el rector de la Universidad de Madrid.

“El sindicalismo en el mundo”

Se ha celebrado en el salón de actos del Seminario de Formación Política del Frente de Juventudes la anunciada conferencia, primera del ciclo que ha organizado la XVII Centuria «Onésimo Redondo», de la Guardia de Franco de Madrid, a cargo del agregado obrero de la Embajada argentina en España, señor don Félix O. Odorisio.

Ocupaban la presidencia el Vicesecretario de Ordenación Social, camarada Gómez Ballesteros; el Jefe del Departamento de Formación Política de la Guardia de Franco de Madrid, camarada Francisco Casaurrán; el Jefe accidental de la XVII Centuria, camarada Marcelino Vázquez Gasparun, y el Asesor de Formación Política de la ciudad Centuria, camarada Luis Tomás Romero García.

Asistieron todos los mandos de la Centuria, camaradas de la misma y representaciones de varias Centurias de la Guardia de Franco y Frente de Juventudes de la capital.

Hecha la presentación del orador por el camarada Luis Tomás Romero, el señor Odorisio habló sobre el tema «El sindicalismo en el mundo».

Comenzó con un breve resumen histórico de las primitivas agrupaciones sindicales desde que son conocidas para llegar hasta la organización, composición y funcionamiento de las grandes Organizaciones sindicales internacionales.

Restricciones en los trenes de cercanías

A consecuencia de las últimas restricciones en el suministro de energía eléctrica, la Renfe se ve obligada a sustituir con tracción a vapor parte del servicio que se efectúa actualmente entre Madrid, Avila y Segovia, a partir de hoy, día 1 de diciembre.

Este cambio afectará a los siguientes trenes de largo recorrido: rápidos diurnos y correos Madrid-Irún, y viceversa, y correos Madrid-Gijón y regreso, a los primeros de los cuales se les suprimirá además el coche pullman, y a los correos de Asturias el coche restaurante en el trayecto Madrid-León.

Asimismo, del servicio de cercanías se suprimirán los trenes de las 9 h. 10 m., 10 h. 35 m. y 22 h. 50 m., con destino a El Escorial, Segovia y Villalba, respectivamente, y los de regreso de estos puntos, que tienen su llegada a Madrid-P. Pío a las 13 h., 40 m., 9 h. 20 m. y 20 h. 55 m.

les y sus filiales en varios países del mundo. Terminó con un pequeño examen de la función sindical en el régimen peronista.

Concluida su interesante y documentada charla, el señor Odorisio mantuvo con los asistentes un coloquio sobre importantes problemas sociales de Hispanoamérica, y especialmente de la Argentina.

Concurso de velocidad en la Federación Taquigráfica Española

EL TROFEO DE “ARRIBA” LO GANO DON ANGEL AMIGO



Angel Amigo

En la mañana del domingo se celebraron en el salón de actos de la Federación Taquigráfica Española las pruebas de velocidad estenográfica, en las que se disputaban los trofeos donados por la Real Sociedad Económica Matritense de Amigos del País y por ARRIBA. Concurrieron al concurso cerca de un centenar de taquígrafos, y los premios se otorgaron a las traducciones más perfectas, siendo adjudicado el galardón de nuestro periódico a don Angel Amigo Ramos, taquígrafo municipal, redactor-taquígrafo de los diarios hablados de Radio Nacional de España y profesor de taquigrafía, que triunfó en el grupo de máxima velocidad de 140 a 160 palabras por minuto.

El trofeo de ARRIBA le fué entregado por nuestro redactor-jefe, camarada Manuel Vázquez Prada. El premio de la Económica Matritense lo obtuvo el concursante don Rafael Escudero, quien lo recibió de manos del representante de dicha entidad, señor García Brocara.

Ha comenzado un curso de Productividad para maestros de taller

Asisten alumnos procedentes de Empresas de varias provincias

EN la mañana de ayer comenzó en Madrid el primer curso de Productividad para contra-maestros o maestros de taller, organizado por la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Social, en colaboración con la Comisión Nacional de Productividad Industrial del Ministerio de Industria. El curso, bajo el título general de «Fundamento de la productividad en la Empresa para mandos intermedios», comprende una serie de conferencias sobre «Mejora de métodos de trabajo», «Relaciones humanas en la Empresa» y «Formación», por los profesores señores Fresno, Cuñat y Navarro y el señor Moreno, director del curso, todos ellos de la mencionada Comisión.

El cursillo fué inaugurado por el secretario de la Comisión, don Fermín de la Sierra, a quien acompañaban los mencionados profesores. Después de dar la bienvenida a los alumnos explicó, con aportación de casos prácticos, qué es Productividad, a quién interesa, qué se propone, qué procedimientos utiliza para alcanzar sus fines, quiénes se beneficiarán de ella y, por último, cómo la Productividad influirá decisivamente en la elevación del nivel de vida.

A continuación comenzaron las conferencias.

El señor Fresno, en «Métodos de trabajo», y tras una introducción, explicó las condiciones psicológicas para mejorar los métodos de trabajo, procedimientos, análisis, símbolos, diagramas y proceso del conjunto. Por la tarde, y dentro de este mismo tema, los alumnos abordaron casos prácticos sobre las enseñanzas recibidas por la mañana.

En las conferencias sobre «Formación», el señor Navarro explicó los procedimientos aplicables y eficaces en la formación para la instrucción, la necesidad de esta enseñanza y demostró prácticamente esta misma necesidad.

El señor Cuñat expuso, en las conferencias sobre «Relaciones humanas», la importancia de saber mandar y ganar a los productores, produciendo en ellos la «voluntad de trabajar», y la función que, en esta doctrina, corresponde al maestro de taller de la moderna industria.

Teléf. de ARRIBA: 23 26 10

Las conferencias de hoy comenzarán a las diez de la mañana y se prolongarán hasta las 7,30 de la tarde, con tres conferencias de «Métodos» y una de prácticas sobre el mismo tema; dos de «Relaciones humanas» y una de «Formación». El curso se celebra en el salón de actos de la Comisión de Productividad, Velázquez, 47, segundo.

La C. N. S. de Madrid secunda la Campaña de Navidad

LA C. N. S. de Madrid celebra hoy, martes, a las seis de la tarde, una reunión, presidida por el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Fernández Cela, a la que asistirán todos los Jefes de Sindicatos y de Gremios de Madrid. En ella se informará de cómo la C. N. S. de Madrid ha secundado la iniciativa del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, con objeto de allegar fondos para la Campaña de Navidad, como asimismo determinar de una manera definitiva lo que ha de realizarse en días sucesivos.

SECCION FINANCIERA

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

PAGO DEL TERCER DIVIDENDO PASIVO

El Consejo de Administración del Banco Exterior de España, haciendo uso de la facultad concedida en el artículo 25 de sus Estatutos, ha acordado, en su reunión del día 18 de noviembre de 1953, solicitar de los señores accionistas el desembolso del tercer dividendo pasivo de las acciones números 200.001 al 400.000, por pesetas 125 cada una, equivalente al 25 por 100 de su valor nominal.

El pago de este dividendo deberá efectuarse en el plazo comprendido entre los días del 1 al 15 de enero próximo, ambos inclusive, en el domicilio social del Banco o en cualquiera de sus Sucursales y Agencias de la Península e islas Canarias.

Madrid, 1 de diciembre de 1953. El Secretario General, Alejandro de Urzáz.

EL BANCO MEDITERRANEO

Tiene el honor de poner en conocimiento de su clientela y del público en general que, a partir de hoy martes, día 1.º de diciembre, empieza a funcionar su

AGENCIA URBANA A

en la nueva instalación de la PLAZA DE LEGAZPI, NUMERO 2, donde se realizarán toda clase de operaciones bancarias.

AGENDA

DIA 1 DE DICIEMBRE MARTES

El sol sale a las 8,19
Se pone a las 17,49

BUEN TIEMPO

Parece ser que el averanillo de San Martín continúa. Las nubes se caracterizan por su ausencia. Los datos facilitados por el Observatorio son los siguientes:

Presión: 703,4, 708,5, 708,7, 708,1 horas.

Máxima, de 14,7 grados, a las 14 horas.

Mínima, de 9,4, grados, a las 7 horas.

CULTOS

Santoral.—Feria III. San Eloy, obispo.

DIRECTORIO DE LA MISA.—Simple. Color morado. Misa del domingo precedente (1 de Adviento). Segunda oración, «Deus qui des. Tercera, por la Iglesia y por el Papa. Prefacio común. (Se permite misa votiva o de difuntos.)

INDICE DEL DIA

A las 12 horas. — Facultad de Ciencias Políticas. — Comienzo de las clases de don José Barriaga. El tema será «Matrices».

A las 12. — Aula del Hospital Central de la Cruz Roja.—Servicio del doctor Blanco Soler.—XIV lección del curso sobre «Enfermedades del tiroides». El doctor J. Ote disertará sobre el tema «Cáncer del tiroides».

A las 18. — Instituto de Cultura Hispánica.—Inauguración de la Exposición de óleos y acuarelas del pintor brasileño Gerson Tavares.

A las 19. — Real Academia de Ciencias Morales. — Junta pública en la que los académicos de número excelentes señores don Baldomero Argente del Castillo, don Lorenzo Víctor Paret y don Valentín Andrés Álvarez disertarán acerca del tema «La integración económica de la Europa occidental».

A las 19. — Círculo «Medina».—Conferencia de don Ernesto Giménez Caballero en pro de la comunidad de rumanos residentes en España.

A las 19,30. — Colegio Mayor «José Antonio». — Don Oscar Calero Fernández dará una conferencia sobre el tema «Derivados de los agrios».

A las 19,30. — Sociedad de Estudios Internacionales (Medinaceli, número 4). — Conferencia de don Roberto García de Vercher sobre el tema «Triste internacional y su futuro».

A las 20. — Círculo de la Unión Mercantil.—Recital de canto y piano a cargo de la soprano Magda Rodríguez Palacios y la pianista Rita Rodríguez Cobo.

A las 20. — Colegio Mayor «San Pablo».— Sesión poética del Aula Literaria, en la que el poeta Eduardo Carranza dará una conferencia sobre el tema «Visión de la poesía colombiana».

A las 20,15. — Real Academia de la Historia. — Conferencia, en francés, de M. Henri Terrasse sobre «Porteresses oméiyades».

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 7.º LABORABLE

Paseo Onésimo Redondo, 12 (antes San Vicente); plaza Santiago, número 1; Princesa, 30; Toledo, 18; paseo de las Delicias, 115; Doctor Sanchís Bandú, 31 (Colonia Marcardó); Murcia, 1; Menéndez Pelayo, 69 (Colonia Niño Jesús); Alcaz, 94; Doctor Esquerdo, 87; Jorge Juan, 104; Fernando el Santo, 5; Don Ramón de la Cruz, 48; Goya, 55; Serrano, 112; Cartagena, 81; General Zabala, 26; Alcalá, 21; Barquillo, 31; Puencarral, 108; García Morato, 56; García Morato, 56; Palencia, 2; Ríos Rosas, 50; Conde Buena, 9; Esparteros, 16; Palma, 25; manones, 8; Peligros, 11; Palma, 25; Bravo Murillo, 25; Rodríguez San Pedro, 47; Guzmán el Bueno, 6; avenida de Federico, 18; Cerro de San Francisco, Rodríguez, 18; José Calvo Sotelo, 1 (Canillas); Bravo Murillo, 10, 36 (Vicalvaro); Bravo Murillo, número 339 (Tetuán); Alejandro Sánchez, 18 (Carabanchel Bajo); Rascón, 24 (antes San Isidro, Barredos).

Cupón de los Ciegos
NUMERO PREMIADO
627

Cine Calatravas y Gran Via: "Tulsa" (Ciudad de lucha)

Título original: «Tulsa». — Producción: United Artists (Walter Wanger), 1949. — Director: Stuart Wanger. — Argumento: Richard Wormser. — Guión: Frank Nugent y Curtis Kenyon. — Decorados: Nathan Juran, Armar Marlowe y Al Orenbach. — Fotografía: Winton Hoch. — Música: Frank Skinner. — Montaje: Terrell Morris. — Procedimiento color: «Technicolor». — Intérpretes: Susan Hayward, Robert Preston, Pedro Armendáriz, Lloyd Gough, Chil Willis, Ed Begley, Roland Jack y Harry Shannon.

NINGUN cine se repite tanto como el hollywoodense. Y es natural que sea así, por su abundante producción. No es nada fácil encontrar nuevos asuntos. Tiene sus preferencias, cosa también muy lógica. Una de las tramas más de su agrado —sin duda porque gustan al público— son las tipicamente estadounidenses, rememoradoras de unos tiempos y unas gentes de gran dureza. La figura principal de esta película es una joven, Cherokee Lansing,



Susan Hayward y Robert Preston

que lleva sangre india, recia y decidida, que al morir su madre deja la vida campesina para dedicarse a las explotaciones petrolíferas. Le ayudan en la ardua empresa su amigo de la infancia el indio Jim Redbird y Brad Brady, el hijo del que le regaló, en un arranque de generosidad, esas tierras, que guardaban en sus entrañas una inmensa riqueza. Cuanto

aparece en esta película se ha visto muchas veces y se adivina casi al detalle el desarrollo. Se sabe que la fierecilla que es esa pelirroja, más resuelta que cualquier hombre de todo Oklahoma, será, al final, domada. Y hasta cuál de los tres que la aman logrará la victoria. No obstante, se siguen sus incidencias con atención. El interés pertenece ya a un rango superior. Muy movida —esta clase de películas exige, como algunas bebidas, estar hábilmente agitadas— con un experto empleo de los ardis fotografícos que se denominan "efectos especiales" —en las escenas, por ejemplo, del incendio de los pozos de petróleo— y realizada en un excelente technicolor, ofrece el atractivo del estupendo trabajo interpretativo de Susan Hayward, en una de sus mejores actuaciones.

Palacio de la Prensa: "El hundimiento del Titanic"

Título original: «Titanic». — Producción: 20th Century-Fox (Charles Brackett), 1953. — Director: Jean Negulesco. — Argumento y guión: Walter Reisch, Richard Breen y Ch. Brackett. — Decorados: Lyle Wheeler, Maurice Raasford y Stuart Reiss. — Fotografía: Joe MacDonald. — Música: Sol Kaplan. — Montaje: Louis Loeffler. — Intérpretes: Clifton Webb, Barbara Stanwyck, Robert Wagner, André Dalton, Thelma Ritter, Brian Aherne, Richard Basehart y Harper Carter.

No es la primera vez que el cine evoca esta gran catástrofe marítima, acaecida el 15 de abril de 1912, al chocar ese trasatlántico de la White Star Line con un iceberg. E. A. Dupont hizo con este mismo asunto una de sus películas mejores. Ahora Hollywood presenta una nueva versión. Según se advierte en un epígrafe preliminar, cuanto se refiere al siniestro es rigurosamente cierto, por estar basado en documentos auténticos existentes en los Estados Unidos y en Inglaterra. La trama que se ideó es ya distinta: puede o no ser verdadera. Se centra en un matrimonio de brillantísima posición con dos hijos ya mayorcitos. El marido, de carácter opuesto al de su mujer, es un exagerado cumplidor de la etiqueta, y ella, de apariencia respetabilísima, le revela en una escena melodramática una acción, que cometió ya casada, nada honorable, plenamente indigna. Y mientras transcurren esas desavenencias conyugales descubren parte de su intimidad diversos personajes, pasajeros y tripulantes del buque. La película, exactamente ambientada y con una excelente interpretación, es una prueba más del dominio técnico de su director, pero no suscita la emoción que requiere el asunto. Le faltan esas notas inaprehensibles, por ser de índole interna, y que conmueven al reflejarse en una expresividad a tono con su patetismo.



Clifton Webb y Barbara Stanwyck

Luis GOMEZ MESA

Obsequio del alcalde de Berlín al de Madrid

EL director de orquesta Von Benda visitó ayer al Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, para hacerle entrega de una porcelana que reproduce la campana de la libertad, conservada en el Ayuntamiento de Berlín, y que es un obsequio del alcalde de la capital alemana para su colega de Madrid.

El conde de Mayalde agradeció vivamente el obsequio, con el cual recibió también un folleto sobre la actitud de la ciudad de Berlín en el frente de la libertad contra el comunismo.

A su vez el Alcalde de Madrid entregó a Von Benda una carpeta conteniendo el famoso plano de Teixeira para que lo hiciera llegar al heroico Municipio berlinés.

Con el Alcalde se encontraban presentes en el acto los concejales señores Alonso de Celis, Calvo Sotelo, Reina y Moreno Ruiz; el secretario de la Corporación, señor Fernández Villa, y el jefe de Protocolo, señor Górgolas.

Música La Orquesta de Cámara de Berlín

LA aparición, hace unos años, de la Orquesta de Cámara berlinesa, que dirige Hans von Benda, se recuerda por todos los aficionados como un acontecimiento sensacional y apasionante. Con la guerra la Orquesta quedó disuelta, y hace aproximadamente un año Von Benda —después de una prolongada estancia en nuestra Patria— ha vuelto a formar las breves y musicales filas. Algunos elementos son los mismos: Brero, Fest, öboe; Reiprich, violonista, y el contrabajo. Otros han ingresado recientemente y todos reaparecían ayer bajo la batuta del director alemán.

Queda fuera de duda que los resultados fueron de gran calidad y de gran éxito en cuanto a la reacción del público, que —aparte otros motivos— siente gran simpatía por Von Benda. Pero... No es demasiado duro decirlo cuando la orquesta recomienza: la calidad no es la de antaño. Las versiones son buenas, pero no llegan a la perfección. La línea del estilo continúa admirable. No así algunos detalles de ejecución en los conjuntos y en los solistas. Entre éstos destaquemos en primer plano al flautista Matthias Rutter. Y con él a Masurat, Brero, Meyer, Jauch, Stenzel y Eichler, violines, cémbalo, viola y cello, respectivamente.

E. F.

Los conciertos del domingo

Monumental. Sinfónica. Arámburi. Pianista, Tordesillas. Otra vez el joven pianista llevó mucho público —en unión de Arámburi— al Monumental. Concierto de Liszt. Obra virtuosista, servida en virtuosismo, acaso un virtuosismo que necesita refinarse, alquitarse en sus más puras expresiones. Ovaciones sin cuento, hasta el punto que hubo de ser bisada parte del último tiempo. Arámburi dirigió una correctísima versión de la «Italiana», también falta —en cierta medida— de estilización, de sentido de «scherzo». Unos bellísimos fragmentos de «Amaya», de Guridi, cerraron con buena fortuna el concierto.

Palacio de la Música. Filarmónica. Limantour. No asistimos. «Barbero», «Pastoral», «Idilio Sigfredo» y «Capricho español». Como puede comprobarse, programa de gran público. Este respondió llenando el local. Según informes, lo más conseguido la obra wagneriana. Según los mismos informes, los aplausos no faltaron y las salidas del maestro mejicano fueron repetidas.

Sábados musicales universitarios

Pilar de la Guerra y Wladimiro Martín, jóvenes y prometedores concertistas, que acaban de obtener el premio de Cámara y el Sarasate, respectivamente, ofrecieron un magnífico concierto el pasado sábado en el Real Conservatorio, dentro del ciclo «Sábados musicales universitarios», que organiza la Jefatura Nacional del Sindicato Español Universitario a través de su Servicio de Música. En el programa figuraban «duos» de Viotti, Beriot, Hauptmann. El público estudiantil universitario y musical que llenaba el salón de actos de la calle de San Bernardo hizo objeto de un cariñoso homenaje a los jóvenes y destacados concertistas.

Matinales del S. E. U.

También, organizados por el Sindicato estudiantil de la Falange, se celebró el domingo la correspondiente sesión de cámara a cargo de la Agrupación Nacional, que componen Antón, García Marco, Meroño, Casaux y Aroca. Mozart y Brahms fueron los autores interpretados y las versiones alcanzaron el fin propuesto de ser a la vez lección y diversión, dignas del aula como de la sala de conciertos.

ANUNCIO MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

DIRECCION DE ASISTENCIA SANITARIA E INSTALACIONES DEL SEGURO DE ENFERMEDAD

ADQUISICION DE MATERIAL

Siendo necesaria la adquisición de diverso material con destino a las Instituciones Sanitarias del Seguro de Enfermedad, se convocan los siguientes concursos:

- CONCURSO NUM. 119.—Mueblario general (metálico).
- CONCURSO NUM. 120.—Mueblario clínico.
- CONCURSO NUM. 121.—Báquinos de coser.
- CONCURSO NUM. 121.—Máquinas de coser.
- CONCURSO NUM. 123.—Neveras eléctricas.
- CONCURSO NUM. 124.—Enseres (efectos diversos).
- CONCURSO NUM. 125.—Aparatos y dispositivos sanitarios.
- CONCURSO NUM. 126.—Enseres (efectos de ornamentación).

Podrán concurrir todos los industriales que lo deseen. Los pliegos de condiciones y relaciones de material se hallan expuestos en el tablón de anuncios del Parque Central de Instalaciones de esta Dirección (Marqués de Urquijo, núm. 47, Madrid).

Las ofertas se harán precisamente en los impresos que facilite esta Dirección, que podrán ser recogidos por los concursantes en nuestras oficinas, de 11 a 13 horas, previo pago de los "derechos de concurso". A partir de esta fecha se da un plazo de 10 días para la retirada de pliegos y de 30 días para la presentación de ofertas.

El plazo para la retirada de pliegos finalizará el día 10, y el de la presentación de ofertas el día 30 del corriente mes, ambos inclusive. Madrid, 1 de diciembre de 1953.

NUEVAS PUBLICACIONES "REUS"

A. Fernández Serrano: "El secreto profesional de los abogados", 15 pesetas. — Cecilio Montañés: "Manual de Madrid". Contiene monumentos, lápidas, edificios notables, fuentes, parques, paseos, etcétera, etc. Con ilustraciones. 30. Carlos Mouchet y Sigfrido A. Radelli: "El autor de la obra cinematográfica", 15. — Joaquín Garrigues y Rodrigo Uria: "Comentarios a la ley de Sociedades Anónimas" (dos tomos). 400. — Dichos libros y todos los que usted necesita puede adquirirlos, al contado o a plazos, en el "Instituto Editorial Reus". Preciados, 6 y 23. Madrid.

CHRISTMAS A 0,50

0,70, UNA PESETA ¡¡1.000 modelos hasta 15 pesetas!! En Relieve, OFFSET, Huecograbado. Servimos al momento. A Papelerías e Imprentas, grandes descuentos.

Fábrica: JHERR. Velázquez, 124
Tel. 260599-353818

Copias en Multicopista, limpias y perfectas, apuntes, circulares, listas de precios, etc.

Se entregan rápidamente

Máquinas multicopistas
REFLEX

FLORIAN DELGADO
BOLSA, 14. TELEFONO 216483

SUBASTA IMPORTANTE

El próximo día 9, a las 4 de la tarde, dará comienzo en el Salón de Sorteos de la Lotería, sito en la calle de Alfonso XI, núm. 9, una importantísima subasta de mercancías procedentes de aprehensiones.

Los detalles de lotes y tasaciones figuran en el "Boletín Oficial de la Provincia" núm. 284, del día 28 de noviembre pasado, de los que hay ejemplares a la venta en la Delegación de Hacienda, Montalbán, 6.

Locales de negocios

Se alquilan sin traspaso Barrio de la Concepción. Informes: Conde Peñalver, 47, 1.º. Teléfono 35 25 09



MINISTERIO DE HACIENDA JUNTA DE COMPRAS

Se convoca concurso público para adquisición de mobiliario con destino a servicios instalados en locales de este Ministerio. El pliego de condiciones y demás antecedentes que acompañan dicho mobiliario, pueden examinarse todos los días laborables, durante las horas de oficina, en la Oficina Mayor de este Ministerio. El plazo de presentación de proposiciones terminará a las trece horas del día 7 de diciembre de 1953.

Madrid, 30 de noviembre de 1953.



DEPORTES

Un segundo tiempo con velocidad y coraje permitió al Atlético de Madrid empatar en Santander

Miguel fué, una vez más, la gran figura del equipo rojiblanco

SANTANDER.—No podíamos esperar a la terminación del primer tiempo, con aquel claro 2-0 en el marcador favorable a los montañeses, que el partido cambiara de la forma que lo hizo.

Si hubiéramos de resumir en una frase el partido de esta tarde en el Sardinero lo haríamos diciendo que también los entrenadores pueden decidir un partido.

Y no es que sea esta una afirmación gratuita, ya que cuando vimos, a renglón seguido del penalty que no quiso sancionar el señor Belsa—porque no nos cabe duda que lo vió con toda claridad, como todo el público—, cómo Ochoa ordenaba replegarse a todos los jugadores montañeses, para sostener una victoria que en ningún momento había estado en peligro ni podía estarlo, ya que el Atlético de Madrid se encontraba desmoralizado. Temimos entonces por el resultado, por la sencilla razón de que, en contrapartida a la orden del preparador montañés, Benito Díaz ordenaba la realización de un ataque estilo norteno, de largos cambios a las alas y remates fulminantes; que si es verdad que en la mayoría de las ocasiones salieron fuera, hicieron que el Real Santander creyera en unos peligros que no habían existido hasta entonces. Cara lección para el preparador montañés la de esta tarde.

UNA PRIMERA PARTE ABURRIDA

Durante el primer tiempo nos aburrimos extraordinariamente y nos expresamos plenamente la difícil situación del histórico Atlético de Madrid. Pasados los primeros minutos de juego cayeron en el desánimo como consecuencia de



Miguel

su actual situación en la tabla de clasificación y del juego totalmente nulo que practicaban la mayoría de sus jugadores. Creemos que no es con pases y más pases entre ellos como se pueden ganar los puntos a los equipos del Norte; su tejer y destejer jugadas, dando tiempo más que sobrado para prepararse a los defensores contrarios, no puede conducir a ninguna cosa práctica, ya que el juego así se hace de una lentitud desesperante.

En general, podemos decir que en este tiempo, si exceptuamos las dos jugadas montañesas que va-

lieron los goles, nos aburrimos como hacia tiempo que no nos sucedía en un partido de fútbol.

Cambió por completo la decoración en el segundo tiempo. Vimos, ya de salida, a los dos equipos irse con muchas ganas a por el balón; imprimir a sus jugadas una velocidad de la que carecieron en la primera parte y practicar, especialmente los madrileños, el pase abierto a las alas, con rápidos cambios de juego.

En estas circunstancias llegó el momento crucial de la tarde. Un despeje largo de la defensa montañesa es recogido por Magritas, quien internándose con toda rapidez centró, y cuando el balón se le pasaba inevitablemente a Tinte, éste le dio con el brazo para que Alsúa, que se encontraba desmarcado y solo, no se apoderara de él; el árbitro no quiso saber nada, y la bronca en el campo fué monumental. A renglón seguido fué cuando Ochoa ordenó el repliegue de los suyos y el natural crecimiento de los atléticos.

Tuvo el Atlético un mal primer tiempo y una buena segunda parte, especialmente en lo que a coraje se refiere. Los cambios de Tinte a extremo izquierdo, Juncosa a extremo derecho, Miguel a interior del mismo lado, Coque a volante derecho y Agustín a defensa derecha, dieron su gran fruto en la extraordinaria rapidez de Miguel, que imprimió mayor velocidad a toda la línea delantera madrileña y descolocó en muchas ocasiones a la defensa montañesa.

Los madrileños tuvieron en Menéndez un portero que cumplió bien; una defensa segura y enérgica, una línea de volantes en la que desentonó algo Hernández y estuvo bien Agustín, y una delantera en la que su gran figura fué Miguel, sin duda alguna, el mejor jugador esta tarde en el Sardinero, y en la que, con la excepción de Coque, hicieron un buen segundo tiempo todos.

El Real Santander, tan anodino como su contrario en la primera parte, cometió en la segunda el grave error antes señalado, teniendo su figura en el joven Marquitos, que ni en una sola ocasión fué burlado por Juncosa. Su delantero centro, que debutaba hoy, nos demostró su total ineptitud para militar en la División de Honor, siendo en toda la tarde una mera figura decorativa.

TANTOS Y ALINEACIONES

A los treinta y cuatro minutos se produce el primer gol de la tarde. Villita recoge el balón, dribla a dos contrarios, y sirve a Martínez, quien de cabeza coloca el primer gol en el marcador.

No han terminado las ovaciones de este gol cuando Espina saca magníficamente un córner, que Alsúa pasa a Martínez, éste, de tijereta hacia atrás, sirve en bandeja a Urcelay, quien no tiene más que tocarlo con la cabeza para marcar el segundo gol.

A los dieciocho minutos de la segunda parte, un saque defectuoso del portero montañés es recogido por Hernández, quien sirve a Miguel; éste, rápido, dribla a un montañés, y sin mirar más lanza un potente tiro desde fuera del área que vale el primer gol madrileño.

A los treinta y cinco minutos de juego de la segunda parte Molina recibe un balón, dribla a Villita, Marquitos y Barrenechea, y descoloca al portero montañés, para, suavemente, introducir el balón en la meta cántabra.

ATLETICO DE MADRID: Menéndez; Tinte, Herrera, Cobo, Agustín, Hernández; Miguel, Coque, Escudero, Molina y Juncosa. REAL SANTANDER: Ortega, Marquitos, Barrenechea, Nando, Villita, Fariás; Magritas, Martínez, Urcelay, Alsúa y Espina. (Mencheta.)

Resumen de los restantes encuentros de Primera División

Español y Celta jugaron un buen partido

BARCELONA.—El encuentro disputado entre el Español y el Celta se resolvió a favor del conjunto catalán por cuatro tantos a cero. De salida el Español se lanzó, con buenos avances de toda la delantera, y así a los cuatro minutos consiguió su primer tanto, al aprovechar Arcas un fallo de Adauto cuando éste había salido de su marco. Hubo después bastante presión del equipo gallego; pero cuando este dominio era más acentuado, el mismo Arcas, de tiro cruzado, marcó el segundo gol, a los diecisiete minutos. A pesar de la desventaja el Celta no se desconcertó e incluso dominó en el se-

gundo tiempo, creando muchas ocasiones de peligro. A los veintitrés minutos Vilarinho y Faura se lesionaron, teniendo que abandonar el campo el primero. Cuatro minutos más tarde Marcet consiguió el tercer gol, y el cuarto fué marcado por Cruellas cuando faltaban tres minutos para terminar.

Español: Domingo; Argüelles, Faura, Catá; Faura, Bolinches; Arcas, Marcet, Cruellas, Piquín y Ramírez.

Celta: Adauto; Lolín, Cantero, Vilarinho; Juan Francisco, Villar, Cerdá, Hermida, Amado, Olmedo y Mekerle. (Mencheta.)

El Valencia goleó con gran facilidad al Gijón

VALENCIA.—Con gran facilidad, y por el rotundo tanteo de ocho a cero, el Valencia derrotó al Gijón. Hubo acoso valencianista desde el principio y al llegar al descanso ya había anotado seis goles. En la segunda fase comenzó atacando el Gijón; pero Wilkes, siempre muy oportuno y peligroso, consiguió quitar los pocos ánimos que pudieran quedarle al conjunto gijonés marcando un nuevo gol. El

último tanto lo consiguió Seguí, de cabeza, nueve minutos antes del final.

Valencia: Quique; Suñer, Monzó, Díaz; Pasieguito, Puchades; Fuertes, Buqué, Wilkes, Pla y Seguí.

Gijón: Lapata; Tamayo, Altisent, Germán; Cabal, Molinuco; Grau, Olcina, Sánchez, Gloria y Peiró. (Mencheta.)

Justa victoria del Osasuna sobre el Jaén

PAMPLONA.—El Osasuna venció al Jaén por dos tantos a cero. Al principio el entusiasmo local tropezó con la rapidez del Jaén y su buen juego, registrándose un dominio alterno. Terminó la primera fase sin que funcionara el marcador. En la continuación los pamplonenses salieron con muchos bríos y ganas de victoria, con lo que consiguieron imponerse, haciendo pasar muchos apuros a los defensores de la puerta jiennense. A los ocho minutos Madariaga batió a Montes por primera vez, siendo Navarro el autor del segundo gol, ocho minutos después. Poste-

riormente se endureció el juego, advirtiéndose falta de autoridad en el árbitro, señor Marrón. El guardameta Montes tuvo que retirarse a los veinte minutos de esta fase, sustituyéndole Gascón, y a los treinta y cinco fué expulsado Olarieta por agredir a un contrario.

Osasuna: Castellanos; Salvatierra, González, Olarieta; Blanco, Marnáu; Navarro, Sabino, Madariaga, Pahuet y Fustero.

Jaén: Montes; Cerrillo, José Luis, Sport; Guerrero, Núñez; Linares, Cabrera, Hidalgo, Méndez y Pineda. (Mencheta.)

El Atlético de Bilbao decepcionó a sus partidarios

BILBAO.—La Real Sociedad triunfó ante el Atlético de Bilbao por tres tantos a uno. Los donostiarras no adoptaron táctica defensiva declarada, si bien pusieron en juego un marcaje estrecho, replegando sus filas en cuanto el Atlético amenazaba. Luego la Real pasó a dominar, encontrando los bilbaínos muchas dificultades en el área forastera, dados el tesón, la energía y pegajosidad de sus contrarios. En el primer tiempo marcaron su gol los bilbaínos, por mediación de Maguregui, a los veintiocho minutos. El gol del empate,

logrado a los cuatro minutos del segundo tiempo por Paz, descompuso al Atlético, cuya defensa se mostró desacertada. A los treinta y un minutos Canito marcó en su propia meta, y un minuto después un remate de Iriondo proporcionó a los donostiarras el tercer tanto.

Atlético de Bilbao.—Carmelo; Orúe, Venancio, Canito; Manolín, Garay; Mauri, Arteche, Arieta, Maguregui, Gáinza.

Real Sociedad.—Bagur; Gorté, Juella, Suárez, Elizondo; Ontoria, Peporro; Iriondo, Pérez, Paz, Epl. Zubillaga. (Mencheta.)

La primera victoria del Oviedo en Buenavista

OVIEDO.—Por tres tantos a cero el Oviedo venció al Barcelona. En la primera fase se marcó un gol, a los nueve minutos, por mediación de Sará. En el segundo tiempo Areta y Guillaumon lograron los otros dos goles.

Oviedo.—Argila; Toni, Luis, Calvet; Pacheco, Falín; Mandi, Sará, Guillaumon, Salaverry, Areta.

Barcelona.—Ramallets; Hanko, Brugué, Segarra; Flotats, Bosch; Tejada, Basora, Kubala, Moreno, César. (Mencheta.)

Un gol de Araújo dió la victoria al Sevilla

LA CORUÑA.—El Sevilla consiguió vencer al Deportivo por un tanto a cero. El partido resultó de completo dominio del conjunto sevillano, manteniéndose los sevillanos en una actitud defensiva, hasta el punto de que sólo se registraron dos arrancadas de su delantera en la primera fase y escasas esporádicas durante el segundo tiempo, casi exentas de peligro. Faltando sólo catorce minutos para terminar, una escapada de Araújo sirvió para que Araújo, de cabeza, lograra el tanto del triunfo.

Coruña.—Otero; Tomás, Rodilla, García; Zubietta, Mangrñán; Asensio, Osvaldo, Pahiño, Moll, Marroig.

Sevilla.—Bustos; Guillaumon, Campañal, Varela; Riquelme, Riquel; Mangui, Loren, Araújo, Demenech, Liz. (Mencheta.)

¡¡¡Espere!!! vea estos precios

PESCADOR niño	5 ptas.
PANTALON caballero	35 "
AMERICANA caballero	75 "
TRAJES niño	50 "
TRAJES caballero	75 "
COMANDO caballero	200 "
TRINCHERA caballero	175 "
GABARDINA caballero, lana, 3 telas	300 "
IMPERMEABLE señorita	200 "
GABAN niño	75 "
PELLIZAS	125 "
CANADIENSES - canutillo	395 "
IMPERMEABLE niño	100 "

LA GRAN LIQUIDACION DE CONFECCIONES MADRID HA EMPEZADO

¡¡NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD!!

CONFECCIONES MADRID

ATOCHA, 57

Para su coche.

Zudor

La BATERÍA PREFERIDA

Un año de garantía

SIN AUMENTO DE SU PRECIO DE TARIFA

PÍDALA A SU HABITUAL PROVEEDOR

TODOS LOS ENVÍOS FRANCO DE PORTES
Pedidos urgentísimos a: EDITORIAL HERNÁNDEZ
Calle Córcega, núm. 376
BARCELONA

DEPORTES

EL BARCELONA GANA LA LIGA NACIONAL DE RUGBY

BARCELONA.—En el campo de la Bordeta se celebró el encuentro de rugby entre los equipos del C. F. Barcelona y del S. E. U. de Madrid, correspondiente al Campeonato Nacional de Liga, triunfando el equipo barcelonista por seis a cero.

Arbitró el señor Bisbal, del colegio catalán, acertadamente.

Las alineaciones fueron las siguientes:

BARCELONA.—Bella, Mota, Fontcuberta, Gayobart I, Gayobart II, Blanch II, Rabasa, Blanch I, Cerda, Juan, Font, Cardona, Marimón, Rodó y Anell.

S. E. U. DE MADRID.—Peón, Asua, Carreras, Rodrigo, Zuazo, Barroso, Aguirre, Scapa, Jorge, Zalvide, Mera, Artiach, Carrillo, Dioni y Arganza.

El primer tiempo fué de dominio del Barcelona, defendiéndose magníficamente los madrileños.

A los diecisiete minutos Mota logró tres puntos para los barcelonistas, producto de una marca sin transformar.

En el segundo tiempo, la lucha tuvo las mismas características,

con clara iniciativa barcelonista, y a los veintidós minutos, Rabasa, en una marca sin transformación, obtuvo otros tres puntos para el Barcelona.

Al terminar el encuentro, el vicepresidente de la Federación Española de Rugby, señor Marín, hizo entrega al capitán del equipo del C. F. Barcelona de la Copa de Campeones de Liga. (Mencheta.)

COMPRA DE ALHAJAS
ORO-PLATA-PAPELETAS-MONTE
ALEGRE
ESPOZ Y MINA, 3
ENTRESUELO

PRIMER COMENTARIO A LA LEY DE SOCIEDADES LIMITADAS!

"COMENTARIOS A LA LEY DE SOCIEDADES LIMITADAS" DE 17 DE JULIO DE 1953

por
Pablo e Hilario Salvador Bullón
CATEDRÁTICOS

Estudio y comentario, artículo a artículo, de la ley de 17 de julio de 1953 sobre Sociedades Limitadas. Doctrina, Legislación, Jurisprudencia

Un volumen de 504 páginas
Precio: 125,00 pesetas
Pedidos:

LIBRERIA ARQUEROS
HERNAN CORTES, 3
BADAJOZ

25 PLAZAS AUXILIARES VARONES, EN MADRID

en el Banco de Vizcaya, con 12.870 pesetas. 16-25 años. Programa sencillo. No se exige título. Clases intensivas. Contestaciones. Regalamos programas con instrucciones completas. Dirijase o escriba hoy mismo a la

ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto a Fuencarral, 57). Teléfono 21 94 14. MADRID

ANUNCIO DE SUBASTA

Autorizada esta Sucursal de TRANSPORTES "OCHOA" por el señor Interventor del Estado, de la Jefatura de Obras Públicas de Madrid, para poner en pública subasta el contenido de la expedición núm. 7.158, de la remesa número 48, de la ruta de Burgos a Madrid, remitida por Industrias de la Piel, EL CAPISCOL (Burgos), a la consignación de MODAS EZEQUIELA, calle Mayor, 35, de Madrid, compuesta de 2 fardos peletería, 40 Kgs., se participa por la presente a quien pudiera interesar que el día 10 del presente mes y a las 19 horas, por el personal acreditado, se procederá a la ya citada subasta, adjudicando el contenido de esta expedición al mejor postor.

Madrid a 1.º de diciembre de 1953.—La Empresa.—V.º B.º: El Interventor del Estado en la Jefatura de Obras Públicas.

VISITE EL BARRIO DE LA CONCEPCION

PISOS SEÑORIALES
FACILIDADES DE PAGO

INFORMACION:
MONTE ESQUINZA, 6
TELEFONO 24 86 35
Y EN EL PROPIO BARRIO

TEATROS

TEATRO ESPAÑOL

EL EXITO SIN PRECEDENTES
EN LA TEMPORADA

ANTONIO
Ballet Español

PREMIO NACIONAL DE COREOGRAFIA 1953
DESPEDIDA DE ESPAÑA

ULTIMO DIA, 8 DICIEMBRE

LOCALIDADES EN CONTADURIA CON CINCO DIAS

NOTICIARIO RELAMPAGO



SUSANA CANALES y Julio Peña, después de su triunfal temporada en Méjico, han regresado a España. Actualmente estudian ventajosas proposiciones con referencia al cine y teatro.

«ERA UNA MUJER» es el título de la aventura dramática de Manuel Soriano Torres, escrita sobre una famosa pieza extranjera, que estrenará próximamente Amparo Rivelles, y de cuyo montaje se encarga Fernando Grana.

«KALENDARIO» es el título de la nueva revista de Adolfo Torrado y los maestros Montorio y Alguero en la que actualmente trabajan, con destino a la gran compañía de Gasa.

CAPILLA

SELECCION DE ALTAS
VARIEDADES EN EL
TEATRO CALDERON



El teatro Calderón ofrecerá hoy la sensacional presentación de «Selección de altas variedades», un espectáculo que reúne en su reparto los más famosos artistas, como Emilio el Moro, «Sevilla», conjunto español de María Román, Manolita de Jerez, Mari Flor (La Bedori), Paky Poli, Lola Mendoza y la colaboración especial de Camilín, secundados por un plantel de destacados artistas. Un gran programa de variedades con los artistas más populares, presentados por el afortunado hombre de teatro Manolo Hidalgo

«DOLARES» es el título de la nueva revista de Ramos de Castro, Francisco Lucientes y los maestros Rosillo y Morales, que se ha comenzado a ensayar en el Lope de Vega, por la magnífica compañía de Celia Gámez, la famosa superestrella, que tan brillante temporada está realizando con «Yola».

BERTA SINGERMAN, la famosa recitadora, se presentará próximamente en el teatro Álvarez Quintero, donde nos ofrecerá un recital de poesías con sus mejores éxitos.

ISMAEL MERLO, el magnífico primer actor de la compañía de Manolo Paso, parece seguro dará por terminada su brillante temporada en provincias en el próximo mes de enero, fecha en que se presentará en Madrid con un estreno de Carlos Llopi.

TEATRO CALDERON

NO LO OLVIDE

DESDE HOY, TARDE Y NOCHE

SELECCION DE ALTAS VARIEDADES
EMILIO EL MORO

SEVILLA, conjunto español de MARIA DE ROMAN
MANOLITA DE JEREZ — MARI FLOR (La Bedori)
PAKY - POLY — LOLA MENDOZA

La colaboración especial de Camilín

Y OTRAS ATRACCIONES

ESPECTACULO APTO PARA MENORES

PRECIOS POPULARES — BUTACA DE PATIO, 20 PTAS.

Es un programa de ORGANIZACIONES HIDALGO

CINE



Continúa en auge el poder espectacular de «Los crímenes del Museo de Cera». Al llegar a su sexta semana de exhibición auténticamente triunfal nadie pondrá en duda que «Los crímenes del Museo de Cera» constituyen en Madrid el espectáculo más arrollador de la temporada cinematográfica

6ª SEMANA ENORME SENSACION
AVENIDA
PROYECCION Y SONIDO PHILIPS
«ALTA FIDELIDAD» - RELIEVE y NORMAL
¡LO INSUPERABLE EN EMOCIONES!



LOS CRIMENES DEL MUSEO DE CERA
3 DIMENSIONES WarnerColor
Por tratarse de un costoso y limitado material de importación, sin más utilidad que la captación del relieve, se ruega al público que al final de la función devuelva las gafas que le fueron facilitadas

PROGRAMAS

TODA LA MAGNIFICA COMPANIA titular de María Guerrero interviene en el estreno de «FIN DE SI-GLO», espectáculo de humor 1890, original de Enrique Gaspar. Se estrenará el día 4, a las 11 de la noche.

ALBENIZ.—7,15 y 11,15: Alfredo Alar (Ballet americano). Como despedida de Madrid y en homenaje al público, precios corrientes. Butaca 25 ptas. Hoy, despedida.

ALCAZAR.—(212252.) Compañía «La Máscara». Director: Cayetano Luca de Tena. 7 y 11: Carta a París. (Una comedia de y para las mujeres.)

ALVAREZ QUINTERO.—7 tarde: Conchita Piquer en Salero de España (de Quintero, León y Quiroga).

BEATRIZ.—(253108.) Compañía titular. 7, 11: El viajero sin equipaje (de Anouilh).

CALDERON.—(391333.) 7 y 11: Selección altas variedades. Emilio el Moro, Camilín y otras atracciones. Precios populares. Butaca 20 ptas.

CIRCO PRICE.—(Nuevo horario.) 4,45 (popular) y 7,30: Tres últimos días de Segunda Compañía Circo Internacional. Hermanos Tonetti, Troupe Leotaris, Troupe Alfredos, Troupe Tänger, etc. 20 sensacionales atracciones.

COMEDIA.—(Cía. Conchita Montes.) 7 y 11: A media luz los tres, de Miguel Mihura. (La más divertida y original comedia).

COMICO.—(Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez.) 7,15 y 11: Nuestras chachas (de Dora Sedano y Luis Tejedor).

ESPAÑOL.—11 noche: Antonio ballet español. Localidades con cinco días anticipación.

FUENCARRAL.—(Compañía revistas. M.º Cabrera.) 7 y 11: Una mentira nada más.

INFANTA ISABEL.—(Tel. 214778.) 7 y 11: Triunfo rotundo de la divertidísima comedia de Joaquín Calvo Sotelo Milagro en la plaza del Progreso.

LARA.—(Compañía titular) 7 y 11: En las manos del hijo (de Pemán), por Lola Membrives, Canales, Amparo Martí, Azahar, Pactora Peña, Paco Pierrá y todo el conjunto de primerísimas figuras.

LATINA.—7, 11: Aquí te espero. Sensacional éxito con Manolita Ruiz y Antonio Garisa. Butaca 20 pesetas.

LOPE DE VEGA.—(222081.) Compañía Celia Gámez. 7 y 11: Yola.

MADRID.—(215694.) Compañía Lirica Sagi-Vela. 7, 11: La rosa del azafrán. Tarde: Sagi-Vela, M.º Fc.º Caballer. Noche: Marcos Redondo Carmen Ruiz.

MARAVILLAS.—(Aurora Redondo-Valeriano León.) 7,15, 11 (reposición): ¡Me matas con tu cariño! (de A. y M. Paso).

MARIA GUERRERO.—(317694.) 7,30 tarde: El amor de los cuatro coronales (de Peter Ustinov, adaptada por Luis de Baeza) 10 ptas. butaca.

MARTIN.—(Revistas Muñoz Román.) 7 y 11: Exito extraordinario de la primerísima vedette Queta Claver en su genial creación de «A vivir del cuento», con Lepe, Heredia, Venancio Moreno, Maruja Ordóñez, Moren-Gracy. Despachanse localidades sin aumento con cinco días de antelación.

REINA VICTORIA.—(Gascó-Granada.) 7,15, 11: Tres alcobas. ¡Divertidísima!

ZARZUELA.—(Compañía argentina de revistas.) 7 y 11: ¡Así es América...! (12 primeras figuras, 20 bailarinas argentinas, 18 bailarinas españolas). ¡Un gran espectáculo internacional!

ACTUALIDADES.

— 10: Cyrano de Bergerac, Rostro al mar.

ALBA.—(270785.) Reformado. Selecto. Continúa 10 mañana: Complementos, Scaramouche. 2.ª semana.

ALCANTARA.—Continúa 5: Puerta de Oriente (color). Un paso en falso (William Powell).

AMAYA.—7, 11: Mi prima Rachel (Olivia de Havilland, Richard Burton).

APOLLO.—4: Entre dos juramentos (Joseph Cotten), Scaramouche (Stewart Granger). Technicolor. 2.ª semana.

ARGUELLES.—Continúa 5: La casa encantada y Violetas imperiales (Luis Mariano-Carmen Sevilla). Gevacolor. Autorizadas.

AVENIDA.—7 y 11: Los crímenes del Museo de Cera (Vicent Price). Warnercolor. 6.ª semana.

BARCELO.—7, 11: Siempre y un día (78 estrellas). Primer reestreno. Autorizada.

B. ARTES.—5: Las nieves de Kilimanjaro. Pases: 5, 7, 9, 11.

BILBAO.—5: Las nieves de Kilimanjaro. Pases: 5, 7, 9, 11.

BULEVAR.—(Alberto Aguilera, 56). 7, 11: Complementos, Mi prima Rachel (Olivia de Havilland).

CALATRAVAS.—Continúa 11 mañana (riguroso estreno): Tulsa, ciudad de lucha (Susan Hayward). Tolerada.

CALLAO.—7, 11: Estación Termini (Jennifer Jones, Montgomery Clift). Una realización de Vittorio de Sica.

CAPITOL.—6,45, 10,45: Duelo al sol (Jennifer Jones, Gregory Peck, Joseph Cotten). Technicolor.

CARLOS III.—(350002.) 7, 11: La Reina de Saba (Gino Cervi-Leonora Ruffo). ¡Un espectáculo asombroso! Tolerada.

CARRETAS.—10 mañana: Aventuras de la selva y La espía de Castilla.

COLISEUM.—7, 11: El espía. Sensacional superproducción norteamericana (Ray Milland, Rita Gam).

CHAMBERI.—4: Tigre del ring (Bocazas), Ana (Silvana Mangano).

CHUECA.—5: Marihuana y Violetas imperiales (Luis Mariano, Carmen Sevilla).

DOS DE MAYO.—Continúa 5: Una noche en Casablanca y Violetas imperiales (Luis Mariano-Carmen Sevilla). Gevacolor. Autorizadas.

FIGARO.—4: El caso 880 (Burt Lancaster), Tarzán y la fuente mágica (Lex Barker). Toleradas menores.

GONG.—Continúa 6: Siempre y un día (78 estrellas). Primer reestreno. Autorizada.

GOYA.—7, 11: Siempre y un día (78 estrellas). Primer reestreno. Autorizada.

GRAN VIA.—(226034.) 7 y 11: Tulsa, ciudad de lucha (Susan Hayward, Robert Preston). Technicolor. Tolerada.

IBIZA.—4,30: La ciudad se defiende y Doña Francisquita.

IDEAL.—Continúa 5: No-Do, Vaya par de marinos (Dean Martin, Jerry Lewis). Pases: 5, 7, 9, 11. 2.ª semana.

IMPERIAL.—10: Magnolia (technicolor; Ava Gardner), ¡Okay, Nerón! (Silvana Pampanini).

INFANTAS.—10 mañana: Mi prima Rachel (Olivia de Havilland, Richard Burton).

IRIS.—Continúa 5: El deseo y el amor. Más allá del Missouri.

LUCHINA.—7, 11: ¡Vaya par de marinos! (Dean Martin, Jerry Lewis). 2.ª semana.

METROPOLITANO.—5: Marca del Zorro (Tin-Tan), Mi prima Rachel (Olivia de Havilland).

MONTERA.—(320057.) 10: Me quiero casar contigo, Secuestro.

MONUMENTAL CINEMA.—Continúa 5: Relato criminal y Violetas imperiales (Luis Mariano-Carmen Sevilla). Gevacolor. Autorizadas.

NARVAEZ.—5: 75 minutos de angustia, Armas secretas.

ODEON.—5: Muros de expiación, Las nieves de Kilimanjaro.

PALACE.—Continúa 4: Moulin Rouge (José Ferrer, Zsa, Zsa Gabor, Collette Marchand). Director: John Huston. Color por technicolor.

PALACIO DE LA MUSICA.—7, 11: Arroz amargo (Silvana Mangano-Raf Vallone). 2.ª semana.

PALACIO DE LA PRENSA.—7, 11: El hundimiento del Titanic (Barbara Stanwyck, Clifton Webb). Director: Jean Negulesco.

PAVON.—(Reformado.) 4: Póker de ases, Mi prima Rachel (Olivia de Havilland). Primer reestreno.

PAZ.—7, 11 (primer reestreno): Condenados (Aurora Bautista).

PENALVER.—(Conde de Peñalver, 59.) Continúa 4: Complementos, Mi prima Rachel (Olivia de Havilland).

PEZ.—4: Hijo de la noche, Situación desesperada (Richard Widmark).

PLEYEL.—10: Vida en sombra (Fernán Gómez), Scaramouche (Stewart Granger). Technicolor. Tolerada.

POMPEYA.—7, 10,45: Moulin Rouge (José Ferrer, Zsa, Zsa Gabor, Collette Marchand). Director: John Huston. Color por technicolor.

POSTAS.—10: Tigre del ring (Bocazas), Ana (Silvana Mangano).

PROGRESO.—7, 11: Fugitivos del terror rojo (Fredrick March, Gloria Grahame). Autorizada.

PROYECCIONES.—7, 11: Fugitivos del terror rojo (Fredrick March, Adolphe Menjou). Tolerada. 2.ª semana.

REX.—(Tel. 223700.) Continúa de 11 a 6, numeradas 7 y 11: Demasiado tarde (Jean Gabin, Isa Miranda).

RIALTO.—7 y 11: Guardias y ladrones (Fabrizi y Totó). Autorizada para todos los públicos.

ROXY «A».—(371611.) 7, 11: La Reina de Saba (Gino Cervi-Leonora Ruffo). ¡Un espectáculo asombroso! Tolerada.

ROXY «B».—(371612.) 7, 11: Guantes grises ¡El más sensacional film de espionaje! Tolerada.

SAINZ DE BARANDA.—(Alcalde Sainz de Baranda, 26. Tf.º 360126.) Continúa 4: Balarrasa, Tres lanceros bengales.

SAN CARLOS.—5: El grito acusador. Hi hijo John (Robert Walker, Helen Hayes, Van Heflyn). Tolerado.

SAN MIGUEL.—7, 11: Siempre y un día (78 grandes artistas de la pantalla). Autorizada.

SOL.—10 mañana: En la Costa Azul (technicolor; Danny Kaye, Gene Tierney). Se busca una novia (George Brent, Virginia Mayo).

TIVOLI.—5: Faldas a bordo (technicolor; Esther Williams) Tolerada. 2.ª semana.

UNIVERSAL CINEMA.—(Plaza Manuel Becerra, 360165.) 7, 11: Fugitivos del terror rojo (Fredrick March, Gloria Grahame). Autorizada. 2.ª semana.

VERGARA.—5: Las nieves de Kilimanjaro. Pases. 5, 7, 9, 11.

VICTORIA.—5: Su Alteza el Ladrón, Armas secretas.

VOY.—4: Cyrano de Bergerac, Rostro al mar.

X.—10: El gorila (Boris Karloff), Ana (Silvana Mangano).

REAL CINEMA PAZ

TRIUNFA ROTUNDAMENTE

AURORA BAUTISTA

CONDENADOS

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

AGENCIAS

IBERICA. Penales, regalizaciones, documentos. Reina, 39.

GESTION. Arenal, 1. Pasaportes rápidos, Documento Identidad urgente, penales.

ALQUILERES

CASA Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, peñas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

AUTOMOVILES

ESCUELA España. Enseñanza conducción automóviles garantizada, carnets, Alfonso XII 58.

CALLAO. Enseña conducir omnibus, turismo modernos, tramitamos carnets, Informe, Preciados, 23.

ACADEMIA Americana. Director ingeniero. Carnets. General Pardiñas, 89.

ACADEMIA automovilistas Fundada 1910. Santa Engracia, 6.

COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos, buhardillas, etc. Tel. 269574.

COMPRAMOS aceites de pescado (claros y sin clarificar), despojos de pescado cocido y prensado (residuos de fabricación de conservas). Ofertas a: Sánchez Pizjuán y Bonson, S. L. Puerto, 10. Huelva.

CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorrágia, impotencia, fimosis. (9.256.)

TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

BLNORRAGIA, síntis, debilidad, impotencia, análisis. Operación fimosis. Clínica especializada. Duque Alba, 10. Doctor Hernández. 273564.

CLINICA Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia. Últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 236057. Señor Alvarez.

ENSEÑANZAS

BAILES modernos, método rapidísimo, salones individuales. Academia Micky. Carmen, 25.

SEÑORITA francesa (Sorbonne) daría clases frances familia por pensión completa. Tel. 391434.

FOTOGRAFIA

MATERIAL fotográfico. Lo más moderno en Esta-

blecimientos Díaz. Carmen, 15. «El Hogar del Aficionado».

GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Luidecas. Montero, 26.

HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

SIEMPRE tenemos dinero disponible para hacer hipotecas sobre urbanas, rústicas, solares, casas construcción. Hersau. Montero, 34.

MAQUINAS DE ESCRIBIR

MAQUINAS escribir portátiles. Huertas, 17.

MAQUINAS escribir, alquiler, ventas, grandes facilidades. Montero, 33. Pajaje.

MOTOS

MOBYLETTE, 7.100 pesetas, horquilla telescópica. Venta plazos. Baigorri. Velázquez, 2.

LUBE, 150 cc., nuevo modelo: Sanglas, 350 y 500 cc. Repuestos y accesorios. Cantó. Princesa, 26.

OSSA, Exposición y venta: O'Donnell, 44.

PATENTES

OFRECESE licencia explotación modelo utilidad 23.690. «Nueva caja por cafusibles». Informar Registro Propiedad Industrial y Antonio Fernández Pascual. Fuencarral, 131. Madrid.

PELETERIAS

PELETERIA. Capas, estolas, abrigos, contado, plazos. Mayor, 10; próximo Puerta Sol.

PELETERIA Internacional. Inmenso surtido, inmejorables calidades, contado, plazos. Preciados, 10, entresuelo; próximo Puerta Sol.

TRABAJO

OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesiten y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina; sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (Avenida José Antonio, 69, 5.ª planta. C. N. S.).

MUEBLES

CAMAS metálicas, mejores, más baratas. Fábrica: Bravo Murillo, 50 (Metro Ríos Rosas).

VARIOS

REGALITOS para niños, precios fijos expuestos. Montero, 7. Joyería infantil.

VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

MAQUINAS escribir, pizarras, sin fiador. Heredia. Cortés, 7.

LIMPIABARROS especiales. coches, portabarrotes. Carranza, 5.

ABRIGOS piel, facilonmente fabrica, facilidades de pago. Molino Viento a 1.000 pesetas, radio, valvulas, todas cosas. Martín Mayor. Goya 11.

VENDO 200 toneladas de lena, Alamo blanco a 20 céntimos sobre campo. Fuentesueña de T.º.

Posada.

RADIOS 24 plazas, sin entrada al Radio. Radio. San Bernabé. 314651.



Rosa Jardón es una calle dormida de Chamartín. A esa ventana se asoma cada mañana muy tempranito el cirujano, para, con más ojo de agricultor que de clínico, mirar el cielo.

EN Rosa, Jardón, 1, allí por los Chamartines, donde hizo noche el «caballero» Napoleón I, tiene su casa Mariano Zumel, mago del bisturí y natural de Valladolid. Vive en esta casa, que es un primor, con un «Zurbarán» dentro y varios «Solanas». Esta casa, que ahora es el campo, y que va camino de ser la ciudad, pues ya anda cercándola el autobús. Ahora, la verdad es que sin ser Zumel hombre muy callejero y gustándole mucho la casa—en verano la piscina y en el invierno la buena lumbre de la chimenea, la chimenea del salón donde está el «Zurbarán»—, pasa pocas horas en ella. Pocas horas por aquello de que el bisturí manda en él más que nadie. ¡Y cómo manda, qué imperativo se pone!

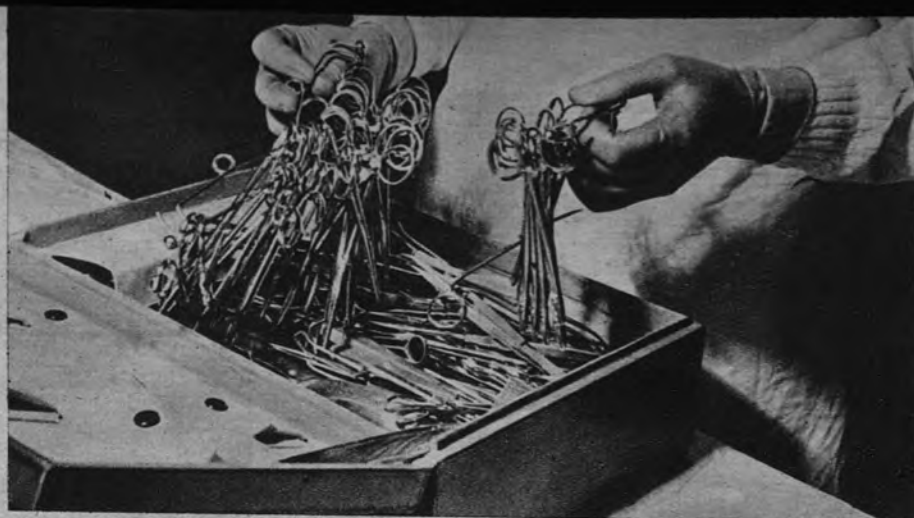
Por eso, aunque no vive en Zurbano, esquina a Blanca de Navarra, callecita un tanto dormida, con un garaje y un filósofo chicoleador de criadas bonitas por vecino, es donde él se pasa las horas y los días. Bueno, y a veces también las noches. El ganará dinero, pero vida dura, la lleva; vaya si la lleva.

Allí, en el 24, está el Sanatorio «Mateo Milano», que fué un médico muy bueno de otros tiempos. Allí es donde Mariano corta por aquí, raja por allá, clava por acullá. Todo esto, y además charla y charla. Te dice a las tres de la tarde: «No te vayas todavía». Porque él, después de trabajar, le gusta un poco de tertulita en el antequirófano, con su par de mesas, su autoclave echando bombas y sus tres banquetas. Le gusta la charla. Como le gusta echarse una siestecilla por las tardes en su casa, aunque dos teléfonos, dos, estén allí a la cabecera de la cama dispuestos en todo momento a dejar que deje al buen Morfeo.

Un salón con el tapiz al fondo, un tapiz en el que hay un caballero arrimadito a la pared como en todos los que son buenos tapices, tiene la planta baja de su casa en Rosa Jardón. Y en esta planta está también el comedor, con sus cristalerías y sus cuadros «comestibles».

bodegones con cosas de comida. Pero con ser esto bonito y tener mil rosas el jardín, tiene un pabellón que es una maravilla para el reposo. Para las curas de aislamiento. Abajo está el garaje y arriba la biblioteca con libros gordos de cirugía en muchos idiomas, y otros literarios. Versos y prosa dedicados por los grandes de la pluma, a quien él, grande de la cirugía española, les ha arreglado las piernas o los brazos, les ha quitado una ulcerita o un apéndice.

Podíamos seguir hablando de su casa y de su jardín, que él empieza a



La maleta, por fuera, parece la de un viajero ocioso de un gran expreso de lujo y de misterio. Por dentro están los «trastos» de operar del maestro Zumel, que cada vez que trabaja los mira y revisa

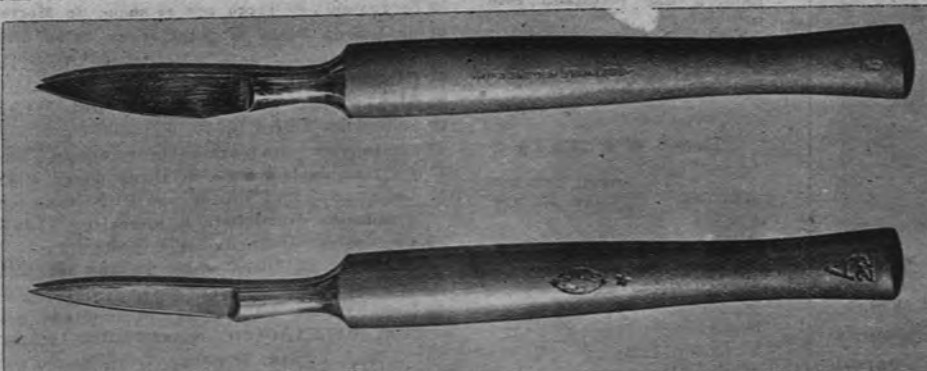
AQUI VIVE, AQUI TRABAJA MARIANO ZUMEL



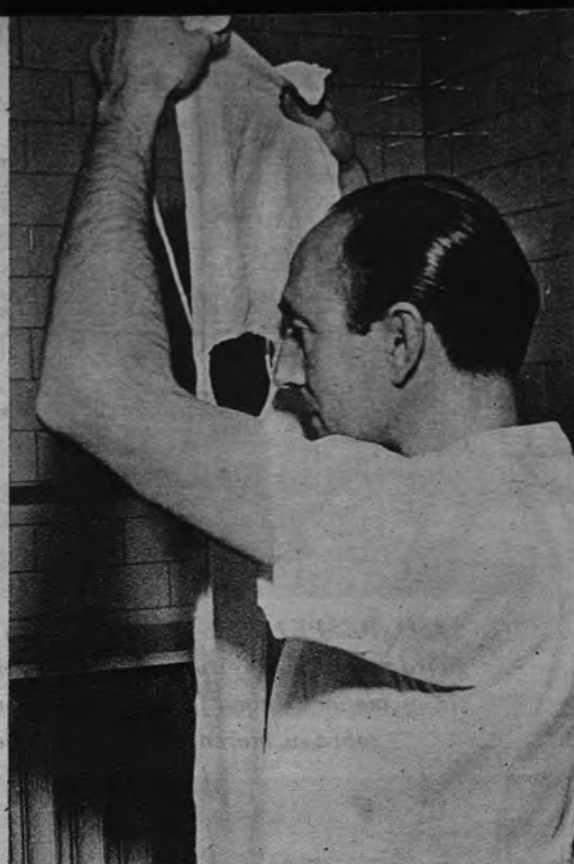
Esta «rubita» es la que el cirujano usa para ir a operar. Una «rubita» diminuta, pero que tiene sitio para cinco ayudantes



La mesa de estuche a la que entra el buen sol del otoño. Libros de cirugía, versos buenos y un dibujo de toros. Ah, y un almohadón para que el chava lea cuentos, mientras él lee tostones quirúrgicos



El bisturí histórico y el moderno. El jubilado y el que está en activo. El que se curvó y perdió acero de recorrer tantas carnes es el más delgadito;



Ya vestido de nylon, ya lavado y relavado, le toca ahora el momento a la mascarilla. Después vendrán los guantes y luego la «hora de la verdad»

recorrer con la fresca—la de las seis de la mañana—para ver cómo va, podríamos decir que «discute» con su chaval, que tiene siete años. «Discuten» de caballos, y el chaval gana siempre. Podríamos hablar de las cocinas, que son, según las señoras. «un cielo». Pero la verdad es que hay que bajar a Zurbano.

A Zurbano, que es donde trabaja con sus muchachos—perdón, señores ayudantes—, que le tienen tantísimo respeto que le llaman de usted y no cuentan ante él cuentecillos de esos que todos los caballeros españoles, del duque al albañil, cuentan al quedarse solos. Allí, ni medio.

El sanatorio por fuera tiene algo de morisco; por dentro, ahora, se ha «hiltonizado» bastante. Cuarto de vestir, despacho muy puesto a la antigua, antequirófano y quirófano, sala de reconocimiento, pasillos y cuartos de enfermos. He aquí donde se pasa las horas don Mariano Zumel. En el cuarto de vestir, como es lógico, muy buenas ropas, ropitas para operar, blancas y de nylon. En una mesa del antequirófano, la maleta con los instrumentos. Una maleta que ha corrido mucho, como ha corrido, recorrido, perdón, muchas carnes el bisturí histórico que hemos retratado. Ha recorrido tantas, que se curvó primero y después perdió acero.

En el antequirófano, al filo de las dos y pico, se puede conversar un rato; ahora, lo que no se puede poner es un sombrero sobre una de las mesillas volantes. Eso, señores, es tabú, y tabú es hablar mal de nadie. Ni de los compañeros, ni de los que no tolean bien, ni de los que escriben copiando. Nada de nadie.

Pero Mariano Zumel, que tiene unas manos imponentes y que además de cirugía sabe clínica, tiene otro domicilio. Antes era un topolino, después un 15 ligero, ahora una «rubita». Una «rubita» que conduce como ópera, dense ustedes cuenta, y que va de un lado para otro como una exhalación.

El pasa mucho tiempo en el vehículo, pero la que bate los récords de la espera es su mujer cuando le acompaña a hacer visitas.

Total: que vive y trabaja en tres sitios este doctor que aspira, cuando se jubile, a ser agricultor.

Juan SAMPELAYO

(Fotos Pastor.)



LA "SAETA" LLEGA TARDE.—Di Stéfano anduvo tratando de enmendar los yerros de sus colegas tanto en cuanto no se exigiesen demasiadas penetraciones en el área. Aquí, en la foto, le vemos vigilado por Lesmes y Losco, persiguiendo la pelota sin fortuna, que, al menos esta vez, marcharía hacia el córner.

El mayor de los Lesmes—el Lesmes de bigote—, demostró firmemente su buena condición actual y las ciertas razones, que levantan su candidatura al equipo de España dentro de un mes poco más o menos. Colocado en el centro de su reducto defensivo, como capitán de aquella tenaz formación zaguera, siempre estuvo en su sitio, pisando firme como los consagrados. No persiguió a Di Stefano ni falta que le hizo, para desmontar el fútbol de la «Saeta», demasiado retórico y confuso, en un día detestable de la delantera merengue. Lesmes llevó ante los supe-

acreditados y en los que sus
madridistas, un viento
huracanado de firmeza y
una seguridad tan apasio-
nadamente matemática,
que deshacía los peligros
con el vigor de un gendar-
me y la puntualidad de
un astrónomo. Lesmes fué
simultáneamente violento
y calculador, apresurado
y calmoso, dándonos la
versión completa de un
buen defensa central, un-
gido con virtudes simu-
láneas entre la violencia
y la sensatez, entre el
arrebato y la matemática.

Sin desperdiciar un sólo
balón, eligiendo el com-
pañero para el despeje,
dando una admirable lec-
ción de geometría balom-
pédica, Lesmes fué el hé-
roe de un Valladolid con
muchos héroes, y la figu-
ra de un equipo capaz de
ganarle limpiamente al
líder en contra de todos
los pronósticos. Lesmes
con bigote o sin él, cons-
tituye hoy uno de los fe-
nómenos más importantes
del fútbol español, y su
nombre ha plantado una
firme candidatura a la
internacionalidad, en estas
brillantes oposiciones que
constituyen perseguir has-
ta la anulación al costo-
to Di Stéfano. Lesmes era
algo así como la impla-
cable revancha de los hu-
mildes, de los sencillos,
de los tenaces...



BALON AL FOSO.—Los gestos de Losco y Saso acreditan bien gráficamente la inservible trayectoria del balón camino del limbo, donde mueren los balones que no cumplieron su concreta misión de gol. Al fondo, en actitud de espera, Di Stéfano aguarda la colaboración inesperada de la providencia



ARMA SECRETA.—Han comprendido los equipos españoles que la mejor manera de jugarle a "la máquina de ganar" para que pierda es situar hombres en el centro del área propia y manejarlos con cierta contundencia deportiva. Así contra semejante tapón táctico chocó sin éxito la delantera "merengue".

CHAMARTIN

...rosamente cesante. Y sea el doctor
...ino bonacible del equipo.

UN BUEN EQUIPO

Valledolid adornado con cierta fama
justa a lo que vimos. Porque es-
tubo en juego que cuando la visita al Me-
tropolitano fabricando un fútbol inteligente y
que los hombres se distribuyen en una
partición sobre el terreno. Su fútbol
valenciano a cada instante acelerándose
en virtud de estímulos inespere-
ciantes para el contrario. Supo
los superheróicos atreptos meren-
te el montaje en el área de un sólido
que abastecido con numerosas tropas.
que protegían los tres defensas y los me-
diocentros, encuadrados en un inteligente
control. Mientras el retraso de Lolo en
su dejaba esta reducida a cuatro hom-
bres hacia la izquierda. Pero todo
lo fuere fuere, acreditando en su
Miró, singulares dotes de oficio. So-
bre el lucido y oportuno puso en mo-
do admirable coraje y un afán de
que los avances madridistas antes de en-
trar en el área de penalty, que encontró fertili-
zación en la especial alergia local
de las defensas sistemáticas. Bien plan-
teado en sus factores morales y ma-
teriales Valledolid se llevó un encuentro que
debía empezar con alguna desgracia,
pero perder en recta justicia.

delantera. Di Stéfano necesita el motor auxiliar de Molowny, y Molowny el tesón inspirado de Olsen, y Olsen el pase en profundidad de Di Stéfano. Aquello funciona como una criatura monstruosa compuesta por trillizos inseparables, cuya propia clase de fenómenos les amarra a los servicios que entre ellos se fabrican, sin saber interpretar lenguajes más burdos y vulgares. Así el fallo de uno solo arrastra a los otros dos, deshaciendo la efectividad total de la tripleta, porque un balón corriente, un balón del estado llano, empujado por cualquier compañero de equipo menos virtuoso no sirve para estos pa'adares aristocráticos, para estas criaturas impares, cuya singularidad puede encarnar simultáneamente la apoteosis o el fracaso. Según caigan las pesas.

Estó claro que esta combinación de perseguir el fallo de un tripleto para arrastrar a los otros dos, que ya tuvo versión inicial en Sevilla anulando a Di Stéfano y se repitió con la persecución de Paz al argentino durante el encuentro de la Real, ha sufrido hoy la edición contraria, amarrando los volantes Ortega y Lalsala a Molowny y Olsen de manera rigurosamente carcelaria. Aislado Di Stéfano y con bastante temor al choque, nada podría hacer el astro forastero de las mil fugas, salvo acentuar su emboscada colocación en retraso y largar un buen chut que sirvió como único gol blanco. Pero desde el borde del área.

Todo esto debe tener algún remedio. Si en principio sorprendió el Madrid a los demás Clubs con su astuto juego finísimo, ahora le han sorprendido los demás Clubs a él con recursos destructores de viva regresalia. Y entra en turno de nuevo el Madrid para inventar algo eficaz contra las defensas. Llámese juego hacia los extremos, hoy borrosos y fantasmales, o colocación mucho más adelantada de Di Stéfano, dándole a su delantera un aire más «normal». Eso ya no resulta de nuestra incumbencia. Pero si lo es denunciar la concretísima existencia de enfermedades en el actual Madrid. Enfermedades con fácil remedio...

EL ARBITRO

Mal en las pequeñas cosas —porque no tuvo grandes—, el señor Iturriz se empeñó en mortificar con chinchorrias inagotables los movimientos del segundo tiempo, siempre con una difusa y confusa inclinación casera. Arbitraje fácil, con una descabellada medida del tiempo, que regaló dos minutos al Valladolid en la primera parte y dos minutos y veinte segundos al Madrid en la continuación. Flojito y demasiado complaciente. En definitiva, mal.

Salvador LOPEZ DE LA TORRE

RICARDO ZAMORA HABLA CLARO

El mejor futbolista español de todos los tiempos ha sostenido una interesante entrevista con nuestro redactor deportivo, López de la Torre, en el curso de la cual el «divino» examinó con su agudo punto de vista el panorama actual del fútbol en el mundo y en España. En las páginas de huecograbado de mañana encontrarán nuestros lectores el examen que Ricardo Zamora hace del más popular de los deportes y de sus males presentes. Y, naturalmente, sus remedios.

**EL PLEITO DEL CANON Y LA
CORAZA**

La estupenda máquina de estrellas basada en la selección más en principio a los restantes Clubs de Liga a perfecciones de pura oración resultaba lógico esperar a los enemigos, estudiando a los hombres — los archifamosos a los tres, porque su propia perennidad más estrechamente que a los miembros de cualquier otra



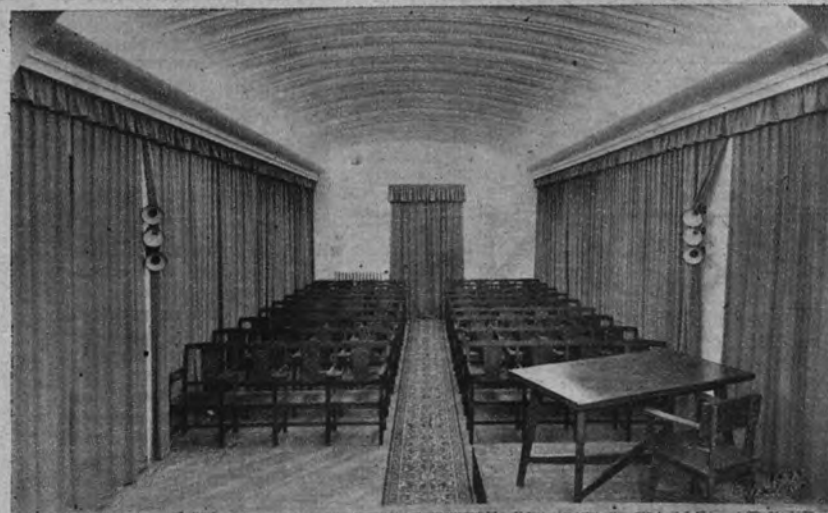
VELOCIDAD TAQUIGRAFICA.—Para otorgar el «Trofeo ARRIBA» de velocidad taquigráfica se ha celebrado en la Federación Española, bajo la presidencia de don Manuel Lozano, la prueba en la que resultó ganador don Angel Amigo Ramos. He aquí un momento de la competición.—(Foto Contreras.)



ACTUALIDAD GRAFICA



EL CAMION SE SUBE A LAS RAMAS.—Como consecuencia del choque contra el pretil del puente de San Gabriel (carretera de Badajoz a Sevilla), este camión quedó colgado de un árbol.—(Foto Cifra.)



ESCUELA DE ARTE DRAMATICO.—Un aspecto de los nuevos locales de la Escuela Superior de Arte Dramático de Madrid en su magnífica instalación de la calle del Pez, número 38.—(Foto Portillo.)

NUEVA OBRA DE CARMEN DE ICAZA.—La escritora Carmen de Icaza, que acaba de publicar su más reciente novela con el título de «Las horas contadas», nuevo testimonio de su extensa obra literaria



NUEVO MUSEO DE HORRORES

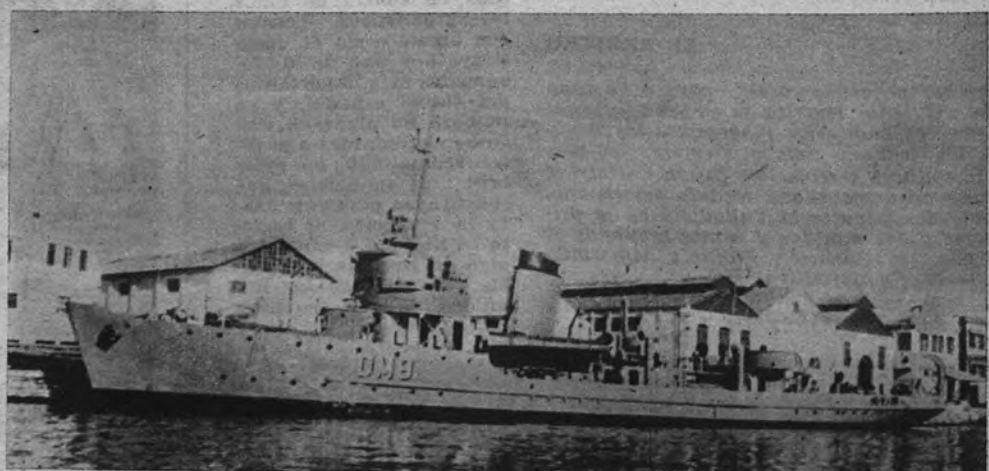
JOSE Dugachvili ya está en el mausoleo de la Krasnaia, entre las murallas florentinas del Kremlin y la locura bizantina de la catedral de San Basilio. Don soldados rojos, bayoneta en el fusil, vigilan la inmovilidad política de dos muertos: Lenin y Stalin. («Los que nacieron en épocas oscuras —no recordaban su camino. —Nosotros, hijos de los años de espanto, —no podemos olvidar nada.») Durante unos meses, desde la desaparición del tirano, el nuevo museo de los horrores y las figuras de cera estaba sellado por ángeles negros. Ahora —dice la noticia de Prensa— se ha vuelto a permitir la visita. (El cielo es violáceo sobre la nieve de noviembre en Moscú. La estrella roja del Kremlin es un ojo sangriento que amenaza a Occidente. Lenin y Stalin han dejado su mirada torva y rojiza en el cielo ruso.) Largas colas se amasan pateando con las botas y los trapos del plan quinquenal sobre el fango. Ese fango se traga todo. Se traga el brillo del cielo, las conversaciones de la muchedumbre que aguarda su turno, su hambre, su miseria, su humillación. Se ha tragado ya las palabras de Stalin, resonantes aquí mismo, hace sólo unos meses, sobre el desfile de las divisiones a paso de carga. Iván ruso forma en la cola, serpiente gris, resignada, espesa, bajo el capote que huele al invierno soviético. (El invierno murmura dulcemente en Rusia, entre los campesinos, los bosques, las nieves, los trineos y las canciones. Pero cuando el invierno se afila al partido comunista se carga de mitines, de banderas rojas, de tifus y de piojos. Lenin murió en invierno, Stalin murió en invierno. El anticomunismo será el sol primaveral deritiendo los atroces inviernos de Siberia.)

Yo podría identificar uno por uno quiénes forman esta cola. N. N. colai, aquel ruso de Tambov que vivía con los españoles en la charola de Grigorovo. El pequeño Bole, el niño de mi «dacha» de Podberesja, que miraba a las estrellas y aprendía a reír en castellano. Gallia, la hija de la maestra del Ilmen, con ojos azules como las aguas del lago y un pequeño corazón también azul. La rubia y bellísima capitana de guerrilleros anticomunistas que murió con su uniforme blanco acorralada por las balas soviéticas en un rincón del bosque. O al menos que son ellos. O al menos que podrían ser mañana la Rusia que debe rescatarse, de este misero pasado de patatas rondando a un dios que es el comunismo. Así que sus pisadas son la Rusia que pregunta humana, invisible, que repite: «¿De veras ha muerto el tirano? ¿Ha muerto, ha muerto?»

GOMEZ TELLO



A LA «AMADA INMOVIL».—Ante la tumba de Ana Cecilia Luisa Daillez, la «Amada inmóvil» de Amado Nervo, la Asociación de Amigos de Bécquer hizo el pasado domingo una emotiva ofrenda de versos y flores.—(Foto Tarradellas.)



NUEVO DRAGAMINAS ESPAÑOL.—El dragaminas «Tinto», construido por la Empresa Nacional Bazán en su factoría de Cartagena, que ha sido entregado a la Marina de guerra. He aquí el perfil del nuevo barco.—(Foto Cifra.)

(Foto Tarradellas.)